

# التقرير السنوي 2020



# التقرير السنوي 2020



المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع.  
Independent Petroleum Group K.S.C.P.

هاتف : (965) 22276222 - 25312840  
فاكس : (965) 22276100 - 22276101 - 22276102 - 22276103  
25339858 - 25329953 - 25331472  
ص. ب : 24027 الصفاة 13101 الكويت  
P. O. Box 24027 13101 Safat Kuwait  
البريد الإلكتروني : general@ipg.com.kw  
الموقع الإلكتروني : Website: www.ipg.com.kw



# التقرير السنوي 2020



حضرة صاحب السمو الشيخ جابر الأحمد الجابر الصباح

أمير دولة الكويت - حفظه الله و رعاه



سعود الشيخ سعد بن عبد الرحمن السعيد

ولي عهد دولة الكويت - حفظه الله



## مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة	• علي محمد الرضوان
نائب رئيس مجلس الإدارة	• غازي فهد النفيسي
عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي	• وليد جابر حديد
عضو مجلس الإدارة	• عبدالله عقيل زمان
عضو مجلس الإدارة	• علي رشيد البدر
عضو مجلس الإدارة - العضو المنتدب للمالية	• عبدالله إبراهيم الكندري
عضو مجلس الإدارة - العضو المنتدب للتسويق	• محمد عبدالحميد قاسم
عضو مجلس الإدارة ممثلاً عن الشركة الاهلية للتأمين ش.م.ك.ع.	• حمد سليمان الدلالي

# المحتويات

15 - 6

• رسالة إلى السادة المساهمين

16

• إستعراض النتائج المالية

65 - 18

• تقرير مراقبي الحسابات والبيانات المالية المراجعة

81 - 66

• تقرير حوكمة الشركات



## تقرير مجلس الإدارة لعام 2020

### رسالة إلى المساهمين السادة/ المساهمون

تحية طيبة وبعد،

بالنيابة عن مجلس الإدارة، يُسرني أن أقدم التقرير السنوي الرابع والأربعين والبيانات المالية المجمعة لمساهمي شركة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع. لعام 2020.

لقد طغت آثار جائحة فيروس كورونا المستجد على عام 2020. وعلى الرغم من أن العام بدأ بحرائق برية لا يمكن السيطرة عليها تمتد من كاليفورنيا إلى أستراليا، إلا إنه سرعان ما تم نسيان ذلك بانتشار فيروس قاتل. حيث تحملت الإنسانية العبء الأكبر من المعاناة كما تأثر قطاع الأعمال في العالم بسبب هذا الوباء.

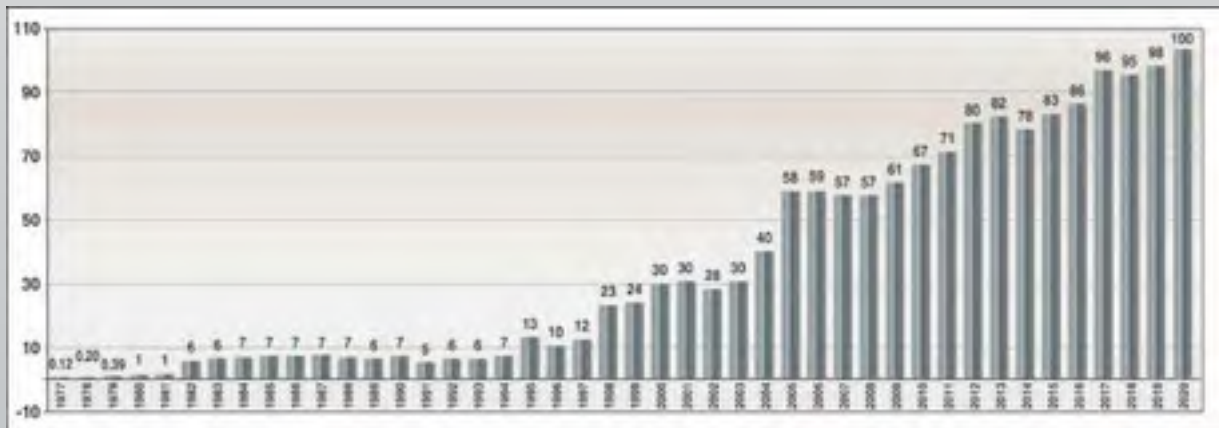
كان من الصعب التنبؤ بالتبعات الاقتصادية الناشئة عن انتشار الفيروس، فقد حدث انخفاض في الطلب على النفط في البداية وكان من الصعب تحديد توقيت محدد لانتعاش الإقتصاد. ومع ذلك، واجهت المجموعة هذه التحديات وتمكنت من الحفاظ على مكانتها في أسواقها على الرغم من القيود التي تم فرضها على قطاعات العمل وحركة السفر.

تذبذبت أسعار النفط الخام من 68 دولاراً للبرميل الواحد إلى 19 دولاراً للبرميل الواحد. ولم تشهد الأسواق العالمية انخفاض سعر البرميل الواحد إلى 19 دولاراً منذ فترة طويلة. وكان هناك مخاوف من انتشار الفيروس مما أدى إلى انخفاض الطلب وكان تأثير ذلك على إقتصاديات العالم وكيفية التعامل معه هو المادة الرئيسية للنقاش في العالم.

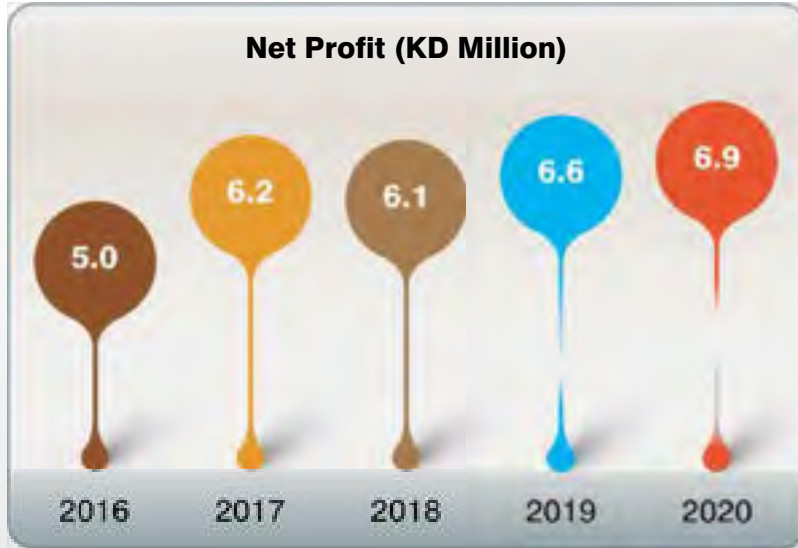
وقد تابعت المجموعة نهجها المتحفظ والمتمثل في الحد من المخاطر وتحسين هوامش الأرباح بالاعتماد على خبراتها العملية لضمان المضي قدماً نحو استمرار قوة المجموعة واستدامة نشاطاتها وكان لهذا أكبر الأثر في عدم تعرض المجموعة لأي انتكاسات كبرى خلال العام.

وعلى ما تقدم؛ تمكنت المجموعة من تحقيق صافي ربح قدره 6.878 مليون دينار كويتي، أي ما يعادل 38.04 فلس لكل سهم، وتقدر الزيادة في الربح بحوالي 3.65 % مقارنة بعام 2019.

### IPG's Equity Movement (KD Million)







## التسويق

تمكنت المجموعة من تسويق حوالي 4.2 مليون طن من المنتجات البترولية في عام 2020 مقارنة بـ 3.3 مليون طن في عام 2019. وكان هناك زيادة في حجم المبيعات إلى مناطق البحر الأحمر ودول البحر الابيض المتوسط التي تعد جزءاً من الأسواق الرئيسية للمجموعة. وعلى الرغم من المنافسة القوية؛ تمكنت المجموعة من التداول في مناطقها الرئيسية بما في ذلك الشرق الأوسط وشرق إفريقيا مع تحقيقها في الوقت نفسه تحسينات في هوامش الأرباح.

هذا وتتواصل الجهود لترسيخ مكانة المجموعة في هذه المناطق والتوسع في مناطق أخرى. وتتعاون المجموعة تعاوناً وثيقاً مع العديد من شركات النفط الوطنية، وكذلك مع كبرى شركات النفط ومصافي التكرير ومع شركائها التجاريين.

### (أ) الأنشطة التجارية في منطقة الخليج العربي والبحر الأحمر:

سجلت المبيعات في منطقة الخليج العربي والبحر الأحمر كمية تقترب من 1.9 مليون طن. ويمثل هذا حوالي 46 % من إجمالي حجم مبيعات المجموعة.

### (ب) الأنشطة التجارية في شرق إفريقيا:

تم بيع ما يقرب من 504 ألف طن إلى شرق إفريقيا. ويُمثل هذا حوالي 12 % من إجمالي حجم المبيعات، ولقد قامت المجموعة بتأسيس مكتب لها في نيروبي (كينيا) لخدمة الأسواق المحلية فيها.

### (ج) الأنشطة التجارية في منطقة البحر الابيض المتوسط:

احتلت منطقة البحر الابيض المتوسط مرتبة عالية في حصة المجموعة من المبيعات حيث تم تداول أكثر من 1.8 مليون طن من المنتجات. ويمثل هذا حوالي 42 % من إجمالي حجم المبيعات.

### (د) الأنشطة التجارية في الهند/ الشرق الأقصى:

لم يتم معاودة الأنشطة التجارية في منطقة الشرق الأقصى في عام 2020 بسبب خطط المجموعة في إعادة الهيكلة هناك.

### (هـ) تخزين المنتجات البترولية:

تواصل المجموعة استخدام قدراتها التخزينية لتعزيز أنشطتها التسويقية. حيث بلغ الحجم الإجمالي للمنتجات التي تم تخزينها من قبل المجموعة في المحطات النفطية هذه حوالي 1.20 مليون متر مكعب في عام 2020. وتتخذ المجموعة خطوات لزيادة سعة التخزين في أسواقها التجارية الرئيسية لتعزيز حجم المبيعات.



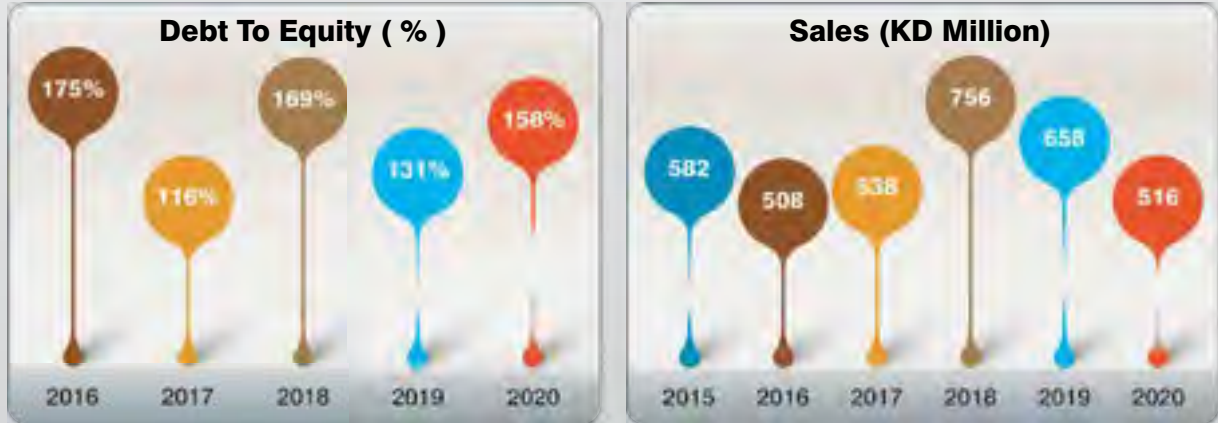
## الشحن

بدأ عام 2020 مليئاً بالوعود مع قرارات المنظمة البحرية الدولية المتعلقة بالوقود والتي توقع لها بأن تكون بمثابة الحافز لتشيط السوق البحري المتقلب، وقبل ان يتم رصد هذه التغييرات ؛ ضرب فيروس كورونا المستجد العالم وبدأ ظهور جائحة عالمية كان من شأنها ان تعيد تشكيل سوق الناقلات لبقية العام.

ومع تأثر كافة اقتصادات العالم وانخفاض أسعار النفط الخام إلى مستوى منخفض للغاية لم نشهده منذ عام 2010 ؛ فقد اندفعت ناقلات النفط إلى الطلب الفوري على التخزين وارتفعت أسعار النقل الفوري وتأجير السفن حيث سارع المستأجرون لتأمين حمولة نقل/تخزين النفط الخاص بهم والذي أصبح مسؤولية أكثر من كونه أصول . وارتفعت أسعار الشحن قصير الأجل بشكل مفاجئ على الرغم من استمراره لبضعة أسابيع خلال شهري أبريل ومايو، وعانى المالكون من انخفاض الأرباح إلى ما دون تكاليف التشغيل.

ومع اقتراب نهاية العام فإننا أكثر تفاؤلاً لتحسن السوق ، حيث تخطط منظمة الدول المصدرة للنفط لبدء زيادة تدريجية في الإنتاج اعتباراً من يناير 2021، ومن المتوقع أن يؤدي ذلك إلى تحسين الأسعار الفورية التي من شأنها أن تسمح للمالكين بزيادة ثقتهم بالسوق بعد تعرضهم للخسارة خلال النصف الثاني من عام 2020. ومن المتوقع أن يزداد الطلب على الناقلات تدريجياً حيث أصبح لقاح فيروس كورونا المستجد متاحاً في جميع أنحاء العالم والذي من المأمول أن يوفر الوقاية والعلاج اللازمين للوباء الذي من شأنه أن يؤدي إلى الانتعاش الاقتصادي في العالم.

تمكنت المجموعة على الرغم من كل هذه التقلبات من توجيه المسار في هذا السوق المجهول من خلال البرمجة الجيدة لتحسين أرباحنا الإجمالية وتوظيف سفننا من خلال التأجير إلى أطراف ثالثة على الرغم من بقاء السوق.



## إدارة المخاطر

يعادل الانخفاض في الطلب العالمي على النفط في عام 2020 حوالي 8.8 مليون برميل يومياً، أي ما يعادل انخفاضاً بنسبة 9 % تقريباً. وانخفضت أسعار النفط الخام إلى أقل من 20 دولاراً للبرميل خلال فترة من هذا العام. وقام فريق إدارة المخاطر بمواصلة دعم الأنشطة التسويقية من خلال التحوط من أي تقلب للأسعار فضلاً عن توفير معلومات عن الاسواق العالمية لتعزيز فرص التداول. هذا ويقوم الفريق بتحليل التغييرات الأساسية والفنية لتحركات الأسعار المستقبلية من أجل اتخاذ الإجراءات المناسبة لحماية أحجام التداول في الأسواق المختلفة. ويقوم فريق إدارة المخاطر بإتباع الإرشادات وسياسة التحوط في كل معاملات المجموعة التجارية.

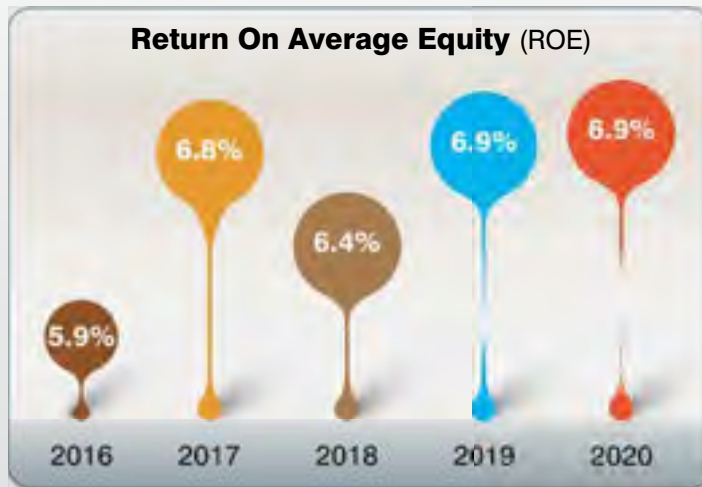
## تطوير الأعمال والمشروعات

إلى جانب الاهتمام باستراتيجية المجموعة وسعيها لدعم العمليات التجارية ؛ تابعت إدارة تطوير الأعمال والمشروعات في عام 2020 تحسينات في منشآت التخزين القائمة وتطوير مشروعات جديدة في الأسواق الاستراتيجية. وتشارك إدارة تطوير الأعمال بفاعلية في تحويل الصهاريج مع الخدمات اللوجستية لخطوط الأنابيب المرتبطة بها في بنبع بالملكة العربية السعودية. كذلك تساهم في إدارة مشروع بناء منشآت التخزين الجديدة في مينائي بييرا وماتولا في موزمبيق وتطوير منشأة لتعبئة وتوزيع

غاز النفط المسال في ماتولا، موزمبيق.

نسقت إدارة تطوير الأعمال والمشروعات أعمال تسليم الصهاريج المحولة لتخزين المواد الكيميائية بسعة (45,000 متر مكعب) إلى جانب خط الأنابيب ونظام الضخ في ينبع بالمملكة العربية السعودية وذلك لشركة الفارابي السعودية، وتم تشغيل مشروع ماتولا في موزمبيق (66,000 متر مكعب) في ديسمبر 2020، ومن المتوقع أن يتم تشغيل مشروع ببيرا (65,000 متر مكعب) في الربع الأول لعام 2021. وكذلك يجري تنفيذ مشروع تعبئة وتوزيع غاز البترول المسال في ماتولا - موزمبيق، ومن المتوقع أن يبدأ العمل خلال الربع الثاني من عام 2021.

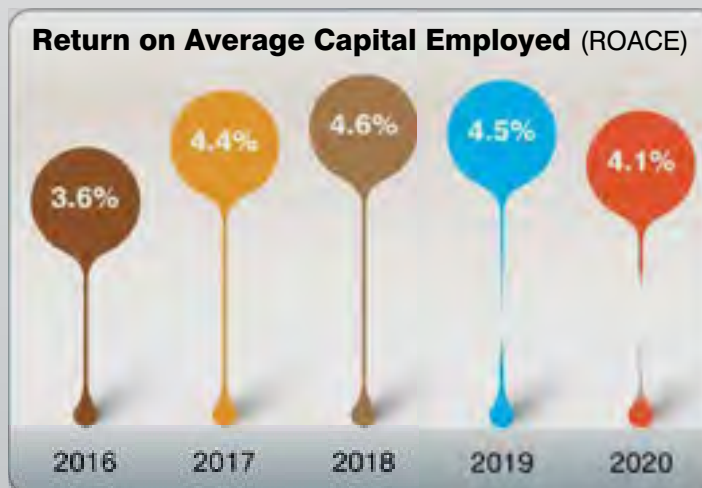
بالإضافة إلى تطوير المشروعات، قدمت إدارة تطوير الأعمال معلومات ودعمًا تحليليًا للمساعدة في عملية تمويل المشروع من خلال العمل النشط مع المؤسسات المالية الدولية والإقليمية والمحلية لتأمين تمويل طويل الأجل للمشروعات بعمولات متعددة بشروط وأحكام تنافسية. وتدرس إدارة تطوير الأعمال والمشروعات نماذج تعاون مختلفة مع شركائها الاستراتيجيين لزيادة نمو أعمالها وتطوير الأسواق الاستراتيجية.



## المالية والخزينة

تستمر الإدارة المالية لدى المجموعة بتقديم الدعم المالي الكامل لتوفير الإحتياجات المالية والنقدية لجميع عمليات المجموعة التجارية الدولية، هذا واستطاعت المجموعة الاستمرار بشكل فعال في تلبية احتياجات عمليات التسويق بالكامل خلال فترة جائحة فيروس كورونا وكذلك خلال فترة الحظر الشامل عن طريق التعامل عبر نظام السويفت وعبر الانترنت.

كذلك استطاعت الإدارة أن تساهم بشكل فعال في العطاءات الدولية لتزويد عملاء المجموعة بالمنتجات البترولية بأسعار تنافسية وبحرفية.





## الموارد البشرية

اتخذت المجموعة قراراً استراتيجياً لتكون منافساً فعالاً في استقطاب أكبر عدد ممكن من الشباب الكويتي لتدريبهم وتأهيلهم للعمل في المجموعة وبالتالي تحقيق أهداف المجموعة على المدى الطويل. وتم تعيين اثني عشر (12) موظفاً جديداً خلال عام 2020 ليصل إجمالي عدد الموظفين إلى 147 موظفاً، وفي نهاية عام 2020، بلغت نسبة الكويتيين 16 % من إجمالي القوى العاملة. كما قامت الإدارة بالتعامل بكفاءة مع معطيات جائحة كورونا حيث اتخذت كافة التدابير الصحية الوقائية وإتباع كافة التعليمات الصادرة عن الحكومة بهذا الخصوص.

## تكنولوجيا المعلومات

كان عام 2020 مليئاً بالتحديات والمصاعب في جميع الجوانب وخاصةً في مجال تكنولوجيا المعلومات وذلك بعد قرار حظر التجوال الجزئي والشامل في البلاد الذي أجبر العديد من الموظفين على الحجر المنزلي والعمل عن بُعد. مما دفع إدارة تكنولوجيا المعلومات للبحث عن حلول مبتكرة للقيام بالأعمال بطرق آمنة لتسهيل عمل الموظفين في المنزل، حيث قمنا بشراء وتفعيل تطبيقات المكالمات الصوتية والمرئية عبر الانترنت «زووم» و «مايكروسوفت تيمز» الأكثر شهرةً ومطابقةً للمعايير الأمنية.

كما قامت الإدارة بتعزيز الأنظمة الأمنية (برامج مكافحة الفيروسات، برنامج جدار الحماية، برامج حماية البريد،...) الموصى بها لاستمرار العمل عن بُعد والقيام بالأعمال بأكثر الطرق أماناً وفعالية.

## الإدارة القانونية

استطاعت المجموعة خلال سنة 2020 إعتماد نهجاً تجارياً قوامه المثابرة والإلتزام بالتعهدات. فمن الصعب جداً في عالمنا التجاري الحالي أن تكون أي شركة أقل عرضة للمخاطر القانونية من المجموعة.

ساهم عدم وجود أي دعاوى بحقها بارتفاع أرباح المجموعة خلال العام 2020. وهذا وقد استعانت الدائرة القانونية بخدمات أهم مكاتب المحاماة في العالم من أجل مساعدتها وحمايتها قانونياً لتنفيذ مشاريعها.

وأخيراً، قدمت الدائرة القانونية خلال العام 2020 جميع أنواع الاستشارات القانونية لشتى دوائر المجموعة، مما أدى حتماً إلى تجنب الكثير من المخاطر التجارية والقانونية.

هذا وقد إعتد مجلس الإدارة البيانات المالية المدققة المنتهية في 2020/12/31 وقرر التوصية بالتالي:

1. توزيع أرباح نقدية بنسبة 30% من القيمة الإسمية للسهم الواحد (أي بواقع ثلاثين فلساً لكل سهم)، بمبلغ إجمالي قدره 5,424,000 د.ك (خمس ملايين وأربعمائة وأربعة وعشرون ألف دينار كويتي) عن السنة المالية المنتهية في 2020/12/31، ويستحق هذه الأرباح النقدية المساهمين المقيدين في سجلات الشركة في نهاية تاريخ الاستحقاق المحدد بثمانية أيام عمل على الأقل بعد تاريخ إنعقاد الجمعية العامة العادية على أن يبدأ توزيع هذه الأرباح بعد يومين عمل من نهاية تاريخ الاستحقاق، مع تفويض مجلس الإدارة في تغيير تلك التواريخ إذا لزم ذلك.

2. صرف مكافأة لأعضاء مجلس الإدارة بإجمالي وقدره -/80,000 د.ك (ثمانين ألف دينار كويتي) عن السنة المالية المنتهية في 2020/12/31 .

حيث تخضع هذه التوصيات لموافقة الجهات الرسمية المختصة والجمعية العامة العادية للشركة.

إنه لمن دواعي سرورنا البالغ أن نعلن أن أداء المجموعة خلال عام 2020 كان جديراً بالثناء وأود أن أغتنم هذه الفرصة لأشكر كل من ساهم في إنجاز المجموعة القوي خلال هذا العام.

بالنيابة عن مجلس الإدارة، أود أن أعرب عن شكرنا وتقديرنا لجميع المساهمين على ثقتهم ولموظفينا على عملهم الجاد والتزامهم تجاه المجموعة البترولية المستقلة.

علي محمد الرضوان

رئيس مجلس الإدارة

## الشركات التابعة والشركة المشتركة والشركات الزميلة للمجموعة البترولية المستقلة (موجز عن مرافق التشغيل وأحدث التطورات)

### 1. شركة دبي والكويت القابضة - D&K Holding - (دولة الإمارات العربية المتحدة) (مملوكة بالكامل للمجموعة - شركة تابعة)

شركة (D&KH) القابضة وهي ذراع الشحن البحري للمجموعة، حيث تملك و تشغل حاليا 4 ناقلات نفط للمنتجات النفطية والتي يتم استخدامها بالكامل من قبل المجموعة، ويوفر اسطول D&KH للمجموعة الغطاء الاستراتيجي المطلوب لاحتياجاتها من السفن.



### 2. شركة آسيا للبترول المحدودة (APL) - (باكستان) (حصة المجموعة %12.5 - شركة زميلة)

تملك شركة APL و تشغل خط أنابيب بطول 82 كم ( متضمنة محطة للضخ ومنشأة للتخزين) في باكستان. يقوم خط الأنابيب بنقل المنتجات البترولية في باكستان وذلك من خزانات ذو الفقار آباد في بيبري- كراتشي إلى منطقة هب في البلوشستان لنقل زيت الوقود الثقيل إلى محطة هبكو لتوليد الكهرباء، وتم بناءها بتكلفة رأسمالية 100 مليون دولار امريكي.

#### المساهمون الآخرون في الشركة:

- شركة باكستان للنفط PSO.
- شركة آسيا انفرستركشر المحدودة - AIL سنغافورة
- شركة فيكو الدولية- VECO (الولايات المتحدة الأمريكية).







### 3. شركة يونتير مينالز المحدودة (Uniterminals) - لبنان

تسوق شركة Uniterminals المنتجات النفطية في لبنان حيث تملك وتشغل خزانات للمنتجات النفطية بسعة 74 ألف متر مكعب برأسمال 16.7 مليون دولار. وتبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 37 ألف متر مكعب.

المساهمون الآخرون في الشركة:

■ شركة يونيهولد Unihold – لبنان.



### 4. شركة هورايزون جيبوتي هولدينج المحدودة – HDTL (جيبوتي)

(حصة المجموعة %22.22 - شركة زميلة)

تملك شركة (HDTL) 90% من أسهم شركة هورايزون جيبوتي تيرمينالز المحدودة HDTL مع حكومة جيبوتي التي تملك 10%. تملك HDTL وتشغل محطة خزانات مستقلة للمنتجات النفطية، غاز النفط المسال، المنتجات الكيماوية وزيوت الطعام بسعة 371 ألف متر مكعب وبتكلفة رأسمالية 100 مليون دولار أمريكي. وتبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 74,200 متر مكعب.

المساهمون الآخرون في الشركة:

- هورايزون للتخزين المحدودة HTL.
- شركة شبكة الدعم القابضة المحدودة NHSL.
- شركة اسنس مانجمنت المحدودة EML.



### 5. شركة إنبترو سارل المحدودة Inpetro SARL : (بييرا - موزمبيق)

(حصة المجموعة %40 - شركة زميلة)

تمتلك شركة Inpetro وتشغل خزانات للمنتجات النفطية في ميناء بييرا - موزمبيق بسعة 95 ألف متر مكعب تم انشاؤها بتكلفة رأسمالية مقدارها 26 مليون دولار. وتبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 38 ألف متر مكعب.

المساهمون الآخرون في الشركة:

- بتروموك PETROMOC - شركة النفط الوطنية لجمهورية موزمبيق.
- الشركة الوطنية للبنية التحتية النفطية المحدودة لزيمايوي NOIC

## 6. الشركة العربية للصحاري المحدودة ATT، (ينبع- المملكة العربية السعودية)

(تبلغ حصة المجموعة % 36.5 - شركة زميلة)

تملك شركة ATT وتشغل حقل خزانات بسعة 288,300 متر مكعب، منها 223,500 متر مكعب للمنتجات البترولية و64800 متر مكعب للمنتجات البتروكيمياوية بتكلفة رأسمالية 74 مليون دولار أمريكي مع خطوط أنابيب توصيل (ثلاثة خطوط 16 بوصة) الى مصفاة سامرف SAMREF، في ينبع. كما ارتبطت المنشأة بشركة الفارابي للبتروكيمياويات للتخزين الوسيط للمنتجات الكيماوية. وتبلغ حصة IPG من خلال المساهمة من الطاقة التخزينية 105,230 متر مكعب.

وفيما يلي المساهمون الآخرون :

- شركة بترول الإمارات الوطنية ENOC
- شركة المصافي العربية السعودية SARCO.



## 7. شركة هورايزون سنغافورة تريمينالز المحدودة – HSTPL (سنغافورة)

(حصة المجموعة % 15 - شركة زميلة)

تملك شركة HSTPL وتشغل خزانات للمنتجات النفطية بسعة 1.2 مليون متر مكعب 4 أرصفة بحرية بتكلفة رأسمالية إجمالية 299 مليون دولار أمريكي. وتبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 186,750 متر مكعب.

المساهمون الآخرون في الشركة :

- هورايزون للتخزين المحدودة HTL
- بورا الدولية المحدودة BIL
- كوريا الجنوبية للطاقة آسيا المحدودة.
- مار تانك بي في MBV





## 8. شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة (VHFL - دولة الإمارات العربية المتحدة)

(حصة المجموعة %11.11 - شركة زميلة)

تملك شركة VHFL وتشغل ميناء مستقل لتخزين المنتجات البترولية في الفجيرة، الإمارات العربية المتحدة. بسعة تخزين تبلغ 2.6 مليون متر مكعب بما في ذلك مرافق بحرية تتكون من 4 أرصفة ومرسى رخوي SPM ، بتكلفة رأسمالية إجمالية مقدارها 505 مليون دولار أمريكي. وتبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 289,860 متر مكعب.

المساهمون الآخرون في الشركة:

- شركة فوباك VOPAK الهولندية.
- شركة هورايزون للتخزين المحدودة HTL
- حكومة الفجيرة



## 9. شركة هورايزون طنجة تيرمينالز المحدودة - HTTSA (المغرب)

(حصة المجموعة %32.5 - شركة زميلة)

تملك شركة HTTSA وتشغل محطة تخزين وتزويد بالوقود تبلغ مساحتها 533,000 متر مكعب للمنتجات البترولية ووقود السفن في ميناء طنجة بالمغرب بموجب اتفاقية امتياز مدتها 25 عاماً مع TMPA (هيئة ميناء طنجة). بتكلفة رأسمالية للمحطة مقدارها 140.5 مليون يورو. وتبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 173,225 متر مكعب.

المساهمون الآخرون في الشركة:

- هورايزون للتخزين المحدودة - HTL
- شركة أفريقيا المحدودة - AFRIQUIA SMDC





## 10. جالب - أي بي جي تيرمينال ليميتايدا GIMTL ، ماتولا، موزمبيق

(حصة المجموعة %45 - شركة زميلة)

تمتلك GIMTL - وتشغل منشأة تخزين الهيدروكربونات (منتجات النفط والغاز المسال) في ميناء ماتولا موزمبيق بسعة 66,000 متر مكعب جنباً إلى جنب مع المنشآت اللوجستية الأخرى مثل جسر التحميل والوصول إلى رصيف المراكب الصغيرة والطرق والسكك الحديدية وغيرها. وتبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 29,700 متر مكعب.

المساهمون الآخرون في الشركة:

- بتروجال موزامبيق ليميتايدا، (جزء من شركة جالب إينيرجيا SA, SGPS البرتغال)
- إس بي أي - جيستاو إي انفستيمنتو، S.A.R.L.

## 11. شركة أي بي جي - جالب بييرا تيرمينال ليميتايدا IGBTL، بييرا، موزمبيق

(حصة المجموعة %45 - شركة زميلة)

أكملت شركة IGBTL- بناء منشأة تخزين المواد الهيدروكربونية في ميناء بييرا، موزمبيق، بسعة 65,000 متر مكعب إلى جانب المنشآت اللوجستية الأخرى مثل، جسور التحميل والتوصيل إلى رصيف الميناء وإلى خط أنابيب CPMZ وغيرها، هي الآن في مرحلة التشغيل. ومن المتوقع أن يبدأ تشغيل المنشأة في الربع الأول من عام 2021. وتبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية من الطاقة 29,250 متر مكعب.

المساهمون الآخرون في الشركة:

- بتروجال موزامبيق ليميتايدا، (جزء من شركة جالب إينيرجيا SA, SGPS البرتغال)
- إس بي أي - جيستاو إي انفستيمنتو، S.A.R.L.

## 12. اندبذنت بترولوم موزمبيق ليمتادا IPM - منشأة تعبئة وتوزيع غاز النفط المسال

(حصة IPG %100 - شركة تابعة)

تقوم IPM ببناء منشأة تعبئة وتوزيع حديثة لأسطوانات غاز النفط المسال في مدينة ماتولا، موزمبيق. ومن المتوقع أن تبلغ سعة التعبئة في المصنع 5,000 اسطوانة يومياً بالإضافة إلى سعة تخزينية تبلغ 400 متر مكعب للغاز النفطي المسال غير معبأة مع منشآت أخرى. كما تقوم IPM بتركيب محطتي تعبئة ثابتتين مع كل نظام بسعة 120-180 أسطوانة لكل ساعة لملء أسطوانات غاز النفط المسال في المواقع النائية. ومن المتوقع أن يتم تشغيل المشروع بحلول الربع الأول لعام 2021.





## استعراض النتائج المالية

2020	2019	2018	2017	2016	
516	658	756	538	508	المبيعات (مليون دينار)
3.9%	2.3%	2.3%	1.4%	1.5%	مجمّل الربح
6.9	6.6	6.1	6.2	5.0	صافي الربح (مليون دينار)
38.04	36.70	34.01	37.32	34.63	ربحية السهم - (فلس)
12.22	13.13	11.79	10.69	10.54	السعر / ربحية السهم (مرة)
554	543	525	533	593	القيمة الدفترية (فلس)
30%	30%	30%	30%	30%	توزيعات نقدية
6.5%	6.2%	7.5%	7.5%	8.2%	العائد الجاري
331	299	330	295	285	إجمالي الأصول (مليون دينار)
100.1	98.2	94.9	96.4	85.7	حقوق المساهمين (مليون دينار)
6.9%	6.9%	6.4%	6.8%	5.9%	العائد على متوسط حقوق المساهمين
4.1%	4.5%	4.6%	4.4%	3.6%	العائد على متوسط رأس المال المستثمر

## البيانات المالية المجمعة و تقرير مراقب الحسابات المستقل

### الفهرس

21-18	تقرير مراقبي الحسابات المستقلين
22	بيان المركز المالي المجمع
23	بيان الدخل المجمع
24	بيان الدخل الشامل المجمع
26-25	بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع
27	بيان التدفقات النقدية المجمع
65-28	إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة



## RSM البزيع وشركاهم

برج الراية ٢، الطابق ٤١ و ٤٢  
شارع عبدالعزيز حمد الصقر، شرق  
ص.ب. ٢١١٥، الصفاة ١٣٠٢٢ الكويت  
تليفون: ٩٦٥ ٢٢٩٦ ١٠٠٠  
فاكس: ٩٦٥ ٢٢٤١ ٢٧٦١  
www.rsm.global/kuwait

## تقرير مراقب الحسابات المستقل

السادة المساهمين المحترمين  
المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع.  
دولة الكويت

### تقرير التدقيق على البيانات المالية المجمعة

#### الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية المجمعة للمجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع (الشركة الأم) وشركاتها التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ «المجموعة»)، والتي تتضمن بيان المركز المالي المجمع كما في 31 ديسمبر 2020، والبيانات المجمعة للدخل والدخل الشامل الآخر والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وإيضاحات تتضمن السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى.

برأينا، إن البيانات المالية المجمعة المرفقة تعبر بصورة عادلة، في كافة النواحي المادية، عن المركز المالي المجمع للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2020، وعن أدائها المالي المجمع وتدفقاتها النقدية المجمعة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

#### أساس الرأي

لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة بمزيد من التفصيل في بند «مسؤوليات مراقبي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية المجمعة» في تقريرنا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لميثاق الأخلاقيات المهنية للمحاسبين المهنيين الصادر عن المجلس الدولي لمعايير الأخلاقيات المهنية للمحاسبين المهنيين («الميثاق») كما قمنا بالوفاء بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لمتطلبات الميثاق. باعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساس يمكننا من إبداء رأينا.

#### أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي نرى، بناءً على حكمنا المهني، أنها ذات أهمية قصوى في تدقيقنا للبيانات المالية المجمعة للسنة الحالية. وتم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية المجمعة ككل وإبداء رأينا حولها ولا نبدي رأي منفصل حول هذه الأمور.

#### • استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

إن الاستثمار في شركة فويك هورايزون الفجيرة المحدودة وشركة آسيا بتروليوم المحدودة («الشركات المستثمر بها») بمبلغ 26.82 مليون دينار كويتي والمصنف كاستثمار بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، تم تقدير القيمة العادلة له باستخدام طريقة التدفقات النقدية المخصومة. تم إجراء التقييم من قبل مقيم داخلي لدى الشركة الأم («المقيم»). وحيث أن هذا الاستثمار غير مدرج، فإن تقييم القيمة العادلة يخضع لحكم غير موضوعي ويتطلب عدداً من الأحكام والتقدير الهامة من

## RSM

قبل الإدارة، وبصفة خاصة فيما يتعلق بمعدلات الخصم ومعدل الرسملة ومعدلات النمو وتقديرات التدفقات النقدية المستقبلية. وعليه، فإن هذا الأمر يعتبر من أمور التدقيق الرئيسية.

يرجى الرجوع إلى إيضاح 3 - الأحكام الهامة والأسباب الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات وإيضاح 5 - الاستثمارات.

فيما يلي إجراءات التدقيق التي قمنا بها بخصوص تقييم الاستثمار، بالإضافة إلى أمور أخرى:

- تم إجراء مناقشات مع المقيّم حول مدى ملاءمة أسلوب التقييم وقمنا بفحص المدخلات الرئيسية والافتراضات المستخدمة لتحديد القيمة العادلة.
- تم تقييم معقولية المدخلات الرئيسية والافتراضات المتخذة من قبل المقيّم بالإضافة إلى المعلومات المؤيدة، مثل التحقق من المدخلات المالية لحسابات الإدارة للشركات المستثمر بها والمعدلات التاريخية ومعدلات استغلال السعة الإنتاجية ومعدلات الخصم ومعدلات النمو وتوقعات التدفقات النقدية.

#### • خسائر الائتمان المتوقعة على المدينون التجاريون

بلغت القيمة الدفترية للمدينون التجاريون والمدينون الآخرون مبلغ 86.20 مليون دينار كويتي. قامت المجموعة بتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة على المدينون التجاريون باستخدام مصفوفة مخصصات تستند إلى السجل السابق لخسائر الائتمان وخصائص مخاطر الائتمان المشتركة والأيام التي يتم تعديلها بشكل أكبر للعوامل المتوقعة الخاصة بالمدينون والبيئة الاقتصادية والسياسية. يتطلب ذلك من الإدارة اتخاذ الحكم المناسب بشأن تقدير مبالغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية وقدرة العملاء على السداد. وعليه، فإن هذا الأمر يعتبر من أمور التدقيق الرئيسية.

يرجى الرجوع إلى إيضاح 3 - الأحكام الهامة والأسباب الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات وإيضاح 6 - مدينون تجاريون ومدينون آخرون.

فيما يلي إجراءات التدقيق التي قمنا بها بخصوص الخسائر الائتمانية المتوقعة، بالإضافة إلى أمور أخرى:

- مراجعة مدى الالتزام بسياسات الائتمان والتحصيل للمجموعة والاستفسار عما إذا كان هناك أي تغييرات عن السنوات السابقة.
- مراجعة احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة التي أعدتها الإدارة لتحديد الانخفاض في القيمة.
- مراجعة المدخلات المستخدمة، سواء الحالية أو التاريخية، ومراجعة مدى معقولية الافتراضات المستخدمة لاحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة.

### معلومات أخرى

إن الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي لعام 2020 للمجموعة، بخلاف البيانات المالية المجمعة وتقرير مراقبي الحسابات حولها. وقد حصلنا على تقرير مجلس الإدارة الذي يشكل جزءاً من التقرير السنوي، قبل تاريخ تقرير مراقبي الحسابات، ونتوقع الحصول على باقي أقسام التقرير السنوي بعد تاريخ تقرير مراقبي الحسابات.

إن رأينا حول البيانات المالية المجمعة لا يشمل المعلومات الأخرى، ولا يقدم أي تأكيدات حول النتائج المتعلقة بها بأي شكل.



## RSM

فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية المجمعة، فإن مسؤوليتنا هي الاطلاع على المعلومات الأخرى المحددة أعلاه وتحديد ما إذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض بصورة جوهرية مع البيانات المالية المجمعة أو المعلومات التي حصلنا عليها أثناء التدقيق أو وجود أخطاء مادية بشأنها.

إذا توصلنا، استناداً إلى الأعمال التي قمنا بها فيما يتعلق بالمعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، إلى وجود أخطاء مادية في هذه المعلومات الأخرى، فإنه يتعين علينا رفع تقرير بشأنها. ليس لدينا ما نشير إليه في تقريرنا بهذا الشأن.

### مسؤوليات الإدارة والمسؤولين عن الحوكمة عن البيانات المالية المجمعة

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لتلك البيانات المالية المجمعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ومسئولة عن نظام الرقابة الداخلي الذي تراه الإدارة ضرورياً لإعداد بيانات مالية مجمعة خالية من الأخطاء المادية، سواء كانت نتيجة للغش أو الخطأ.

عند إعداد البيانات المالية المجمعة، تكون الإدارة هي المسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على متابعة أعمالها على أساس الاستمرارية، والإفصاح إن أمكن عن الأمور المتعلقة بالاستمرارية بالإضافة إلى استخدام مبدأ الاستمرارية المحاسبي، ما لم تعتمز الإدارة إما تصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها؛ أو إذا كانت لا تمتلك بديلاً واقعياً آخر باستثناء القيام بذلك.

المسؤولين عن الحوكمة هم المسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

### مسؤوليات مراقبي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية المجمعة

إن هدفنا هو الحصول على تأكيد معقول حول ما إذا كانت البيانات المالية المجمعة ككل خالية من الأخطاء المادية سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ وإصدار تقرير مراقبي الحسابات الذي يتضمن رأينا. إن التوصل إلى مستوى تأكيد معقول يمثل درجة عالية من التأكيد، إلا أنه لا يضمن أن عملية التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سوف تقوم دائماً بكشف الأخطاء المادية في حال وجودها. وقد تنشأ الأخطاء المادية عن الغش أو الخطأ وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع بصورة معقولة أن تؤثر، بصورة فردية أو مجمعة، على القرارات الاقتصادية للمستخدمين والتي يتم اتخاذها على أساس هذه البيانات المالية المجمعة.

كجزء من التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، اتخذنا أحكاماً مهنية وحافظنا على أسلوب الشك المهني خلال أعمال التدقيق. كما قمنا بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية المجمعة سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ ووضع وتنفيذ إجراءات التدقيق التي تتناول تلك المخاطر بالإضافة إلى الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساس يمكننا من إبداء رأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف الأخطاء المادية الناتجة عن الغش تزيد عن تلك الناتجة عن الخطأ؛ حيث أن الغش قد يتضمن التواطؤ أو التزوير أو الإهمال المتعمد أو التضليل أو تجاوز الرقابة الداخلية.
- فهم أدوات الرقابة الداخلية المتعلقة بالتدقيق لوضع إجراءات تدقيق ملائمة للظروف ولكن ليس لغرض إبداء الرأي حول مدى فاعلية أدوات الرقابة الداخلية لدى المجموعة.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة المقدمة من قبل الإدارة.
- التوصل إلى مدى ملاءمة استخدام الإدارة لأساس مبدأ الاستمرارية المحاسبي والقيام، استناداً إلى أدلة التدقيق التي حصلنا عليها، بتحديد ما إذا كان هناك عدم تأكد مادي متعلق بالأحداث أو الظروف والتي قد تشير شكاً جوهرياً حول قدرة المجموعة على متابعة أعمالها على أساس مبدأ الاستمرارية. وفي حال توصلنا إلى وجود عدم تأكد مادي، يجب علينا أن نلفت الانتباه

## RSM

إلى ذلك في تقرير مراقبي الحسابات حول الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية المجمعة أو يجب علينا تعديل رأينا في حالة عدم ملاءمة الإفصاحات. تستند نتائجنا إلى أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير مراقبي الحسابات. على الرغم من ذلك، قد تتسبب الأحداث أو الظروف المستقبلية في توقف المجموعة عن متابعة أعمالها على أساس مبدأ الاستمرارية.

- تقييم العرض الشامل للبيانات المالية المجمعة وهيكلها والبيانات المتضمنة فيها، بما في ذلك الإفصاحات، وتقييم ما إذا كانت البيانات المالية المجمعة تعبر عن المعاملات الأساسية والأحداث ذات الصلة بأسلوب يحقق العرض العادل.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة حول المعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية داخل المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية المجمعة. إن مسؤوليتنا هي إبداء التوجيهات والإشراف على عملية التدقيق وتنفيذها للمجموعة وتحمل المسؤولية كاملةً عن رأي التدقيق.

إننا نتواصل مع المسؤولين عن الحوكمة حول عدة أمور من بينها النطاق المقرر لأعمال التدقيق وتوقيتها ونتائج التدقيق الجوهرية، بما في ذلك أي أوجه قصور جوهرية في أدوات الرقابة الداخلية تم تحديدها أثناء أعمال التدقيق.

كما نزود أيضاً المسؤولين عن الحوكمة ببيان يفيد التزامنا بالمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة فيما يتعلق بالاستقلالية، ونبغهم أيضاً بكافة العلاقات والأمور الأخرى التي نرى بصورة معقولة أنها قد تؤثر على استقلاليتنا بالإضافة إلى التدابير ذات الصلة، متى كان ذلك ممكناً.

ومن بين الأمور التي يتم إبلاغ المسؤولين عن الحوكمة بها، فإننا نحدد تلك الأمور التي كان لها الأثر الأكبر خلال تدقيق البيانات المالية المجمعة للسنة الحالية، ولذلك فهي تعتبر من أمور التدقيق الرئيسية. إننا نبين هذه الأمور في تقرير مراقبي الحسابات الخاص بنا ما لم تمنع القوانين أو اللوائح الإفصاح العلني عن هذه الأمور أو عندما نتوصل، في بعض الحالات النادرة جداً، أنه لا يجب الإفصاح عن أمر ما في تقريرنا نظراً لأنه من المتوقع بشكل معقول أن تتجاوز النتائج العكسية المترتبة على هذا الإفصاح المنافع العامة لها.

## التقرير على المتطلبات النظامية والقانونية الأخرى

برأينا كذلك، أن الشركة الأم تمسك حسابات منتظمة، وأن البيانات المالية المجمعة مع تقرير مجلس الإدارة للشركة الأم فيما يتعلق بالبيانات المالية المجمعة متفقة مع ما هو وارد في دفاتر الشركة الأم. وأننا قد حصلنا على المعلومات والتفسيرات التي رأيناها ضرورية لأداء مهام التدقيق، وأن البيانات المالية المجمعة تتضمن ما نص عليه قانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 ولائحته التنفيذية والتعديلات اللاحقة عليهما وعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم والتعديلات اللاحقة عليهما، وأن الجرد أجري وفقاً للأصول المرعية، وفي حدود المعلومات التي توافرت لدينا لم تقع خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020 مخالفات لأحكام قانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 ولائحته التنفيذية والتعديلات اللاحقة عليهما أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم والتعديلات اللاحقة عليهما على وجه يؤثر مادياً في نشاط الشركة الأم أو مركزها المالي.

علاوة على ذلك، وحسب ما ورد إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا خلال مراجعتنا ما يشير إلى وجود أي مخالفات مادية لأحكام القانون رقم 7 لسنة 2010 في شأن هيئة أسواق المال ولائحته التنفيذية خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020 على وجه كان من الممكن أن يؤثر مادياً على نشاط الشركة الأم أو مركزها المالي.



د. شعيب عبدالله شعيب

مراقب حسابات مرخص رقم 33 فئة أ  
RSM البزيع وشركاهم

دولة الكويت 14 يناير 2021



# التقرير السنوي 2020



## بيان المركز المالي المجمع

كما في 31 ديسمبر 2020

2019	2020	إيضاح	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي		
			<b>الموجودات</b>
			<b>الموجودات المتداولة</b>
21,545	44,047	4	نقد في الصندوق ولدى البنوك
87,443	86,202	6	مديون تجاريون ومديون آخرون
22,234	24,835		مخزون
60,639	65,464	5	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
2,185	2,375	5	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
6,629	5,835	7	الجزء المتداول من قروض أخرى
200,675	228,758		<b>إجمالي الموجودات المتداولة</b>
			<b>الموجودات غير المتداولة</b>
26,732	26,823	5	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
3,788	4,955	8	استثمار في مشروع مشترك
28,456	29,120	9	استثمار في شركات زميلة
4,779	4,796	7	الجزء غير المتداول من قروض أخرى
4,225	4,851	11	موجودات حق الاستخدام
30,076	31,402	10	ممتلكات ومعدات
98,056	101,947		<b>إجمالي الموجودات غير المتداولة</b>
298,731	330,705		<b>إجمالي الموجودات</b>
			<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات المتداولة</b>
110,124	140,814	12	مستحق إلى البنوك
70,474	70,765	13	دائنون تجاريون ودائنون آخرون
1,595	1,621	14	الجزء المتداول من قروض لأجل
3,699	2,701	16	الجزء المتداول من مطلوبات تأجير
80	80		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المستحقة
185,972	215,981		<b>إجمالي المطلوبات المتداولة</b>
			<b>المطلوبات غير المتداولة</b>
12,386	10,791	14	الجزء غير المتداول من قروض لأجل
610	2,169	16	الجزء غير المتداول من مطلوبات تأجير
1,604	1,673	15	مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين
14,600	14,633		<b>إجمالي المطلوبات غير المتداولة</b>
200,572	230,614		<b>إجمالي المطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
18,841	18,841	17	رأس المال
29,665	29,665		علاوة إصدار
9,420	9,420	18	احتياطي قانوني
606	606	19	احتياطي عام
24,488	24,756	5	احتياطي القيمة العادلة
(2,465)	(2,255)		تعديلات ترجمة عملات أجنبية
1,429	1,429		احتياطي أسهم خزينة
(2,770)	(2,770)	20	أسهم خزينة
18,945	20,399		أرباح مرحلة
98,159	100,091		<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
298,731	330,705		<b>إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية</b>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

Wahid J. Haddad

وليد جابر حديد  
الرئيس التنفيذي

غازي فهد النفيسي  
نائب رئيس مجلس الإدارة

علي محمد الرضوان  
رئيس مجلس الإدارة



## بيان الدخل المجمع

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

2019	2020	إيضاح	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي		
658,479	515,771	21	المبيعات
(643,089)	(495,593)		تكلفة المبيعات
15,390	20,178		مجمل الربح
(4,256)	(3,017)	22	صافي فوائد عمليات تسويق البترول
11,134	17,161		صافي نتائج عمليات تسويق البترول
3,421	6,077	23	حصة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك
-	2,924	25	إيرادات توزيعات أرباح
(1,474)	(1,843)		مصاريف عمومية وإدارية
(4,922)	(5,168)		تكاليف موظفين
(1,858)	(1,733)	10	استهلاك
(5,432)	(14,038)	24	صافي المخصصات
6,732	4,637	25	أرباح غير محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(642)	(807)	26	المصروفات الأخرى
6,959	7,210		ربح السنة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي، ضريبة دعم العمالة الوطنية، الزكاة ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة
(70)	(72)	27	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(174)	(180)	28	ضريبة دعم العمالة الوطنية
(80)	(80)		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
6,635	6,878		ربح السنة
36.70	38.04	29	ربحية السهم (فلس)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

# التقرير السنوي 2020



## بيان الدخل الشامل المجمع

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

2019	2020
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
6,635	6,878
2,230	268
(184)	210
2,046	478
8,681	7,356

ربح السنة

الدخل الشامل الآخر:

بنود لن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل

التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

بنود يمكن أن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل:

تعديلات ترجمة عملات أجنبية

الدخل الشامل الآخر

إجمالي الدخل الشامل للسنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

## بيان التغيرات في حقوق الملكية المجموع

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

	أرباح مرحلة	أسهم خزينة	أسهم خزينة	احتياطي أسهم	تعديلات ترجمة عملات أجنبية	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي عام	احتياطي قانوني	علاوة إصدار	رأس المال	الرصيد في 1 يناير 2020
المجموع	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	18,945
98,159	6,878	(2,770)	1,429	(2,465)	24,488	606	9,420	29,665	18,841	الرصيد في 1 يناير 2020	
6,878	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة	
478	-	-	210	268	-	-	-	-	-	ربح السنة	
7,356	6,878	-	210	268	-	-	-	-	-	الدخل الشامل الأخر	
(5,424)	(5,424)	-	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة	
100,091	20,399	(2,770)	1,429	(2,255)	24,756	606	9,420	29,665	18,841	معاملات مع المساهمين، مدرجة مباشرة في حقوق الملكية توزيعات أرباح لعام 2019 (إيضاح 31)	
											الرصيد في 31 ديسمبر 2020

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.



## بيان التغيرات في حقوق الملكية المجموع

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

المجموع ألف دينار كويتي	أرباح مرحلة ألف دينار كويتي	أسهم خزينة ألف دينار كويتي	أسهم خزينة ألف دينار كويتي	تعديلات			احتياطي عام ألف دينار كويتي	احتياطي قانوني ألف دينار كويتي	علاوة إصدار ألف دينار كويتي	رأس المال ألف دينار كويتي	الرصيد في 1 يناير 2019
				احتياطي القيمة العادلة ألف دينار كويتي	ترجمة عملات أجنبية ألف دينار كويتي	احتياطي القيمة العادلة ألف دينار كويتي					
94,902	18,242	(2,770)	1,429	(2,281)	22,258	606	8,912	29,665	18,841	الرصيد في 1 يناير 2019	
6,635	6,635	-	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة	
2,046	-	-	-	(184)	2,230	-	-	-	-	ربح السنة	
8,681	6,635	-	-	(184)	2,230	-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر (الخسارة الشاملة الأخرى)	
(5,424)	(5,424)	-	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة	
-	(508)	-	-	-	-	-	508	-	-	معاملات مع المساهمين، مدرجة مباشرة في حقوق الملكية	
98,159	18,945	(2,770)	1,429	(2,465)	24,488	606	9,420	29,665	18,841	توزيعات أرباح لعام 2018 (إيضاح 31)	
-	(508)	-	-	-	-	-	-	-	-	محول إلى الاحتياطي القانوني	
98,159	18,945	(2,770)	1,429	(2,465)	24,488	606	9,420	29,665	18,841	الرصيد في 31 ديسمبر 2019	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

## بيان التدفقات النقدية المجمع

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

2019	2020	إيضاح
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
6,959	7,210	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية ربح السنة قبل مخصصات لحصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة التعديلات لـ:
5,411	3,728	22 مصاريف فوائد
(3,421)	(6,077)	23 حصة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك
-	(2,924)	25 إيرادات توزيعات أرباح
5,432	14,038	24 صافي المخصصات
256	238	15 مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين
1,858	1,733	10 استهلاك
(6,732)	(4,637)	أرباح غير محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال
(1,155)	(711)	25 بيان الدخل
250	102	22 إيرادات فوائد
3,646	3,679	11 مصاريف فوائد مطلوبات التأجير إطفاء موجودات حق الاستخدام
12,504	16,379	
(16,444)	(12,693)	التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
(7,098)	777	- مدينون تجاريون ومدينون آخرون
(3,812)	(3,850)	- قروض أخرى
14,066	(2,601)	- مطلوبات تأجير
(2,614)	363	- المخزون
(3,398)	(1,625)	- دائنون تجاريون ودائنون آخرون
(6)	(169)	15 النقد المستخدم في العمليات المدفوع لمكافأة نهاية خدمة الموظفين
1,066	607	فوائد مستلمة
(65)	(70)	المدفوع لمؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(80)	(80)	المدفوع لمكافآت أعضاء مجلس الإدارة
(2,483)	(1,337)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
1,330	-	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(556)	(2,954)	10 تحصيلات القروض من الشركات الزميلة شراء ممتلكات ومعدات
4,529	7,847	توزيعات أرباح مستلمة
5,303	4,893	صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
(34,976)	30,690	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(1,718)	(1,569)	مستحق إلى البنوك
(5,424)	(5,424)	31 سداد قروض لأجل
(5,733)	(3,982)	توزيعات أرباح مدفوعة
(47,851)	19,715	فوائد مدفوعة
515	(769)	صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
(44,516)	22,502	أثر ترجمة عملات أجنبية
66,061	21,545	صافي الزيادة (النقص) في النقد في الصندوق ولدى البنوك
21,545	44,047	4 النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.



## 1. التأسيس والأنشطة

تأسست المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع. («الشركة الأم») كشركة مساهمة كويتية بتاريخ 11 سبتمبر 1976 تحت السجل التجاري رقم 24496. أدرجت الشركة الأم في بورصة الكويت بتاريخ 10 ديسمبر 1995.

إن الأغراض الأساسية للشركة الأم هي ما يأتي:

الاستفادة من الكفاءات والخبرات العلمية والعملية الوطنية في مجال صناعة البترول والبتروكيماويات لتحقيق الأغراض التالية:

1. تقديم الخدمات الاستشارية الاقتصادية والفنية والمتخصصة للحكومات والشركات المنتجة والمستهلكة للبترول والبتروكيماويات في مجالات التسويق والتكرير والإنتاج والاستثمار والشؤون المالية والتخطيط والنقل البحري والتنظيم والتدريب وغيرها من المجالات المتعلقة بالبترول والبتروكيماويات.
2. القيام بالبحوث التسويقية وجمع المعلومات عن صناعة البترول والبتروكيماويات ونشرها.
3. تقديم الخدمات المتخصصة للحكومات المنتجة والمستهلكة للبترول والبتروكيماويات للإسراع في عمليات الاتصال والمحافظة على علاقة منتظمة فيما بينهم.
4. المباشرة والقيام بعمليات التسويق والمشاريع الصناعية لحسابها أو لحساب الحكومات والشركات المنتجة والمستهلكة للبترول والبتروكيماويات أو بالتعاون والمساهمة معها في جميع المجالات في صناعة البترول والبتروكيماويات.
5. القيام بتملك المنشآت والمعدات والآلات وجميع الأجهزة المستعملة في صناعة البترول والبتروكيماويات بما في ذلك معامل التصنيع ووسائل النقل وغيرها سواء لحسابها أو بالاشتراك مع الحكومات والشركات المنتجة والمستهلكة للبترول والبتروكيماويات في جميع أنحاء العالم.
6. العمل كوكلاء وممثلين للحكومات والشركات المنتجة والمستهلكة للبترول والبتروكيماويات والقيام بكافة العمليات الأخرى التي تستلزمها أعمال الشركة ومصالحها وأغراضها من بيع وشراء وتملك في جميع المجالات المتعلقة بالبترول والبتروكيماويات.

ويجوز للشركة الأم أن تكون لها مصلحة أو أن تشترك بأي وجه مع الهيئات التي تزاول أعمالاً شبيهة بأعمالها أو التي قد تعاونها على تحقيق أغراضها في الكويت أو في الخارج ولها أن تشتري هذه الهيئات أو تلحقها بها كشركات تابعة.

إن عنوان مكتب الشركة الأم المسجل هو صندوق بريد 24027 الصفاة 13101 - دولة الكويت.

إن إجمالي عدد موظفي المجموعة كما في 31 ديسمبر 2020 بلغ 145 موظف (31 ديسمبر 2019: 137 موظف).

تم التصريح بإصدار البيانات المالية المجمعة من قبل مجلس إدارة الشركة الأم بتاريخ 14 يناير 2021. إن الجمعية العمومية السنوية لمساهمي الشركة الأم لديها صلاحية تعديل هذه البيانات المالية المجمعة بعد إصدارها.

## 2. السياسات المحاسبية الهامة

### أ) أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المجمعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية والمتطلبات ذات الصلة من قانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 ولائحته التنفيذية والتعديلات اللاحقة عليهما والقرار الوزاري رقم 18 لسنة 1990 عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة.

إن إعداد البيانات المالية المجمعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب من الإدارة إجراء بعض الآراء والتقديرات والافتراضات في عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة. لقد تم الإفصاح عن الآراء والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة في إيضاح رقم 3. إن المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة مماثلة لتلك المطبقة في إعداد البيانات المالية المجمعة للمجموعة للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2019، بإستثناء تأثير تفشي جائحة فيروس كوفيد 19 على المجموعة وذلك وفقاً لما هو مبين في إيضاح 37.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

تم إعداد البيانات المالية المجمعة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء البنود التالية فهي مدرجة بالقيمة العادلة:

- الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.
- الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.
- مشتقات الموجودات والمطلوبات المالية.

تم عرض البيانات المالية المجمعة مقربة لأقرب ألف دينار كويتي وهو عملة العرض للشركة الأم. إن عملة التعامل للمجموعة هي الدولار الأمريكي. تقوم الشركة الأم بتقديم البيانات المالية المجمعة لوزارة التجارة والصناعة بالدينار الكويتي.

## (ب) التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية المجمعة مماثلة لتلك المطبقة في السنة السابقة باستثناء التغييرات الناتجة عن تطبيق بعض المعايير الجديدة والمعدلة للمعايير الدولية للتقارير المالية كما في 1 يناير 2020 وبيانها كالتالي:

## تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (3) - تعريف الأعمال

التعديلات في تعريف الأعمال (تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (3)) هي تغييرات على ملحق أ، المصطلحات المعرفة، وإرشادات التطبيق والأمثلة التوضيحية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (3) فقط، وبيانها كما يلي:

- يوضح التعديل أنه لكي يتم اعتبار الأنشطة والموجودات المستحوذ عليها كأعمال يجب أن تتضمن على الأقل مُدخَل وعملية موضوعية تسهمان معاً بشكل جوهري في القدرة على الإنتاج.
- تضييق تعريفات الأعمال والإنتاج من خلال التركيز على البضائع والخدمات المقدمة للعملاء، وإزالة الإشارة إلى القدرة على تخفيض التكاليف.
- إضافة إرشادات وأمثلة توضيحية لمساعدة المنشآت في تقييم ما إذا كان قد تم الإستحواذ على عملية موضوعية.
- إزالة التقييم الذي يحدد ما إذا كان المشاركون في السوق قادرين على استبدال أي مُدخلات أو عمليات مفقودة ومواصلة الإنتاج.
- إضافة خيار اختبار تركيز الذي يسمح بإجراء تقييم مبسط لمعرفة إذا كانت مجموعة الأنشطة والموجودات المستحوذ عليها لا تمثل الأعمال.

تسري التعديلات أعلاه على جميع الأعمال التي يكون فيها تاريخ الاستحواذ في أو بعد بداية الفترة المالية السنوية الأولى التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2020.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) - ومعيار المحاسبة الدولي رقم (39) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (7) «إصلاح معدل الفائدة»

إن التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (39) «الأدوات المالية: الاعتراف والقياس» توفر عدداً من التخفيضات، والتي تنطبق على جميع علاقات التحوط التي تتأثر بشكل مباشر بإصلاح معدل الفائدة. تتأثر علاقة التحوط إذا أدى الإصلاح إلى حالة من عدم التأكد بشأن توقيت و / أو مبلغ التدفقات النقدية على أساس البند المغطى بالتحوط أو أداة التحوط. لم يكن لهذه التعديلات أي تأثير على البيانات المالية المجمعة للمجموعة حيث لا يوجد لديها أي علاقات تحوط من معدل الفائدة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (1) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (8) - «تعريف الأهمية النسبية».

توفر تلك التعديلات تعريفاً جديداً للأهمية النسبية التي تنص على أن «المعلومات تعتبر جوهرياً إذا كان من المتوقع بشكل معقول أن يؤثر حذفها أو تحريفها أو إخفاءها على القرارات التي يتخذها المستخدمون الرئيسيون



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

البيانات المالية المجمعة للأغراض العامة استناداً إلى تلك البيانات المالية، والتي توفر معلومات مالية حول منشأة محددة». توضح التعديلات أن الأهمية النسبية ستعتمد على طبيعة أو تأثير المعلومات، سواء بشكل فردي أو بالإضافة إلى معلومات أخرى في سياق البيانات المالية. يعتبر التحريف في المعلومات جوهرياً إذا كان من المتوقع بشكل معقول أن يؤثر على القرارات التي يتخذها المستخدمون الرئيسيون. لم يكن لهذه التعديلات أي تأثير على البيانات المالية المجمعة، كما ليس من المتوقع أن يكون لهذه التعديلات أي تأثير مستقبلي على المجموعة .

### إطار المفاهيم للتقارير المالية الصادرة في 29 مارس 2018

إن إطار المفاهيم ليس معياراً، ولا تتجاوز أي من المفاهيم الواردة فيه المفاهيم أو المتطلبات في أي معيار. إن الغرض من إطار المفاهيم هو مساعدة مجلس معايير المحاسبة الدولية في تطوير المعايير، ومساعدة القائمين على إعداد البيانات المالية على تطوير سياسات محاسبية متسقة في حالة عدم وجود معيار ساري قابل للتطبيق، ومساعدة جميع الأطراف على فهم المعايير وتفسيرها. سيؤثر ذلك على الكيانات التي طورت سياساتها المحاسبية بناءً على إطار المفاهيم. يتضمن إطار المفاهيم المعدل بعض المفاهيم الجديدة والتعريفات المحدثة ومعايير الإعراف بالموجودات والالتزامات ويوضح بعض المفاهيم الهامة. لم يكن لهذه التعديلات أي تأثير على البيانات المالية المجمعة للمجموعة .

### تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية 16 «التأجير» - امتيازات عقود الإيجار ذات الصلة بـ COVID-19

في 28 مايو 2020، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية امتيازات تأجير تتعلق بـ COVID-19 «تعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (16) عقود التأجير». تقدم هذه التعديلات إعفاء المستأجرين من تطبيق الإرشاد الوارد في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (16) بشأن المحاسبة عن التعديلات على عقد التأجير الناتجة عن امتيازات التأجير كتأثير مباشر لجائحة COVID-19. وكمبرر عملي، يجوز للمستأجر اختيار عدم تقييم ما إذا كانت امتيازات التأجير المتعلقة بـ COVID-19 من المؤجر تمثل تعديل في عقد التأجير. وبالتالي يقوم المستأجر الذي يأخذ هذا الاختيار بالمحاسبة عن أي تغيير في مدفوعات عقد التأجير نتيجة امتيازات التأجير المتعلقة بـ COVID-19 بنفس طريقة المحاسبة عن التغيير وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (16)، إذا لم يمثل ذلك التغيير تعديلاً في عقد التأجير.

يتم تطبيق التعديلات على الفترات المالية السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يونيو 2020، كما يتم السماح بالتطبيق المبكر. لم يكن لهذا التعديل أي تأثير على البيانات المالية المجمعة للمجموعة .

### ج) المعايير والتعديلات الجديدة الصادرة وغير جارية التأثير

كما في تاريخ الموافقة على إصدار البيانات المالية المجمعة لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير والتعديلات الجديدة الصادرة وغير جارية التأثير:

#### الرجوع إلى إطار المفاهيم - تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (3)

في مايو 2020، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (3) «تجميع الأعمال» - إشارة إلى إطار المفاهيم. تهدف التعديلات إلى استبدال الإشارة إلى إطار إعداد وعرض البيانات المالية الصادر في عام 1989، بالإشارة إلى الإطار المفاهيمي للتقارير المالية الصادر في 29 مارس 2018 دون تغيير متطلباته بشكل كبير.

أضاف مجلس المعايير أيضاً استثناءً لمبدأ الاعتراف بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (3) لتجنب الأرباح أو الخسائر المحتملة في «اليوم الثاني» والتي تنشأ عن الالتزامات والمطلوبات المحتملة التي ستكون ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (37) أو لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم (21) «الرسوم والضرائب»، إذا تم تكبدها بشكل منفصل.

في الوقت نفسه، قرر المجلس توضيح التوجيهات الحالية في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (3) للموجودات المحتملة التي لن تتأثر باستبدال الإشارة إلى إطار إعداد البيانات المالية وعرضها.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

إن تلك التعديلات سارية المفعول للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2022 وتطبق بأثر مستقبلي. إن تلك التعديلات لا يتوقع أن يكون لها تأثير مادي على البيانات المالية المجمعة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (16) - «الممتلكات والعقارات والمعدات: العوائد ما قبل قصد الاستخدام» في مايو 2020، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (16) - «الممتلكات والعقارات والمعدات - العوائد ما قبل قصد الاستخدام»، والذي يحظر على المنشآت الخصم من تكلفة أحد بنود الممتلكات والعقارات والمعدات، أي عائدات من بيع تلك البنود المنتجة أثناء إيصالها إلى موقع التشغيل وجعلها جاهزة للتشغيل بالطريقة التي حددتها الإدارة. وبدلاً من ذلك، تعترف المنشأة بعائدات بيع هذه البنود، وتكاليف تجهيزها في الأرباح أو الخسائر.

إن هذا التعديل ساري المفعول لقرارات التقارير السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2022 ويجب تطبيقه بأثر رجعي على بنود الممتلكات والعقارات والمعدات المتاحة للاستخدام في أو بعد الفترة الأولى المعروضة، عندما تقوم المنشأة بتطبيق التعديل لأول مرة. ليس من المتوقع أن يكون لهذا التعديل تأثير مادي على المجموعة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (37) - «العقود المثقلة بالالتزامات: تكاليف إتمام العقد» في مايو 2020، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (37) لتحديد التكاليف التي يجب على المنشأة تضمينها عند تقييم ما إذا كان العقد مثقلاً بالالتزامات أو متكبداً خسائر.

تطبق التعديلات «طريقة التكلفة ذات الصلة المباشرة». تتضمن التكاليف المرتبطة مباشرة بعقد تقديم سلع أو خدمات كلاً من التكاليف الإضافية وتوزيع التكاليف المرتبطة مباشرة بأنشطة العقد. إن التكاليف العامة والإدارية لا تتعلق مباشرة بالعقد ويتم استبعادها ما لم يتم تحميلها صراحة على الطرف المقابل بموجب العقد.

إن التعديلات سارية المفعول لقرارات التقارير السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2022. ستطبق المجموعة هذه التعديلات على العقود التي لم تف بعد بجميع التزاماتها في بداية فترة التقرير السنوي التي تطبق فيها التعديلات لأول مرة.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (1) - «تصنيف المطلوبات كمتداولة أو غير متداولة» أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية في يناير 2020، تعديلات على الفقرات من 69 إلى 76 من معيار المحاسبة الدولي رقم (1) لتحديد متطلبات تصنيف المطلوبات على أنها متداولة أو غير متداولة. توضح التعديلات:

- المقصود بالحق في تأجيل التسوية.
- أن حق التأجيل يجب أن يكون موجوداً في نهاية الفترة المالية.
- أن هذا التصنيف لا يتأثر باحتمالية ممارسة المنشأة لحقها في التأجيل.
- أنه فقط إذا كانت المشتقات المتضمنة في الالتزام القابل للتحويل هي نفسها أداة الملكية، فلن تؤثر شروط الالتزام على تصنيفها.

إن تلك التعديلات سارية المفعول للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2023 ويجب تطبيقها بأثر رجعي. تقوم المجموعة حالياً بتقييم تأثير التعديلات على الممارسات الحالية وما إذا كانت اتفاقيات القروض الحالية قد تتطلب إعادة تفاوض.

## أساس التجميع (د)

تتضمن البيانات المالية المجمعة البيانات المالية للشركة الأم وشركاتها التابعة (انظر أدناه). إن الشركات التابعة هي تلك الشركات التي يتم السيطرة عليها من قبل الشركة الأم. تتحقق السيطرة عندما تكون الشركة الأم ذات سلطة على الشركة المستثمر بها أو قابلة للتعرض للربح أو الخسارة أو لديها حقوق عن عوائد متغيرة من مشاركتها مع الشركة المستثمر بها، ولديها القدرة على استخدام سلطتها في التأثير على عوائد الشركة المستثمر بها.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

تقوم الشركة الأم بإعادة تقييم مدى سيطرتها على الشركة المستثمر بها إذا أشارت الحقائق والظروف بأنه هناك تغييرات على واحد أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاثة المبينة أعلاه.

تتضمن البيانات المالية المجمعة البيانات المالية للشركات التابعة من تاريخ بدء السيطرة الفعلية وحتى تاريخ زوال السيطرة الفعلية. عند التجميع، يتم إستبعاد جميع الأرصدة والمعاملات المتبادلة بين الشركات بالكامل، بما فيها الأرباح المتبادلة والخسائر والأرباح غير المحققة. يتم إعداد البيانات المالية المجمعة بإستخدام سياسات محاسبية موحدة للمعاملات المتماثلة وللأحداث الأخرى التي تتم في ظروف متشابهة.

يتم عند الضرورة إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لتوحيد سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية المطبقة من قبل المجموعة.

يتم المحاسبة عن التغير في حصة الملكية لشركة تابعة، مع عدم التغير في السيطرة، كمعاملة حقوق ملكية. يتم توزيع الخسائر على الحصص غير المسيطرة حتى لو نتج عن ذلك رصيد عجز. إذا فقدت المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها:

- تستبعد موجودات (بما في ذلك الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة.
- تستبعد القيمة الدفترية للحصص غير المسيطرة.
- تستبعد فروق تحويل العملات الأجنبية المتراكمة المسجلة في حقوق الملكية.
- تدرج القيمة العادلة للمقابل المستلم.
- تدرج القيمة العادلة لأي استثمار محتفظ به.
- تدرج أي فائض أو عجز في بيان الدخل المجمع.
- تعيد تصنيف حصة الشركة الأم من البنود المسجلة سابقا في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل أو الأرباح المرحلة، متى كان ذلك مناسباً.

إن تفاصيل الشركات التابعة للشركة الأم هي كالتالي:

نسبة الملكية		النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	اسم الشركة التابعة
2019	2020			
100%	100%	التجارة في النفط الخام والمنتجات البترولية	الباهاماز	Independent Petroleum Group Limited
100%	100%	مكتب تمثيلي	المملكة المتحدة	Independent Petroleum Group of Kuwait Limited.
100%	100%	التجارة في النفط الخام والمنتجات البترولية	سنغافورة	Independent Petroleum Group (Asia) Pte. Limited.
100%	100%	مكتب تمثيلي	جنوب إفريقيا	Independent Petroleum Group (Southern Africa) (Pty) Limited.
100%	100%	شركة قابضة لشركات تابعة للنقل	الإمارات العربية المتحدة	D&K Holdings L.L.C.

### هـ) استثمار في مشروع مشترك

المشروع المشترك هو ترتيب مشترك، حيث يكون للأطراف التي لها سيطرة مشتركة حقوق في صافي الموجودات المتعلقة بهذا الترتيب. إن السيطرة المشتركة تعني مشاركة السيطرة على هذا الترتيب كما هو متفق عليه تعاقدياً، والذي يوجد فقط عندما تكون القرارات بشأن الأنشطة ذات الصلة تتطلب موافقة إجماعية من أطراف السيطرة المشتركة. إن القرض المشترك طويل الأجل المقدم من المجموعة للمشروع المشترك يتم احتسابه ضمن حساب الاستثمار.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

يتم إدراج النتائج والموجودات والمطلوبات الخاصة بمشروع مشترك ضمن هذه البيانات المالية المجمعة باستخدام طريقة احتساب حقوق الملكية المحاسبية، إلا إذا تم تصنيف الاستثمار كمحتفظ به بغرض البيع وفي هذه الحالة يتم المحاسبة عنه وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية 5 - الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها بغرض البيع والعمليات الموقوفة. ووفقاً لطريقة حقوق الملكية، تدرج الاستثمارات في مشروع مشترك في بيان المركز المالي المجمع بالتكلفة المعدلة بتغيرات ما بعد الاستحواذ في حصة المجموعة من صافي موجودات المشروع المشترك ناقصاً أي انخفاض في قيمة أي من الاستثمارات الفردية. يتم الاعتراف بأي خسائر للمشروع المشترك تزيد عن حصة المجموعة في ملكية المشروع المشترك (التي تتضمن أي حصة ملكية طويلة الأجل تشكل، بصورة جوهرية، جزء من صافي استثمار المجموعة في المشروع المشترك)، فقط إذا تكبدت المجموعة التزام قانوني أو استدلالي أو قامت بسداد دفعات نيابة عن المشروع المشترك.

يتم المحاسبة عن أي شهرة قد تنشأ من اقتناء المجموعة لحصة في المشروع المشترك طبقاً لنفس السياسة التي تتبعها المجموعة في المحاسبة عن أي شهرة قد تنشأ من اقتناء شركات زميلة.

عندما تتعامل المجموعة مع مشروعها المشترك، يتم استبعاد الأرباح والخسائر غير المحققة في حدود حصة المجموعة في المشروع المشترك.

عند فقدان السيطرة المشتركة، تقوم المجموعة بقياس وتسجيل الاستثمار المتبقي بقيمته العادلة. يدرج أي فرق بين القيمة الدفترية للمشروع المشترك سابقاً عند فقدان السيطرة المشتركة والقيمة العادلة للإستثمار المتبقي والمحصل من البيع في بيان الدخل المجمع.

## و) استثمار في شركات زميلة

إن الشركات الزميلة هي تلك الشركات التي يكون للمجموعة فيها تأثير جوهري، وهي ليست شركة تابعة أو حصة في مشروع مشترك. إن التأثير الجوهري هو حق المشاركة في اتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية للشركة المستثمر بها ولكن ليس المشاركة في السيطرة الكلية أو المشتركة على هذه السياسات.

يتم دمج النتائج وصافي تغير الموجودات بالشركات الزميلة ضمن هذه البيانات المالية المجمعة باستخدام طريقة احتساب حقوق الملكية المحاسبية، إلا إذا تم تصنيف الاستثمار كمحتفظ به بغرض البيع وفي هذه الحالة يتم المحاسبة عنه وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية 5 - الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها بغرض البيع والعمليات الموقوفة. ووفقاً لطريقة حقوق الملكية، تدرج الاستثمارات في الشركات الزميلة في بيان المركز المالي المجمع بالتكلفة المعدلة بتغيرات ما بعد الاستحواذ في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركة الزميلة ناقصاً أي انخفاض في قيمة أي من الاستثمارات الفردية.

يتم الاعتراف بأي خسائر للشركة الزميلة تزيد عن حصة المجموعة في ملكية المشروع المشترك (التي تتضمن أي حصة ملكية طويلة الأجل تشكل، بصورة جوهرية، جزء من صافي استثمار المجموعة في الشركة الزميلة)، فقط إذا تكبدت المجموعة التزام قانوني أو استدلالي أو قامت بسداد دفعات نيابة عن الشركة الزميلة.

إن أي زيادة في تكلفة الاقتناء عن حصة المجموعة من صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المحددة والالتزامات المحتملة المعترف بها للشركة الزميلة كما في تاريخ عملية الاقتناء يتم الاعتراف بها كشهرة. وتظهر الشهرة كجزء من القيمة الدفترية للاستثمار في الشركات الزميلة حيث يتم تقييمها كجزء من الاستثمار لتحديد أي انخفاض في قيمتها. إذا كانت تكلفة الاقتناء أقل من حصة المجموعة من صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المحددة والالتزامات المحتملة، يتم إدراج الفرق مباشرة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر المجمع.

عندما تتعامل المجموعة مع شركة زميلة، يتم استبعاد الأرباح والخسائر غير المحققة في حدود حصة المجموعة في الشركة الزميلة.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

عند فقدان التأثير الجوهري على الشركة الزميلة، تقوم المجموعة بقياس والاعتراف بأية استثمارات محتفظ بها بالقيمة العادلة. إن أي فرق بين القيمة الدفترية للشركة الزميلة عند فقدان التأثير الجوهري والقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به بالإضافة إلى المحصل من البيع، يتم الاعتراف به في بيان الدخل المجموع.

### ن الأدوات المالية

إن الأداة المالية هي أي عقد ينتج عنه وجود أصل مالي لشركة واحدة، والتزام مالي أو أداة حقوق ملكية لشركة أخرى.

### التصنيف والقياس اللاحق

يتم تصنيف الموجودات المالية عند الاعتراف المبدئي، وتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المنطفاة وبالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وبالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يعتمد تصنيف الموجودات المالية عند الاعتراف المبدئي على خصائص التدفقات النقدية التعاقدية ونموذج أعمال المجموعة الخاص بإدارتها. باستثناء الذمم التجارية المدينة التي لا تتضمن عنصر تمويل مهم أو تلك التي طبقت من أجلها المجموعة الوسائل العملية، فإن المجموعة تقوم مبدئياً بقياس الأصل المالي بقيمته العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة، وذلك إذا كان الأصل المالي غير مدرج بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

ولغرض تصنيف الأصل المالي وقياسه بالتكلفة المنطفاة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، فإنه يحتاج إلى توليد تدفقات نقدية تقتصر على مدفوعات المبلغ الأصلي وفوائده فقط على المبلغ القائم منه. يُشار إلى هذا التقييم باسم «اختبار معايير مدفوعات المبلغ الأصلي وفوائده فقط» ويتم إجراؤه على مستوى الأداة.

تتحقق كافة المشتريات والمبيعات التي تتم «بالطريقة النظامية» للموجودات المالية بتاريخ المتاجرة وهو التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع الموجودات. كما أن المشتريات أو المبيعات التي تتم بالطريقة النظامية هي مشتريات أو مبيعات للموجودات المالية والتي تتطلب تسليم الموجودات ضمن الإطار الزمني المحدد بشكل عام عن طريق التنظيم أو العرف السائد في السوق الذي تتم فيه المعاملة.

### تقييم نموذج الأعمال

تحدد المجموعة نموذج الأعمال على مستوى يعكس كيفية إدارة مجموعات الموجودات المالية معاً لتحقيق هدف معين للأعمال. يتضمن هذا التقييم الحكم الذي يعكس جميع الأدلة ذات الصلة بما في ذلك كيفية تقييم أداء الموجودات وقياس أدائها، والمخاطر التي تؤثر على أداء الموجودات وكيف تتم إدارتها وكيف يتم مكافأة مديري الأصول. تعتبر المراقبة جزءاً من التقييم المتواصل للمجموعة بشأن ما إذا كان نموذج الأعمال، الذي وفقاً له يتم الاحتفاظ بالموجودات المالية المتبقية، لا زال مناسباً وإذا لم يكن مناسباً؛ ما إذا كان هناك تغيير في نموذج الأعمال وبالتالي تغييراً مستقبلياً على تصنيف تلك الموجودات.

الموجودات المالية التي تم إدارتها، والمحتفظ بها للمتاجرة أو التي تُدار ويتم تقييم أدائها على أساس القيمة العادلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. لا تعتبر عمليات نقل الموجودات المالية إلى أطراف ثالثة في المعاملات غير المؤهلة للاستبعاد كعمليات بيع لهذا الغرض، بما يتماشى مع الاعتراف المستمر بالموجودات من قبل المجموعة.

الموجودات المالية - تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية تتمثل فقط في مدفوعات المبلغ الأصلي وفوائده

لأغراض هذا التقييم، يتم تعريف «المبلغ الأصلي» على أنه القيمة العادلة للأصل المالي عند الاعتراف المبدئي. يتم تعريف «الفائدة» على أنها المقابل المادي للقيمة الزمنية للأموال ومخاطر الائتمان المرتبطة بالمبلغ المتبقي من

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

المبلغ الأصلي خلال فترة زمنية معينة ومخاطر الإقراض الأساسية الأخرى وتكاليفه (ومن هنا على سبيل المثال: مخاطر السيولة والتكاليف الإدارية)، فضلاً عن هامش الربح. في سبيل تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية تقتصر على مدفوعات المبلغ الأصلي وفوائده فقط، تأخذ المجموعة في اعتبارها الشروط التعاقدية للأداة. ويتضمن هذا الأمر تحديد ما إذا كان الأصل المالي يتضمن شرطاً تعاقدياً من شأنه تغيير توقيت أو مبلغ التدفقات النقدية التعاقدية، مما يجعله غير مستوفي لهذا الشرط. عند إجراء هذا التقييم، تأخذ المجموعة في اعتبارها:

- الأحداث المحتملة التي قد تغير مبلغ وتوقيت التدفقات النقدية؛
- الشروط التي قد تُحدث تعديلاً على سعر الفائدة الاسمية التعاقدية، بما في ذلك خيار المعدلات المتغيرة، وخيارات الدفع المسبق وتمديد الأجل.
- الشروط التي تحد من مطالبية المجموعة بالتدفقات النقدية من الموجودات المحددة (ومن هنا على سبيل المثال: بدون حق الرجوع).

### الاعتراف المبدئي

يتم الاعتراف بالموجودات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة مضاف إليها تكاليف المعاملات لكافة الموجودات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

### القياس اللاحق

لأغراض القياس اللاحق، يتم تصنيف الموجودات المالية ضمن الفئات التالية:

- موجودات مالية مدرجة بالتكلفة المطفأة (أدوات الدين)؛
- موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بدون إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر عند الاستبعاد (أدوات حقوق الملكية)؛
- موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر؛

### الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة

تقوم المجموعة بقياس الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة في حالة استيفاء كلا الشرطين التاليين:

- يتم الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج أعمال يكون الهدف منه الاحتفاظ بالموجودات لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية؛
- أن تؤدي الشروط التعاقدية للأصل المالي إلى وجود تدفقات نقدية في تواريخ محددة، والتي تقتصر فقط على مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة المستحقة على المبلغ القائم منه.

يتم لاحقاً قياس الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي وهي معرضة للانخفاض في القيمة. يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر في بيان الدخل المجمع عندما يتم استبعاد الأصل أو تعديله أو انخفاض قيمته. تشمل الموجودات المالية للمجموعة المدرجة بالتكلفة المطفأة على المدنيين التجاريين والأرصدة المدينة الأخرى والقروض الأخرى والنقد في الصندوق ولدى البنوك.

إن النقد والنقد المعادل يتضمن النقد في الصندوق ولدى البنوك، والودائع المحتفظ بها تحت الطلب لدى البنوك



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

والاستثمارات الأخرى القصيرة الأجل عالية السيولة التي تبلغ آجال استحقاقها الأصلية ثلاثة أشهر أو أقل ويمكن تحويلها بسهولة إلى مبالغ نقدية محددة وتعتبر مخاطر تعرّضها للتغيّر في القيمة مخاطر طفيفة.

موجودات مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (أدوات حقوق الملكية)

عند التحقق المبدئي، قد تختار المجموعة تصنيف استثماراتها في حقوق الملكية على نحو غير قابل للإلغاء كأدوات حقوق ملكية وفقاً للقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عندما تستوفي تعريف حقوق الملكية طبقاً لمعيار المحاسبة الدولي 32 الأدوات المالية: العرض وليست بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يتم تحديد مثل هذا التصنيف على أساس كل أداة على حدة.

لا يتم تحويل الأرباح والخسائر الناتجة عن هذه الموجودات المالية إلى الأرباح أو الخسائر. يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح في بيان الدخل المجمع عند ثبوت الحق في الدفعة باستثناء أن تستفيد المجموعة من هذه الإيرادات كاسترداد لجزء من تكلفة الأصل المالي وفي تلك الحالة يتم تسجيل تلك الأرباح بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا تخضع أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر لتقييم انخفاض القيمة. اختارت المجموعة تصنيف استثماراتها في حقوق الملكية غير المدرجة ضمن هذه الفئة على نحو غير قابل للإلغاء.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

تصنف المجموعة الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عندما يتم شراؤها أو إصدارها بشكل أساسي بغرض تحقيق ربح قصير الأجل من خلال أنشطة المتاجرة أو تشكل جزءاً من محفظة أدوات مالية تتم إدارتها معاً والتي يوجد بشأنها دليل على نمط حديث لتحقيق ربح قصير الأجل. يتم تسجيل وقياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان المركز المالي بالقيمة العادلة. إضافة إلى ذلك، قد تلجأ المجموعة عند التحقق المبدئي إلى القيام على نحو غير قابل للإلغاء بتصنيف الأصل المالي الذي لا يستوفي متطلبات القياس وفقاً للتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر كأصل مالي مدرج بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر إذا كان ذلك من شأنه أن يستبعد أو يحد بصورة ملحوظة نشوء عدم تطابق محاسبي.

يتم تسجيل التغيرات في القيمة العادلة وربح البيع وإيرادات الفوائد وتوزيعات الأرباح في بيان الأرباح أو الخسائر المجمع طبقاً لشروط وبنود العقد أو عندما يثبت الحق في استلام الدفعة.

تقوم المجموعة بتصنيف استثماراتها في الأسهم المتداولة والاستثمارات في أوراق الدين ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان المركز المالي المجمع.

المطلوبات المالية - الاعتراف والقياس المبدئي

يتم تصنيف المطلوبات المالية على أساس القيمة المدرجة بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. يتم قياس المطلوبات المالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية. يتم الاعتراف بمصروفات الفوائد وأرباح وخسائر تحويل العملات الأجنبية في بيان الدخل المجمع. تشمل هذه الفئة الدائنين التجاريين والدائنين الآخرين والمستحق للبنوك ومطلوبات التأجير والقروض لأجل.

ح) استبعاد الموجودات والمطلوبات المالية

يتم استبعاد أصل مالي (أو، حيثما يقتضي الأمر، جزء من أصل مالي أو جزء من مجموعة من الموجودات المالية المماثلة) بصورة أساسية (أي استبعادها من بيان المركز المالي المجمع للمجموعة) عندما:



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

- ينتهي الحق في استلام التدفقات النقدية من الأصل،
- تقوم المجموعة بتحويل حقها في استلام التدفقات النقدية من الأصل أو تتحمل التزاماً بدفع التدفقات النقدية المستلمة بالكامل دون تأخير جوهري إلى طرف ثالث بموجب ترتيب «القبض والدفع» وإما أن تقوم المجموعة بتحويل كافة المخاطر والمزايا الهامة للأصل أو ألا تقوم المجموعة بالتحويل أو الاحتفاظ بكافة المخاطر والمزايا الهامة للأصل ولكن قامت بنقل السيطرة على الأصل.

عندما تقوم المجموعة بتحويل حقوقها في استلام التدفقات النقدية من الأصل أو عندما تدخل في ترتيبات القبض والدفع، تقوم بتقييم ما إذا كانت وما زالت تحتفظ بمزايا ومخاطر الملكية. إذا لم تقم المجموعة بتحويل أو الاحتفاظ بكافة المخاطر والمزايا الهامة للأصل أو قامت بنقل السيطرة على الأصل، تستمر المجموعة في الاعتراف بالأصل المحول بمقدار استمرار مشاركتها في هذا الأصل. وفي هذه الحالة، تقوم المجموعة أيضاً بالاعتراف بالالتزام ذي الصلة. ويتم قياس الأصل المحول والالتزام المرتبط به على أساس يعكس الحقوق والالتزامات التي تحتفظ بها المجموعة.

يتم قياس المشاركة المستمرة التي تأخذ شكل ضمان على الأصل المحول بالقيمة الدفترية الأصلية لذلك الأصل أو الحد الأقصى للمقابل المستلم الذي قد ينبغي على المجموعة سداؤه أيهما أقل.

يتم استبعاد الالتزام المالي عندما يتم الوفاء بالالتزام المرتبط بالمطلوبات أو إلغاؤه أو انتهاء صلاحيته. عند استبدال التزام مالي حالي بأخر من نفس المقترض بشروط مختلفة بشكل كبير، أو بتعديل شروط الالتزام المالي الحالي بشكل جوهري، يتم معاملة هذا التبدل أو التعديل كاستبعاد للالتزام الأصلي وتحقق إلتزاماً جديداً، ويُدْرَج الفرق في القيمة الدفترية ذات الصلة في بيان الدخل المجمع.

## ط) انخفاض قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بتسجيل مخصص لخسائر الائتمان المتوقعة من الموجودات المالية التي تقاس بالتكلفة المطفأة، أي المدينين التجاريين والنقد لدى البنوك والقروض الأخرى. لا يتم تسجيل خسارة انخفاض في القيمة بالنسبة للاستثمارات في أدوات حقوق الملكية التي تصنف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. يتم تحديث مبلغ خسائر الائتمان المتوقعة بكل تاريخ تقرير لكي يعكس التغيرات في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي بالأداة المالية المعنية.

تطبق المجموعة طريقة مكونة من ثلاث مراحل لقياس خسائر الائتمان المتوقعة بالنسبة للنقد لدى البنوك والقروض الأخرى. وتطرأ تغيرات على الموجودات من خلال المراحل الثلاثة التالية استناداً إلى التغير في الجودة الائتمانية منذ الاعتراف المبدئي.

المرحلة 1: خسائر الائتمان المتوقعة على مدار 12 شهراً

بالنسبة للانكشافات التي لا ترتبط بزيادة ملحوظة في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي، يتم تسجيل جزء خسائر الائتمان المتوقعة على مدار عمر الأداة المالية والمرتبطة باحتمالية وقوع أحداث تعثر خلال فترة 12 شهراً التالية.

المرحلة 2: خسائر الائتمان المتوقعة على مدار عمر الأداة - دون التعرض لانخفاض في القيمة الائتمانية

بالنسبة للانكشافات الائتمانية التي ترتبط بزيادة ملحوظة في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي ولكن دون التعرض لانخفاض في القيمة الائتمانية، يتم تسجيل خسائر الائتمان المتوقعة على مدار عمر الأداة المالية.

المرحلة 3: خسائر الائتمان المتوقعة على مدار عمر الأداة - في حالة التعرض لانخفاض في القيمة الائتمانية

يتم تقييم الموجودات المالية كمنخفضة في القيمة ائتمانياً في حالة وقوع حدث أو أكثر ذي تأثير ضار على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصل. وحيث إن هذا التقييم يستعين بالمعايير نفسها الواردة ضمن معيار المحاسبة الدولي 39، لم يطرأ تغيير كبير على منهجية المجموعة في احتساب المخصصات المحددة.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

### الزيادة الملحوظة في مخاطر الائتمان

عند تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان من الأدوات المالية قد زادت بشكل كبير منذ الاعتراف المبدئي، فإن المجموعة تقارن مخاطر حدوث تعثر في الأداة المالية كما في تاريخ التقرير مع مخاطر حدوث تعثر في الأداة المالية كما في التاريخ الاعتراف المبدئي. عند إجراء هذا التقييم، تأخذ المجموعة في الاعتبار المعلومات الكمية والنوعية المعقولة والمؤيدة، بما في ذلك التجربة السابقة والمعلومات المستقبلية المتاحة بدون تكلفة أو جهد لا مبرر لهما.

على الرغم مما سبق، تفترض المجموعة أن مخاطر الائتمان من الأدوات المالية لم ترتفع بشكل كبير منذ الاعتراف المبدئي إذا ثبت أن الأداة المالية لها مخاطر ائتمان منخفضة في تاريخ التقرير. يتم تحديد تعرض الأداة المالية لمخاطر ائتمانية منخفضة إذا كانت الأداة المالية ذات مخاطر تعثر في السداد منخفضة، ويكون لدى المقترض قدرة عالية على الوفاء بالتزاماته النقدية التعاقدية على المدى القريب وأن التغيرات السلبية في الظروف الاقتصادية والتجارية على المدى الطويل يمكن أن تقلل، وليس ذلك بالضرورة، من قدرة المقترض على الوفاء بالتزاماته النقدية التعاقدية.

### تعريف التعثر

تعتبر المجموعة ما يلي بمثابة حدث تعثر عن السداد وذلك لأغراض إدارة مخاطر الائتمان الداخلية:

- عند وجود مخالفة جوهرية للاتفاقيات المالية من قبل الطرف المقابل؛ أو
- المعلومات التي يتم إنشاؤها داخلياً أو يتم الحصول عليها من مصادر خارجية تشير إلى أنه من غير المحتمل أن يقوم المدين بالسداد إلى دائنيه، بما فيهم المجموعة بالكامل.

بصرف النظر عن التحليل أعلاه، تعتبر المجموعة أن التعثر في السداد قد وقع عندما يتأخر سداد الأصل المالي لأكثر من 90 يوماً ما لم يكن لدى المجموعة معلومات معقولة ومؤيدة تدل على وجود فترات أطول للسداد بشكل ملائم.

بالنسبة للمدينون التجاريون، تقوم المجموعة بتطبيق منهجية مبسطة في حساب خسائر الائتمان المتوقعة. لذلك، لا تقوم المجموعة بتتبع التغيرات في مخاطر الائتمان، ولكن بدلاً من ذلك تعترف بمخصص الخسارة على أساس خسائر الائتمان المتوقعة على مدى الفترة. في كل تاريخ تقرير، تقوم المجموعة بتقييم كل عميل بالنسبة لخسائر الائتمان المتوقعة استناداً إلى تجربة خسارة الائتمان السابقة لدى المجموعة، معدلة بعوامل مستقبلية خاصة بالمدينين. وبالتالي تعتبر أي ظروف اقتصادية كلية سلبية حالية ومحتملة في المستقبل ناشئة عن السيناريوهات الاقتصادية والعوامل السياسية واحتمالية حدوثها.

تمثل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى الفترة خسائر الائتمان المتوقعة التي ستتج عن جميع أحداث التعثر المحتملة على مدى العمر المتوقع للأداة المالية.

### قياس خسائر الائتمان المتوقعة والاعتراف بها

يعتمد قياس خسائر الائتمان المتوقعة على احتمالية التعثر في السداد، و معدل الخسارة عند التعثر (بمعنى حجم الخسارة في حال وجود تعثر في السداد) والتعرض عند التعثر. يستند تقييم احتمالية التعثر في السداد ومعدل الخسارة عند التعثر على البيانات التاريخية التي تم تعديلها بالمعلومات المستقبلية كما هو موضح أعلاه. أما بالنسبة للتعرض عن التعثر، المتعلق بالموجودات المالية، فإن ذلك يتمثل في القيمة الدفترية للموجودات في تاريخ التقرير.

بالنسبة للموجودات المالية، يتم تقدير خسارة الائتمان المتوقعة على أنها الفرق بين جميع التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة للمجموعة وفقاً للعقد وجميع التدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة الحصول عليها، والتي يتم خصمها بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

عندما يتم قياس خسائر الائتمان المتوقعة على مدى الفترة على أساس مجمع لتلبية الحالات التي قد لا يتوفر فيها دليل على حدوث زيادات كبيرة في مخاطر الائتمان على مستوى الأداة الفردية، يتم تجميع الأدوات المالية على الأساس التالي:



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

- طبيعة الأدوات المالية؛
- حالة التأخر عن السداد؛
- طبيعة وحجم وقطاع أعمال المدينين؛ و
- تصنيفات ائتمانية خارجية حيثما كان ذلك ممكناً.

تقوم المجموعة بتسجيل خسائر الانخفاض في القيمة أو عكس خسائر الانخفاض في القيمة في الأرباح أو الخسائر لجمع الأدوات المالية مع تعديل مماثل على قيمتها الدفترية من خلال حساب مخصص الخسارة.

### (ي) المقاصة

تتم المقاصة بين الموجودات والمطلوبات المالية ويتم عرض صافي المبلغ في بيان المركز المالي المجمع فقط عندما يكون للمجموعة حق قانوني بإجراء المقاصة بين المبالغ، ويكون لديها النية إما للتسوية على أساس الصافي أو لبيع الموجودات وتسوية المطلوبات في آن واحد.

### (ك) مشتقات الأدوات المالية

يتم إثبات المشتقات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة في تاريخ إبرام عقود المشتقات ويتم إعادة قياسها لاحقاً إلى قيمتها العادلة كما في كل تاريخ تقرير. يتم الاعتراف بالربح أو الخسارة الناتجة في الأرباح أو الخسائر مباشرة ما لم تكن المشتقات مصنفة وفعالة كأداة تحوط، وفي هذه الحالة يعتمد توقيت الاعتراف في الأرباح أو الخسائر على طبيعة علاقة التحوط.

### (ل) المخزون

يتم تقييم النفط والمنتجات البترولية وفقاً للقيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع. ويتم الاعتراف بأي تغيرات ناتجة عن إعادة تقييم المخزون في بيان الدخل المجمع.

### (م) ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات باستثناء أرض ملك حر، بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأية خسائر متراكمة للانخفاض في القيمة. وتشتمل التكلفة على سعر الشراء والتكاليف المباشرة الأخرى المرتبطة بوضع الموجودات في حالة تشغيل من أجل الاستخدام.

يتم احتساب الاستهلاك حسب العمر الإنتاجي المقدر للموجودات، ويتم إدراج مصاريف الصيانة والتصليح والاستبدلات والتحسينات البسيطة في بيان الدخل المجمع في الفترة التي يتم تكبد هذه المصاريف فيها. التحسينات والاستبدالات الجوهرية (متضمنة تحسينات الممتلكات المستأجرة) يتم اعتبارها تكاليف رأسمالية.

إن الأرض ملك حر تظهر بالتكلفة ولا يتم إستهلاكها. تستهلك الموجودات الثابتة الأخرى على أساس القسط الثابت كما يلي:

مباني	20 سنة
ناقلات بترول	16 – 25 سنة
أثاث ومعدات وبرامج حاسب آلي	3 – 5 سنوات
سيارات	5 سنوات
تحسينات الممتلكات المستأجرة	عمر الأصل الإنتاجي أو مدة عقد الإيجار أيهما أقصر



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

يتم في كل تاريخ تقرير مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة والقيم المتبقية وطرق الاستهلاك مع الأخذ في الاعتبار أثر أي تغييرات في التقدير المحاسب عنه على أساس مستقبلي.

تدرج الممتلكات تحت الإنشاء لأغراض إدارية أو لأغراض لم تحدد بعد بالتكلفة ناقصاً أي خسائر متحققة نتيجة الانخفاض في القيمة. وتشتمل التكلفة على الأتعاب المهنية. يبدأ استهلاك هذه الموجودات، على نفس أساس احتساب الممتلكات والمعدات الأخرى، حينما يتم تجهيز الموجودات للاستخدام المزمع لها.

يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل مباشرة إلى قيمتها المستردة إذا تجاوزت القيمة الدفترية للأصل القيمة المستردة المقدرة لها (إيضاح 2 (ر)).

إن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع أو استبعاد أي بند من بنود الممتلكات والمعدات يتم تحديدها على أنها الفرق بين متحصلات البيع والقيمة الدفترية للأصل ويتم الاعتراف بها في بيان الدخل المجموع.

### ن) مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين

يتم تكوين مخصص للمبالغ المستحقة للموظفين بموجب قانون العمل الكويتي في القطاع الأهلي وعقود التوظيف. يتم استحقاق التكاليف المتوقعة لهذه المزايا على مدار فترة التوظيف، ويقارب القيمة الحالية للالتزام النهائي.

### س) أسهم خزينة

تتمثل أسهم الخزينة في أسهم الشركة الأم الخاصة التي تم إصدارها ثم إعادة شراؤها لاحقاً من قبل الشركة الأم ولم يتم إعادة إصدارها أو إلغائها بعد. وتتم المحاسبة عن أسهم الخزينة باستخدام طريقة التكلفة. وفقاً لطريقة التكلفة، يتم إدراج متوسط تكلفة الأسهم المعاد شراؤها كحساب بالسالب «Contra account» ضمن حقوق الملكية. عند بيع هذه الأسهم يتم إدراج الأرباح في حساب منفصل غير قابل للتوزيع ضمن حقوق المساهمين (احتياطي أسهم الخزينة) والذي غير قابل للتوزيع، ويتم تحميل أي خسائر محققة على الحساب نفسه في حدود الرصيد الدائن لذلك الحساب. يتم تحميل الخسائر الإضافية على الأرباح المرحلة ثم الاحتياطيات ثم علاوة الإصدار. تستخدم الأرباح المحققة لاحقاً عن بيع أسهم الخزينة لمقابلة الخسائر المسجلة سابقاً في علاوة الإصدار ثم الاحتياطيات ثم الأرباح المرحلة ثم احتياطي أسهم الخزينة على التوالي. لا يتم دفع أي توزيعات نقدية عن أسهم الخزينة. إن إصدار أسهم المنحة يؤدي إلى زيادة عدد أسهم الخزينة بشكل نسبي وتخفيض متوسط تكلفة السهم دون أن يؤثر على إجمالي تكلفة أسهم الخزينة.

### ع) العملات الأجنبية

يتم ترجمة المعاملات بالعملات الأجنبية إلى عملة التعامل (الدولار الأمريكي) وفقاً للأسعار السائدة بتاريخ المعاملة. يتم إعادة تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المقومة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة إلى الدولار الأمريكي وفقاً للمعدلات السائدة بتاريخ التقرير. يتم تسجيل أي أرباح أو خسائر ناتجة عن التحويل في بيان الدخل المجموع.

يتم تحويل البنود غير النقدية التي تقاس وفقاً للتكلفة التاريخية بعملة أجنبية وفقاً للمعدلات السائدة بتاريخ المعاملات المبدئي ولا يتم إعادة تحويلها لاحقاً. يتم إعادة ترجمة الموجودات والمطلوبات غير النقدية المقومة بالعملات الأجنبية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة إلى عملة التعامل بسعر الصرف في التاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة.

يتم عرض البيانات المالية الفردية لكل من شركات المجموعة بالعملة السائدة بالبيئته الاقتصادية الأساسية التي تعمل فيها الشركة (عملة التعامل). لغرض البيانات المالية المجمعة، تعرض النتائج والمركز المالي لكل شركة بالدولار الأمريكي وهو عملة التعامل للشركة الأم. إن عملة العرض للبيانات المالية المجمعة هو الدينار الكويتي.

لغرض عرض البيانات المالية المجمعة، يتم عرض موجودات والمطلوبات الأجنبية للمجموعة بالدينار الكويتي باستخدام أسعار الصرف السائدة بتاريخ التقرير. يتم تحويل بنود الإيرادات والمصروفات وفقاً لمتوسط أسعار الصرف للفترة، إلا إذا تقلبت أسعار الصرف بشكل كبير خلال هذه الفترة وفي هذه الحالة يتم استخدام أسعار الصرف التقريبية السائدة بتاريخ المعاملات. يتم تصنيف فروقات التحويل الناتجة، إن وجدت، كحقوق ملكية ويتم الاعتراف بها ضمن احتياطي تحويل العملات الأجنبية للمجموعة. تدرج فروقات التحويل في بيان الدخل المجموع في الفترة التي يتم فيها بيع العمليات الأجنبية.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

## (ف) تحقق الإيرادات

ترتبط التزامات أداء المجموعة بشكل أساسي بتسليم المنتجات إلى العملاء. يتم الاعتراف بالإيراد في الوقت الذي يحقق فيه العميل السيطرة على المنتج. تنتقل السيطرة عندما تنتقل الملكية إلى العميل، وذلك يحدث بشكل عام في منفذ التحميل.

قد يتم بيع بعض المنتجات في أسواق معينة بترتيبات أسعار متغيرة. تبين هذه الترتيبات أن السعر المبدئي يتم تحميله على العميل في وقت نقل السيطرة على المنتجات، بينما لا يمكن تحديد سعر المنتجات إلا بالرجوع إلى الفترة الزمنية التي تنتهي بعد ذلك الوقت. في مثل هذه الحالات، وبغض النظر عن المعادلة المستخدمة لتحديد الأسعار المبدئية والنهائية، يتم تسجيل الإيرادات في وقت تحويل السيطرة على المنتجات بمبلغ يمثل المقابل الذي تتوقع الشركة استلامه بناءً على التسعير المبدئي. عندما تقوم الشركة بتسجيل الرصيد المدين للسعر المبدئي، فإن التغيرات اللاحقة في السعر النهائي المقدر لن يتم تسجيلها كإيرادات حتى يتم تحديد السعر النهائي.

## (ص) الإيرادات

يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح في بيان الدخل المجمع في التاريخ الذي يثبت فيه حق المجموعة في استلام تلك الدفعات.

يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية. إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخضم المحصلات النقدية المستقبلية المتوقعة خلال العمر المتوقع للأداة المالية إلى إجمالي القيمة الدفترية للأصل المالي أو التكلفة المطفأة للمطلوبات المالية. عند احتساب إيرادات ومصروفات الفوائد، يتم تطبيق معدل الفائدة الفعلي على إجمالي القيمة الدفترية للأصل إلا إذا كان الأصل قد تعرض لإنخفاض في القيمة الائتمانية أو على التكلفة المطفأة للالتزام. إلا أنه بالنسبة للموجودات المالية، التي تعرضت لإنخفاض في قيمتها الائتمانية لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم احتساب إيرادات الفوائد من خلال تطبيق معدل الفائدة الفعلي على التكلفة المطفأة للأصل المالي. في حال إذا لم يعد الأصل منخفض القيمة الائتمانية، فإن احتساب إيرادات الفوائد يرجع إلى أساس الإجمالي.

يقاس بيع الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالفرق بين المحصل من البيع والقيمة الدفترية للاستثمار في تاريخ البيع، ويتم إدراجها في بيان الدخل المجمع بتاريخ البيع.

## (ق) تكاليف الاقتراض

يتم إضافة تكاليف الاقتراض المرتبطة مباشرة بشراء أو إنشاء أو إنتاج الموجودات المؤهلة، وهي موجودات تتطلب مدة طويلة لتكون جاهزة للاستخدام المزمع منها أو بيعها، إلى تكلفة هذه الموجودات إلى أن تصبح هذه الموجودات صالحة للاستخدام أو البيع بشكل كامل.

يتم احتساب الفوائد على القروض الأخرى على أساس مبدأ الاستحقاق ويتم الاعتراف بها في بيان الدخل المجمع للفترة التي يتم تكبدها فيها.

## (ر) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

في كل تاريخ تقرير، تقوم المجموعة بمراجعة القيم الدفترية للموجودات للتأكد فيما إذا كان هناك دليل على وجود خسارة إنخفاض في قيمة تلك الموجودات. إذا كان يوجد دليل على الانخفاض، يجب تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات لا احتساب خسائر الانخفاض في القيمة (إن وجدت). إذا لم يكن من الممكن احتساب القيمة القابلة للاسترداد لأصل منفرد، يجب على المجموعة تقدير القيمة القابلة للاسترداد من وحدة تحقيق النقد للأصل التابع لها. إن القيمة القابلة للاسترداد هي القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع أو القيمة المستخدمة، أيهما أعلى. يتم تقدير القيمة المستخدمة للأصل من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية مقابل القيمة الحالية لها بتطبيق سعر الخصم المناسب الذي يعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المتعلقة بالأصل.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

في حالة تقدير القيمة القابلة للاسترداد للأصل (أو وحدة تحقيق النقد) بأقل من القيمة الدفترية له، يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل (وحدة تحقيق النقد) إلى مقدار القيمة القابلة للاسترداد. يتم الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة مباشرة في بيان الدخل المجموع.

في حالة تم عكس خسارة الانخفاض في القيمة لاحقاً، يتم زيادة القيمة الدفترية للأصل (وحدة تحقيق النقد) إلى مقدار القيمة القابلة للاسترداد بحيث لا تتجاوز القيمة الدفترية الزائدة تلك القيمة الدفترية التي كان سيتم تحديدها في حال عدم الاعتراف بأي خسارة نتيجة الانخفاض في قيمة الأصل (وحدة تحقيق النقد) في السنوات السابقة. يتم الاعتراف بعكس خسارة انخفاض القيمة مباشرة في بيان الدخل المجموع.

### ش) المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصص فقط عندما يكون على المجموعة التزام قانوني حالي أو محتمل، نتيجة لحدث سابق يكون من المرجح معه أن يتطلب ذلك تدفقاً صادراً للموارد الاقتصادية لتسوية الالتزام، مع إمكانية إجراء تقدير موثوق لمبلغ الالتزام. ويتم مراجعة المخصصات في كل تاريخ تقرير وتعديلها لإظهار أفضل تقدير حالي. وعندما يكون تأثير القيمة الزمنية للنقود مادياً، فيجب أن يكون المبلغ المعترف به كمخصص هو القيمة الحالية للمصاريف المتوقعة المطلوبة لتسوية الالتزام.

### ت) الأحداث المحتملة

لا يتم إدراج المطلوبات المحتملة في البيانات المالية المجمعة. بل يتم الإفصاح عنها ما لم يكن احتمال التدفق للمصادر التي تشمل المنافع الاقتصادية مستبعداً.

لا يتم إدراج الموجودات المحتملة في البيانات المالية المجمعة ولكن يتم الإفصاح عنها عندما يكون تحقيق منافع اقتصادية مرجحاً.

### ث) معلومات القطاع

إن القطاع هو جزء مميز من المجموعة يعمل في أنشطة الأعمال التي ينتج عنها اكتساب إيرادات أو تكبد مصاريف. يتم الإفصاح عن القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية التي يتم مراجعتها من قبل متخذ القرار التشغيلي الرئيسي وهو الشخص المسؤول عن توزيع الموارد وتقييم الأداء واتخاذ القرارات الاستراتيجية حول القطاعات التشغيلية.

### خ) عقود الإيجار

#### المجموعة كمستأجر

تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كان العقد تأجير أو يتضمن تأجير، في تاريخ بداية العقد. تعترف المجموعة بموجودات حق الاستخدام ومطلوبات التأجير المقابلة فيما يتعلق بجميع ترتيبات التأجير التي تكون فيها الطرف المستأجر.

في بداية أو عند تعديل العقد الذي يحتوي على عنصر التأجير، تقوم المجموعة بتوزيع الالتزام في العقد لكل عنصر إيجار على أساس أسعارها القائمة بذاتها. ومع ذلك، بالنسبة لعقود تأجير الممتلكات، اختارت المجموعة عدم الفصل عنصر التأجير والعناصر الأخرى غيرها والمحاسبة عنهما كعنصر تأجير واحد.

#### موجودات حق الاستخدام

تعترف المجموعة بموجودات حق الاستخدام في تاريخ بداية عقد التأجير (أي التاريخ الذي تصبح به الموجودات محل العقد متاحاً للاستخدام). وتقاس موجودات حق الاستخدام بالتكلفة ناقصاً أي إطفاء متراكم وخسائر انخفاض القيمة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (36) الانخفاض في قيمة الموجودات، المعدلة لأي عمليات إعادة قياس لمطلوبات عقد التأجير.

تتضمن تكلفة موجودات حق الاستخدام قيمة مطلوبات عقد التأجير المعترف بها والتكاليف المباشرة المبدئية المتكبدة ودفعات عقد التأجير المسددة في أو قبل تاريخ بداية عقد التأجير ناقصاً أي حوافز إيجار مستلمة. إذا

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

لم تتأكد المجموعة بصورة معقولة من حصولها على ملكية الموجودات المستأجرة في نهاية مدة عقد التأجير، يتم إطفاء موجودات حق الاستخدام المعترف بها على أساس القسط الثابت خلال العمر الإنتاجي المقدر للموجودات أو مدة عقد الإيجار، أيهما أقرب. تتعرض موجودات حق الاستخدام للانخفاض في القيمة.

## مطلوبات عقد التأجير

تعترف المجموعة في تاريخ بداية عقد التأجير بمطلوبات عقد التأجير ويتم قياسها بالقيمة الحالية لدفعات عقد التأجير المقرر سدادها خلال فترة عقد التأجير. وتتضمن دفعات عقد التأجير الدفوعات الثابتة (تشمل دفعات ثابتة في جوهرها) ناقصاً أي حوافز التأجير مستحقة. ودفعات عقد التأجير المتغيرة تعتمد على مؤشر أو سعر وكذلك المبالغ المتوقع دفعها بموجب ضمانات القيمة المتبقية .

إضافة الى ذلك، يعاد قياس القيمة الدفترية لمطلوبات عقد التأجير، إذا طرأ تعديل أو تغيير في مدة عقد التأجير أو تغيير في مضمون دفعات عقد التأجير الثابتة أو تغيير في التقييم الذي يتم إجراؤه لتحديد ما إذا كان سيتم شراء الموجودات محل العقد .

## عقود التأجير قصيرة الأجل وعقود تأجير الموجودات منخفضة القيمة

تطبق المجموعة إعفاء الاعتراف الخاص بعقود التأجير قصيرة الأجل على لعقود تأجير ممتلكاتها ومعداتنا (أي عقود التأجير التي تبلغ مدتها 12 شهراً أو أقل من تاريخ بداية العقد ولا تحتوي على خيار شراء). كما تطبق أيضاً إعفاء الاعتراف الخاصة بعقود تأجير موجوداتها ذات القيمة المنخفضة على عقود تأجير المعدات المكتبية التي تعتبر منخفضة القيمة (أي أقل من 1,500 دينار كويتي). يتم الاعتراف بدفعات عقد التأجير على عقود التأجير قصيرة الأجل وعقود تأجير الموجودات ذات القيمة منخفضة كمصروف على أساس طريقة القسط الثابت خلال مدة التأجير.

بالنسبة لعقود التأجير قصيرة الأجل (مدة التأجير 12 شهراً أو أقل) ولعقود التأجير الموجودات ذات القيمة المنخفضة، اختارت المجموعة الاعتراف بمصاريف التأجير على أساس القسط الثابت كما هو مسموح به وفقاً للمعيار الدولي التقارير المالية رقم (16). يتم عرض المصاريف ضمن بند مصاريف عمومية وإدارية في بيان الدخل المجموع.

## 3. الأحكام الهامة والأسباب الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات

خلال عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمبينة في إيضاح 2، يجب أن تتخذ إدارة الشركة الأم أحكام وتقديرات وافتراضات بشأن القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات والتي لا تتضح بسهولة من خلال مصادر أخرى. تلك التقديرات والافتراضات المصاحبة لها تستند إلى عامل الخبرة السابقة وعوامل أخرى ذات علاقة، وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والافتراضات الرئيسية بشكل مستمر. تدرج التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها مراجعة التقدير وذلك في حال أثر هذا التعديل على تلك الفترة فقط، بينما تدرج في فترة المراجعة وفتترات مستقبلية في حال أثر هذا التعديل على كل من الفترة الحالية والفتترات المستقبلية.

## أ) أحكام هامة لتطبيق السياسات المحاسبية

قامت الإدارة بوضع الأحكام التالية، بعيداً عن تلك التي تتعلق بالتقديرات (انظر أدناه)، في إطار تطبيق السياسات المحاسبية للمنشأة، والتي كان لها أثر كبير على المبالغ المعترف بها ضمن البيانات المالية المجمعة.

## - التزام الأداء

سوف تؤثر الأحكام المطبقة في تحديد ما يمثل التزاماً بالأداء عندما يكون من المرجح انتقال السيطرة، وبالتالي عند الاعتراف بالإيرادات، أي على مدى الوقت أو في وقت معين. قررت المجموعة أن هناك التزام أداء واحد فقط في العقود وهو تسليم المنتجات المحددة في منفذ التحميل. وبالتالي يتم الاعتراف بالإيرادات في وقت معين.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

### - تقييم نموذج الأعمال

يعتمد تصنيف وقياس الأصول المالية على نتائج اختبار مدفوعات أصل القرض والفائدة فقط (SPPI) واختبار نموذج الأعمال. تحدد المجموعة نموذج الأعمال على مستوى يعكس كيفية إدارة مجموعات الموجودات المالية معاً لتحقيق هدف معين للأعمال. يتضمن هذا التقييم الحكم الذي يعكس جميع الأدلة ذات الصلة بما في ذلك كيفية تقييم أداء الموجودات وقياس أدائها، والمخاطر التي تؤثر على أداء الموجودات وكيف تتم إدارتها وكيف يتم مكافأة مديري الأصول. تعتبر المراقبة جزءاً من التقييم المتواصل للمجموعة بشأن ما إذا كان نموذج الأعمال، الذي وفقاً له يتم الاحتفاظ بالموجودات المالية المتبقية، لا يزال مناسباً وإذا لم يكن مناسباً؛ ما إذا كان هناك تغيير في نموذج الأعمال وبالتالي تغييراً مستقبلياً على تصنيف تلك الموجودات.

### - الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات

يتم استهلاك تكلفة الممتلكات والمعدات على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للأصل على أساس فترة الاستخدام المتوقع للأصل والإهلاك المادي المتوقع التي تعتمد على عوامل التشغيل.

### - انخفاض قيمة الممتلكات والمعدات

تقوم المجموعة بتحديد ما إذا انخفضت قيمة السفن على الأقل مرة سنوياً عن طريق الحصول على تقديرات القيمة العادلة من مقيمين مستقلين. عندما تنخفض القيمة العادلة ناقصاً تكلفة البيع إلى أقل من القيمة الدفترية للسفن، فإن تقدير القيمة القابلة للاسترداد يتطلب تقدير القيمة التشغيلية للسفن. إن تقدير القيمة التشغيلية يتطلب من الإدارة إجراء تقدير للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة والعمر الإنتاجي المتبقي للسفن واختيار معدل خصم مناسب لاحتساب القيمة الحالية لتلك التدفقات النقدية.

### - القيمة المتبقية من السفن

يتم تحديد القيمة المتبقية للسفن بناءً على التقديرات التي قامت بها الإدارة. تحتسب التقديرات باستخدام الوزن الزائد للسفن مضروباً في تقدير الإدارة لسعر الصلب الخردة، الذي يستند جزئياً على عمر السفن وجودة الصلب المستخدم بها.

### - خسائر الائتمان المتوقعة

إن تحديد خسائر الائتمان المتوقعة والعوامل التي تحدد انخفاض قيمة الذمم المدينة تنطوي على أحكام هامة.

### - عقود التأجير

تشمل الآراء الهامة المطلوبة لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (16)، من بين أمور أخرى، ما يلي:

- تحديد ما إذا كان العقد (أو جزء من العقد) يتضمن عقد تأجير
- تحديد ما إذا كان من المؤكد بشكل معقول أن خيار التمديد أو الإنهاء سيُمارس
- تحديد ما إذا كانت المدفوعات المتغيرة ثابتة في جوهرها
- تحديد ما إذا كانت هناك عقود تأجير متعددة في الترتيب
- تحديد أسعار البيع للعناصر المؤجرة وغير المؤجرة

### (ب) الأسباب الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات

إن الافتراضات الرئيسية التي تتعلق بالأسباب المستقبلية والمصادر الرئيسية الأخرى لعدم التأكد من التقديرات في تاريخ التقرير والتي لها مخاطر جوهرية تؤدي إلى حدوث تعديلات مادية للقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

خلال السنة المالية القادمة مبينة فيما يلي:

### - المبيعات وتكلفة المبيعات والمخزون

يتم عمل تقديرات للمبيعات وتكلفة المبيعات والمخزون في عمليات البيع والشراء القائمة على أساس التسعير المستقبلي، يتم تقدير المبيعات وتكلفة المبيعات والمخزون بالرجوع الى عرض أسعار اغلاق السلعة (Platts) في بورصة السلع وطبقاً لشروط العقد.

### - الانخفاض في قيمة الموجودات المالية

تعتمد مخصصات انخفاض قيمة الموجودات المالية على افتراضات حول مخاطر التعثر في السداد ومعدلات الخسارة المتوقعة. تستخدم المجموعة حكمها في وضع هذه الافتراضات وتحديد المدخلات لاحتساب الانخفاض في القيمة بناءً على تجارب الشركة السابقة وظروف السوق الحالية والتقديرات المستقبلية في نهاية كل فترة تقرير.

### - القيمة العادلة للاستثمارات في أسهم غير مسعرة

إذا كان السوق الذي يتم فيه بيع الموجودات المالية غير نشط أو غير متوفر، تقوم المجموعة بتقدير القيمة العادلة عن طريق استخدام أسس التقييم التي تتضمن استخدام عمليات تجارية متكافئة حديثة، وذلك بالرجوع لأدوات مالية أخرى مشابهة أو بالاعتماد على تحليل للتدفقات النقدية المخصومة أو باستخدام نماذج تسعير الخيارات التي تعكس ظروف المصدر المحددة. إن هذا التقييم يتطلب من المجموعة عمل تقديرات عن التدفقات النقدية المستقبلية والمخصومة والتي هي عرضة لأن تكون غير مؤكدة.

### - عقود التأجير

إن العناصر الرئيسية لتقديرات عدم التأكد في تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (16) تتضمن ما يلي:

- تقدير مدة عقد التأجير
- تحديد سعر الخصم المناسب لمدفوعات التأجير
- تقييم ما إذا كان موجودات حق الاستخدام قد انخفضت قيمته.

### - مخصص خسائر الائتمان المتوقعة

إن عملية تحديد مخصص خسائر الائتمان المتوقعة تتطلب تقديرات. إن مخصص خسائر الائتمان المتوقعة يستند إلى أسلوب الخسائر الائتمانية المقدرة مستقبلاً كما هو مبين في إيضاح رقم 2 (ط). يتم شطب الديون المعدومة عندما يتم تحديدها. إن قيد المخصصات وتخفيض الذمم المدينة والمخزون يخضع لموافقة الإدارة.

## 4. نقد في الصندوق ولدى البنوك

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
8,012	24,357	نقد في الصندوق ولدى البنوك
13,533	19,690	حسابات تحت الطلب وودائع لأجل
21,545	44,047	

اكتسبت الودائع لأجل متوسط معدل فائدة فعلية 0.5% (2019: 2.1%) سنوياً وتستحق خلال 3 أشهر (2019: 3 أشهر) من تاريخ الإيداع.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

### 5. استثمارات

2019	2020
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
60,639	65,464
60,639	65,464

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل:  
محافظ مدارة

2019	2020
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
2,185	2,375
26,732	26,823
28,917	29,198

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر  
أوراق مالية غير مسعرة (متداولة)  
أوراق مالية غير مسعرة (غير متداولة)

إن الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل بقيمة عادلة تبلغ 65.46 مليون دينار كويتي (2019: 60.64 مليون دينار كويتي) مرهونة كضمان مقابل مبالغ مستحقة للبنوك (إيضاح 12).

خلال السنة، قامت المجموعة بتقييم استثماراتها في شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة (أسهم غير مسعرة) بالقيمة العادلة وسجلت ربح القيمة العادلة بمبلغ 0.09 مليون دينار كويتي (2019: خسارة القيمة العادلة بمبلغ 2.57 مليون دينار كويتي) في احتياطي القيمة العادلة ضمن بند حقوق الملكية. في تاريخ التقرير، القيمة العادلة لشركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة بلغت 25.08 مليون دينار كويتي (2019: 24.99 مليون دينار كويتي). إن حصة ملكية المجموعة في شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة تبلغ 11.1% (2019: 11.1%). إن القيمة العادلة مبنية على التدفقات النقدية المخصومة باستخدام معدل خالي من المخاطر بنسبة 0.92% (2019: 1.92%) ومعدل المخاطر بنسبة 5.96% (2019: 6.2%) المتعلقة بالاستثمار.

كما تتضمن الأوراق المالية غير المسعرة استثمار المجموعة بنسبة 12.5% (2019: 12.5%) في شركة آسيا بترولיום المحدودة (APL)، مدرجة بالقيمة العادلة البالغة 1.74 مليون دينار كويتي (2019: 1.74 مليون دينار كويتي). تم تحديد القيمة العادلة على أساس التدفقات النقدية المخصومة باستخدام معدل يستند إلى معدل خالي من المخاطر بنسبة 0.95% (2019: 1.92%) ومعدل المخاطر بنسبة 14.79% (2019: 14.99%) المتعلقة بالاستثمار.

إن المدخلات الهامة غير القابلة للقياس المستخدمة في قياسات القيمة العادلة صنفت الأسهم غير المسعرة ضمن المستوى 3 من تسلسل القيمة العادلة، إلى جانب تحليل الحساسية الكمي كما في 31 ديسمبر 2020 و 2019 مبينة أدناه:

الزيادة بواقع 50 نقطة أساس	
2019	2020
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
(2,050)	(1,244)
1,513	1,608

تكلفة حقوق الملكية  
معدل نمو النهائي

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

### 6. مدينون تجاريون ومدينون آخرون

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
69,826	56,911	صافي المدينون التجاريون (أ) و إيضاح (37)
912	713	مصارييف مدفوعة مقدما
31	29	تأمينات مستردة وضرائب
16,674	28,549	أخرى
87,443	86,202	

(أ) تختلف فترة الائتمان للمجموعة من عميل إلى آخر. إن مبلغ المدينون التجاريون بطبيعته قصير الأجل ويحمل فائدة بشروط تجارية في حال التأخير في المدفوعات. يستحق جزء كبير من مبلغ المدينون التجاريون خلال 3 أشهر من تاريخ التقرير ويعتبر مقابل خطابات ضمان من العملاء لصالح المجموعة.

خلال السنة ، قامت إدارة المجموعة بمراجعة موجوداتها المالية لمعرفة أثر COVID-19 وقامت بتسجيل مخصصات خسائر الإئتمان المتوقعة على الذمم المدينة التجارية بمبلغ 42.34 مليون دينار كويتي (31 ديسمبر 2019: 3.41 مليون دينار كويتي). قامت الإدارة بتقييم أن المخصصات هي عبارة عن تأثير الوضع الاقتصادي والسياسي السائد في المنطقة ، وتأثير تدهور السوق على عمليات المجموعة المحلية والدولية ، وأحداث التخلف عن السداد وبدء التحكيم الملحوظ خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020.

إن حركة مخصص خسائر الإئتمان المتوقعة هي كما يلي:

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
-	(3,407)	الرصيد في بداية السنة
(3,415)	(42,336)	المحمل خلال السنة (إيضاح 24)
8	292	تعديلات ترجمة عملات أجنبية
(3,407)	(45,451)	الرصيد في اخر السنة

يتراوح متوسط أعمار المدينون التجاريون من 3 إلى 6 أشهر.

### 7. قروض أخرى

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
6,629	5,835	بنك الاحتياطي المركزي في زيمبابوي (متداول) (إيضاح أ)
4,779	4,796	الشركة العربية للصهاريج المحدودة (غير متداول) (إيضاح ب)
11,408	10,631	

أ- خلال السنة المنتهية في 2019 ، قامت المجموعة بتحويل مبلغ الوديعة البالغ 6.6 مليون دينار كويتي لدى بنك تجاري في زيمبابوي والذي نتج عن تداول المنتجات البترولية خلال العام مع وزارة الطاقة والعملاء الآخرين في زيمبابوي، إلى قرض لأجل مع بنك الاحتياطي المركزي في زيمبابوي حسب الاتفاق. يحمل مبلغ القرض فائدة بسعر السوق . خلال السنة المنتهية في 2020 ، قام البنك التجاري في زيمبابوي بسداد مبلغ 0.8 مليون دينار كويتي. ومع ذلك ، نظراً لإغلاق البلاد والوضع في ظل COVID-19 ، فقد انفتحت المجموعة مع البنك التجاري في زيمبابوي على إعادة



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

جدولة سداد الأقساط المستحقة على أقساط تبدأ من يناير 2021 حتى أبريل 2022.

ب- قامت المجموعة بتقديم قروض للشركة العربية للصهاريج المحدودة - المملكة العربية السعودية، شركة زميلة للمجموعة كما يلي:

1- قرض ثانوي طويل الأجل بلغت 712 ألف دينار كويتي (2019: 709 ألف دينار كويتي). إن معدل فائدة للقرض يتراوح ما بين 3% إلى 8% (2019: 3% إلى 8%) سنوياً.

2- في أغسطس 2015، وافقت المجموعة على تمويل مشروع لإزالة بعض العوائق التشغيلية لمحطات الشركة العربية للصهاريج المحدودة في ينبع، المملكة العربية السعودية والذي تستأجره المجموعة حالياً بنسبة 100% بموجب عقد إيجار طويل الأجل. سيحسن المشروع المرونة التشغيلية للمحطة، ويضيف قيمة إلى المحطة ويعزز إيرادات كل من الشركة العربية للصهاريج المحدودة والمجموعة. بلغت قيمة القرض 4.08 مليون دينار كويتي (2019: 4.07 مليون دينار كويتي) وتحمل فائدة بسعر السوق يتم سدادها على أقساط نصف سنوية بعد بدء المشروع.

## 8. استثمار في مشروع مشترك

2019	2020
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
3,788	4,955

شركة يونيترمنالز المحدودة- لبنان

تملك المجموعة حصة بنسبة 50% مع حق معادل للتصويت في رأس المال لشركة يونيترمنالز المحدودة، لبنان. يوضح الجدول التالي ملخص المعلومات المالية لاستثمار المجموعة في المشروع المشترك:

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
26,740	21,210	الموجودات المتداولة
7,724	8,412	الموجودات الغير متداولة
(26,560)	(15,990)	المطلوبات المتداولة
(328)	(312)	المطلوبات الغير متداولة
7,576	13,320	صافي الموجودات
-	(3,410)	مخصص خسائر انخفاض في قيمة إيضاح (37)
7,576	9,910	صافي الموجودات
3,788	4,955	حصة المجموعة في صافي الموجودات
1,370	11,140	ربح التشغيل
(1,560)	(5,410)	فوائد قرض ومصاريف أخرى
(190)	5,730	ربح (خسارة) السنة
-	(3,410)	مخصص خسائر انخفاض في قيمة إيضاح (37)
(190)	2,320	ربح (خسارة) السنة
(95)	1,160	حصة المجموعة في ربح (خسارة) السنة (إيضاح 23)

بلغت توزيعات الأرباح المستلمة من المشروع المشترك خلال السنة لا شئ ألف دينار كويتي (2019: 1,095 ألف دينار كويتي). إن عملة التعامل في المشروع المشترك هي الدولار الأمريكي.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

### 9. استثمار في شركات زميلة

2019	2020	نسبة	الموقع	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	المساهمة		
834	1,078	40%	موزمبيق	شركة أنبترو المحدودة
5,279	5,453	36.5%	المملكة العربية السعودية	الشركة العربية للصهاريج المحدودة
5,635	6,014	22.22%	جيبوتي	شركة هورايزون جيبوتي هولدينج المحدودة
7,002	6,356	15%	سنغافورة	شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة
9,706	10,219	32.5%	المغرب	شركة هورايزون تانجيرز تيرمينالز أس آيه المحدودة
<u>28,456</u>	<u>29,120</u>			

### شركة أنبترو المحدودة (Inpetro SARL)

يمثل استثمار المجموعة في شركة أنبترو المحدودة استثمار في مشروع خزانات للمنتجات البترولية. يلخص الجدول التالي حصة المجموعة في الشركة الزميلة كما في 13 ديسمبر:

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
3,417	3,626	إجمالي الموجودات
(2,583)	(2,548)	إجمالي المطلوبات
<u>834</u>	<u>1,078</u>	صافي الموجودات
1,026	1,015	إيرادات التشغيل
(390)	(248)	مصاريف التشغيل
<u>636</u>	<u>767</u>	ربح السنة (إيضاح 23)

### الشركة العربية للصهاريج المحدودة Arab Tank Terminals Ltd

يمثل استثمار المجموعة في الشركة العربية للصهاريج المحدودة حصتها في المرحلة الأولى في مشروع صهاريج المنتجات الكيماوية وحصتها من المرحلة الثانية في بناء صهاريج للمنتجات البترولية. يلخص الجدول التالي حصة المجموعة في الشركة الزميلة كما في 31 ديسمبر:

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
9,448	11,334	إجمالي الموجودات
(4,169)	(5,881)	إجمالي المطلوبات
<u>5,279</u>	<u>5,453</u>	صافي الموجودات
750	1,061	إيرادات التشغيل
(943)	(905)	مصاريف التشغيل
<u>(193)</u>	<u>156</u>	ربح (خسارة) السنة (إيضاح 23)



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

### شركة هورايزون جيبوتي هولدينج المحدودة Horizon Djibouti Holdings Ltd

يمثل استثمار المجموعة في شركة هورايزون جيبوتي هولدينج المحدودة، - الاستثمار في مشروع خزانات للمنتجات البترولية. يلخص الجدول التالي حصة المجموعة في الشركة الزميلة كما في 31 ديسمبر:

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
6,618	7,146	إجمالي الموجودات
(983)	(1,132)	إجمالي المطلوبات
5,635	6,014	صافي الموجودات
2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
2,502	2,501	إيرادات التشغيل
(1,179)	(1,224)	مصاريف التشغيل
1,323	1,277	ربح السنة (إيضاح 23)

### شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة Horizon Singapore Terminals Private Ltd.,

يمثل استثمار المجموعة في شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة 15% من رأس المال المصدر والمدفوع. وطبقاً لاتفاقية المساهمين المؤرخة 29 مارس 2005، يتطلب اتخاذ كافة القرارات المتعلقة بالسياسة التجارية، الفنية والتشغيلية موافقة المساهمين الذين يملكون ما لا يقل عن 86% من رأس المال المصدر للشركة المستثمر فيها. وبذلك تمارس المجموعة تأثيراً جوهرياً وليس سيطرة كاملة على القرارات المتعلقة بالسياسة المالية والتشغيلية للشركة المستثمر بها. يلخص الجدول التالي حصة المجموعة في الشركة الزميلة كما في 31 ديسمبر:

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
12,810	12,650	إجمالي الموجودات
(5,808)	(6,294)	إجمالي المطلوبات
7,002	6,356	صافي الموجودات
2,677	3,506	إيرادات التشغيل
(1,906)	(2,040)	مصاريف التشغيل
771	1,466	ربح السنة (إيضاح 23)

### شركة هورايزون تانجيرز تيرمينالز أس أيه المحدودة Horizon Tangiers Terminals SA. (HTTSA)

يمثل استثمار المجموعة في الشركة الزميلة، الإستثمار في مشروع خزانات للمنتجات البترولية. يلخص الجدول التالي حصة المجموعة في الشركة الزميلة كما في 31 ديسمبر:

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
11,007	11,038	إجمالي الموجودات
(1,301)	(819)	الموجودات المطلوبات
9,706	10,219	صافي الموجودات
3,020	3,265	إيرادات التشغيل
(2,041)	(2,014)	مصاريف التشغيل
979	1,251	ربح السنة (إيضاح 23)



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

إن ملخص المعلومات المالية كما في البيانات المالية للشركات الزميلة أعلاه كما في 31 ديسمبر هي كما يلي:

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
30,730	38,048	الموجودات المتداولة
151,762	152,649	الموجودات الغير متداولة
(20,098)	(20,155)	المطلوبات المتداولة
(44,931)	(52,031)	المطلوبات الغير متداولة
117,463	118,511	صافي الموجودات
42,032	50,127	إيرادات التشغيل
(27,852)	(28,408)	مصاريف التشغيل
14,180	21,719	ربح السنة

خلال السنة، استلمت المجموعة توزيعات أرباح بمبلغ 4.92 مليون دينار كويتي (2019: 3.43 مليون دينار كويتي) من شركاتها الزميلة.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

### 10. ممتلكات ومعدات

المجموع	أعمال تحت التنفيذ	تحسينات المكاتب المستأجرة	سيارات	أثاث ومعدات وبرامج حاسب الي	أرض ملك حر	أثر ترجمة عملات أجنبية	كما في 1 يناير 2019
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
53,350	-	72	179	1,152	49,711	1,692	544
556	-	-	30	33	493	-	-
(31)	-	-	(31)	-	-	-	-
4	-	2	-	2	-	-	-
53,879	-	74	178	1,187	50,204	1,692	544
2,954	2,283	-	-	20	651	-	-
109	-	1	-	5	103	-	-
56,942	2,283	75	178	1,212	50,958	1,692	544
19,916	-	62	152	1,112	17,367	1,223	-
1,858	-	1	22	37	1,758	40	-
(31)	-	-	(31)	-	-	-	-
2,017	-	-	-	-	2,017	-	-
43	-	2	-	2	39	-	-
23,803	-	65	143	1,151	21,181	1,263	-
1,733	-	2	23	30	1,638	40	-
4	-	(1)	(1)	5	1	-	-
25,540	-	66	165	1,186	22,820	1,303	-
31,402	2,283	9	13	26	28,138	389	544
30,076	-	9	35	36	29,023	429	544

(ب) تم رهن ناقلات بتروك كضمان مقابل قرض لأجل (إيضاح 14).  
 طبقاً لبند رقم (1/ج) و (2/ج) من الملحق رقم (1) (تقييم الأصول العقارية) من الكتاب الحادي عشر (التعامل في الأوراق المالية) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم 7 لسنة 2010 وتعديلاتها لهيئة أسواق المال، بلغت القيمة العادلة للأرض والمباني في دولة الكويت 2.61 مليون دينار كويتي، وهي الأقل بين التقييمين. أحدهما بنك والآخر هو مقيم خارجي مستقل. بلغت القيمة الدفترية للأرض والمباني مبلغ 0.933 مليون دينار كويتي، وتحتفظ المجموعة بالأرض بالتكلفة والمباني بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

(ت) يمثل مخصص لا شيء (2019: 2.017 مليون دينار كويتي) مخصص انخفاض قيمة السفن المملوكة لشركة D&K Holdings L.L.C ، وهي شركة تابعة مملوكة بالكامل للشركة الأم (إيضاح 24).

أجرت إدارة المجموعة مراجعة لسفنها لتحديد ما إذا كانت هناك أي مؤشرات على انخفاض القيمة واستنتجت أن المستوى الحالي والمتوقع لأسعار الأسطول الدولي قد لا يسمح للمجموعة باستعادة استثماراتها بالكامل في السفن خلال عمرها الإنتاجي. وفقاً لذلك، أعادت المجموعة تقييم القيمة القابلة للاسترداد لسفنها. تم تقدير القيمة القابلة للاسترداد لكل سفينة (وحدة تحقيق النقد)، بناءً على القيمة العادلة ناقصاً تكاليف التخلص والقيمة المستخدمة أيهما أعلى.

يتم تحديد القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع للسفن بناءً على المعلومات المقدمة من وسطاء مستقلين، وتستند هذه المعلومات إلى المعاملات الحديثة في السوق وتعديلها لتعكس الطبيعة المتخصصة للسفن. يتم تحديد القيمة المستخدمة من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية التي سيتم إنتاجها من الاستخدام المستمر للسفن خلال عمرها الإنتاجي المتبقي والقيمة المتبقية. إن الافتراضات الرئيسية المستخدمة في إحتساب القيمة المستخدمة هي معدل الخصم قبل الضريبة البالغ 6.176% ومعدل نمو النهائي البالغ لا شيء %.

## 11. موجودات حق الإستخدام

تقوم المجموعة بإستئجار محطات لتخزين منتجاتها. يبلغ متوسط مدة عقود الإيجار ما بين 24 الى 29 شهراً.

إن الحركة على بند موجودات حق الإستخدام هي كما يلي:

ألف دينار كويتي	
7,871	الرصيد عند الإعراف الأولي كما في 1 يناير 2019
-	إضافات خلال السنة
(3,646)	الإطفاء المحمل خلال السنة
4,225	صافي القيمة الدفترية كما في 31 ديسمبر 2019
4,263	إضافات خلال السنة (أ)
(3,679)	الإطفاء المحمل خلال السنة
42	تعديلات ترجمة عملات أجنبية
4,851	صافي القيمة الدفترية كما في 31 ديسمبر 2020

(أ) تمثل الإضافات خلال السنة في تمديدات المدة لأحد العقود للمحطات لمدة عامين.

المصاريف المتعلقة بأصول حق الاستخدام المعترف بها في الأرباح أو الخسائر خلال هي كما يلي:

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
457	461	المصاريف المتعلقة بعقود الإيجار قصيرة الأجل
250	102	مصاريف الفوائد على إلتزامات عقد الإيجار
707	563	

كما في 31 ديسمبر 2020 ، لدى المجموعة إلتزامات بمبلغ 140 ألف دينار كويتي (2019: 139 ألف دينار كويتي) مقابل عقود الإيجار قصيرة الأجل.

## 12. مستحق إلى البنوك

يمثل بند مستحق للبنوك تسهيلات ائتمانية بالدينار الكويتي والدولار الأمريكي من البنوك التي تتعامل معها المجموعة. وتحمل هذه التسهيلات متوسط معدل فائدة بواقع 3% (2019: 3.8%) سنوياً. إن المستحق للبنوك مضمون جزئياً باستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل بقيمة دفترية 65.46 مليون دينار كويتي (2019: 60.64 مليون دينار كويتي) (إيضاح 5).



### 13. دائنون تجاريون ودائنون آخرون

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
36,896	52,765	دائنون تجاريون
30,386	15,118	مصارييف مستحقة
263	399	إجازات الموظفين مستحقة
70	72	مخصص مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
2,859	2,411	أخرى
70,474	70,765	

خلال السنة ، قامت إدارة المجموعة بمراجعة تقديراتها للتكلفة والمصروفات المستحقة بما في ذلك الشحن وغرامات التأخير فيما يتعلق ببعض العقود الملغاة. بناءً على المراجعة ، قامت الإدارة بتقييم استرداد مبلغ 28.29 مليون دينار كويتي للمصارييف المستحقة التي لم تعد مطلوبة (31 ديسمبر 2019: لا شيء).

### 14. قروض لأجل

تم الحصول على القروض لأجل المتعلق بتمويل ناقلات بترول من خلال شركة DKHL (شركة تابعة). إن القروض لأجل مقوم بالدولار الأمريكي ومضمون برهن عقود ناقلات بترول (إيضاح 10)، ويحمل معدل فائدة يتراوح من 1.75% إلى 5.32% (2019: 1.75% إلى 5.32%) سنوياً. إن فترة إستحقاق القروض تتراوح بين شهر يونيو 2020 ونوفمبر 2023.

### 15. مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
1,354	1,604	الرصيد في 1 يناير
256	238	المحمل خلال السنة
(6)	(169)	المدفوع خلال السنة
1,604	1,673	الرصيد في 31 ديسمبر

### 16. مطلوبات تأجير

إن حركة مطلوبات التأجير هي كما يلي:

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
7,870	4,309	كما في 1 يناير 2020
-	4,263	إضافات
250	148	الفائدة على التزامات الإيجار
(3,811)	(3,850)	المدفوعات
4,309	4,870	كما في 31 ديسمبر 2020

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
3,699	2,701	والتي تتمثل في:
610	2,169	الجزء المتداول
4,309	4,870	الجزء غير المتداول
		إجمالي القيمة الحالية لإلتزامات عقود الإيجار

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

القيمة الحالية للحد الأدنى		الحد الأدنى لدفعات التأجير		والتي تتمثل في:
للدفعات التأجير				
2019	2020	2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
				المبالغ الدائنة المتعلقة بمطلوبات تأجير
3,708	2,701	3,804	2,839	خلال سنة
601	2,169	616	2,221	للسنة الثانية
4,309	4,870	4,420	5,060	
-	-	(111)	(190)	يطرح : تكاليف تمويل مستقبلية غير مطفأة
4,309	4,870	4,309	4,870	القيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات التأجير

### 17. رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل من 188,407,500 سهم قيمة كل سهم 100 فلس (2019):  
188,407,500 سهم قيمة كل سهم 100 فلس)، مدفوعة بالكامل نقداً.

### 18. احتياطي قانوني

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات والنظام الأساسي للشركة الأم، يتم تحويل 10% من ربح السنة الخاص بمساهمي الشركة الأم قبل احتساب حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة إلى الاحتياطي القانوني، ويجوز للشركة الأم إيقاف هذا التحويل عندما يتجاوز رصيد الاحتياطي 50% من رأس المال. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي نص عليها القانون والنظام الأساسي للشركة الأم.

إن التوزيعات من هذا الاحتياطي محددة بالمبلغ المطلوب لتأمين توزيعات أرباح بنسبة 5% من رأس المال المدفوع في السنوات التي لا تكفي فيها الأرباح المرحلة بتأمين هذه التوزيعات.

### 19. احتياطي عام

وفقاً لأحكام النظام الأساسي للشركة الأم يتم تحويل 10% من ربح السنة قبل مخصصات حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة إلى الاحتياطي العام. تم إيقاف هذا التحويل بقرار تم اتخاذه في الجمعية العمومية العادية للشركة بناء على توصية من مجلس الإدارة ولا توجد قيود على التوزيعات من الاحتياطي العام.

### 20. أسهم خزينة

2019	2020	
7,620,000	7,620,000	عدد الأسهم
4%	4%	النسبة المئوية للأسهم المصدرة
3.67	3.54	القيمة السوقية (مليون دينار كويتي)
2.77	2.77	التكلفة (مليون دينار كويتي)

قامت الشركة الأم بتخصيص جزء من الأرباح المرحلة المتاحة بما يساوي رصيد أسهم الخزينة كما في 31 ديسمبر 2020. إن هذا الرصيد غير قابل للتوزيع طوال فترة احتفاظ الشركة بأسهم الخزينة. لم يتم رهن أسهم الخزينة.



#### .21 الإيرادات

تتمثل إيرادات العقود مع العملاء بإيرادات ناتجة عن المتاجرة بالنفط الخام والمنتجات البترولية مصنفة حسب المنتجات الرئيسية ويتم تسويتها مع المبالغ المفصح عنها في معلومات القطاع. (إيضاح 33)

2019	2020
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
658,479	515,771

مبيعات النفط الخام والمنتجات البترولية

#### .22 صافي فوائد عمليات تسويق البترول

2019	2020
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
1,155	711
(5,411)	(3,728)
(4,256)	(3,017)

إيرادات فوائد  
مصاريف فوائد

#### .23 حصة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك

2019	2020
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
636	767
(193)	156
1,323	1,277
771	1,466
979	1,251
(95)	1,160
3,421	6,077

شركة انبترو المحدودة (إيضاح 9)  
الشركة العربية للصحاري المحدودة (إيضاح 9)  
شركة هورايزون جيوتي هولدينج المحدودة (إيضاح 9)  
شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة (إيضاح 9)  
شركة هورايزون تانجيرز تيرمينالز أس أيه المحدودة (إيضاح 9)  
شركة يونيترمينالز المحدودة - لبنان (إيضاح 8)

#### .24 صافي مخصصات

2019	2020
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
(2,017)	-
(3,415)	(42,336)
-	28,298
(5,432)	(14,038)

إنخفاض قيمة ناقلات البترول (إيضاح 10)  
خسائر إئتمان متوقعة (إيضاح 6)  
مبالغ تم إستردادها (إيضاح 13)

#### .25 إيرادات الاستثمار

2019	2020
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
6,732	4,637
-	2,924

أرباح غير محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل  
إيرادات توزيعات أرباح



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020، إستلمت المجموعة توزيعات أرباح بمبلغ 2.88 مليون دينار كويتي (2019): لا شيء) من شركة فويك هورايزون الفجيرة المحدودة.

### 26. المصروفات الأخرى

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
(642)	(807)	خسارة تحويل عملة أجنبية

### 27. حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي ومخصص الزكاة

يتم احتساب حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي بواقع 1% من ربح المجموعة بعد خصم حصتها من إيرادات الشركات المساهمة التابعة والزميلة الكويتية والمحول إلى الاحتياطي القانوني.

يتم احتساب مخصص الزكاة بواقع 1% من ربح الشركة الأم بعد خصم حصتها من إيرادات الشركات المساهمة التابعة والزميلة الكويتية وفقاً للقانون رقم 46 / 2006 ومرسوم وزارة المالية رقم 2007/58 واللوائح التنفيذية ذات الصلة. لم يتم أخذ مخصص مساهمة الزكاة نظراً لعدم وجود ربح خاص بالشركة الأم تحتسب الزكاة على أساسه.

خلال عام 2016، قامت المجموعة برفع قضية ضد وزارة المالية مطالبة بمبلغ 325 ألف دينار كويتي فيما يخص الزكاة للسنوات من 2008 إلى 2014. أصدرت محكمة الاستئناف حكماً بتاريخ 18 نوفمبر 2018 يقضي برفض الدعوى المرفوعة من المجموعة لإلغاء ربط الزكاة للسنوات من 2008 إلى 2014. وقد تم رفع طعن بالتمييز على الحكم أمام محكمة التمييز بتاريخ 9 ديسمبر 2018 ولم يتم تحديد جلسة لنظره حتى تاريخه. لم يتم تسجيل مخصصات إضافية من قبل المجموعة بسبب كفاية المخصصات المسجلة حالياً لتلك المطالبات كما في تاريخ البيانات المالية.

### 28. ضريبة دعم العمالة الوطنية

يتم احتساب ضريبة دعم العمالة الوطنية بواقع 2.5% من الربح الخاص بمساهمي الشركة الأم قبل خصم حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وحصة الزكاة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة وذلك طبقاً للقانون رقم 19 لسنة 2000 والقرار الوزاري رقم 24 لسنة 2006 واللوائح التنفيذية ذات الصلة.

خلال عام 2006، قامت المجموعة برفع دعوى قضائية ضد وزارة المالية بخصوص المطالبة بمبلغ إضافي عن ضريبة دعم العمالة الوطنية لسنة من 2001 إلى 2004، فيما استمرت الشركة الأم في احتساب ضريبة دعم العمالة الوطنية على أساس الربح السنوي للسنوات من 2005 إلى 2020.

في أكتوبر 2017، توصلت الشركة الأم إلى اتفاقية تسوية مع وزارة المالية تقضي بموجبها بدفع إجمالي المبالغ المستحقة لضريبة دعم العمالة الوطنية عن السنوات من 2005 إلى 2015. قضت محكمة الدرجة الأولى بحكم في 26 ديسمبر 2018، يؤيد التسوية المتفق عليها. طبقاً لبنود اتفاقية التسوية فإن الإدارة ترى أن المخصص الحالي كما في 31 ديسمبر 2020 كافي لتغطية التزامات ضريبة دعم العمالة الوطنية في تواريخ استحقاقها.

### 29. ربحية السهم

تم احتساب ربحية السهم بتقسيم ربح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة كما يلي:

2019	2020	
6,635	6,878	ربح السنة (ألف دينار كويتي)
188,407,500	188,407,500	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة القائمة
(7,620,000)	(7,620,000)	المتوسط المرجح لعدد أسهم الخزينة القائمة
180,787,500	180,787,500	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة
36.70	38.04	ربحية السهم (فلس)



### 30. أرباح مقترح توزيعها

اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية بواقع 30 فلس للسهم الواحد للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020 (2019): 30 فلس للسهم الواحد). إن هذا الاقتراح خاضع لموافقة الجمعية العمومية السنوية للمساهمين.

### 31. الجمعية العمومية السنوية

وافقت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين في اجتماعها المنعقد في 26 مارس 2020 على البيانات المالية السنوية المجمعة المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019 كما وافقت أيضاً على دفع توزيعات أرباح نقدية بواقع 30 فلس للسهم الواحد بإجمالي مبلغ 5.42 مليون دينار كويتي للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019.

وافقت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين في اجتماعها المنعقد في 20 فبراير 2019 على البيانات المالية السنوية المجمعة المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018 كما وافقت أيضاً على دفع توزيعات أرباح نقدية بواقع 30 فلس للسهم الواحد بإجمالي مبلغ 5.42 مليون دينار كويتي للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018.

### 32. المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

يمثل هذا البند المعاملات التي تتم مع الأطراف ذات العلاقة ضمن المسار الطبيعي للنشاط. تتم شروط هذه المعاملات على أساس التفاوض بشأن العقود.

تتضمن الأطراف ذات الصلة بشكل رئيسي المساهمين الرئيسيين بالشركة الأم وأعضاء مجلس الإدارة والشركات التابعة والشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وموظفي الإدارة العليا وأفراد عائلاتهم المقربين.

إن المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة التي تظهر في البيانات المالية المجمعة هي كما يلي:

الإجمالي 2019 ألف دينار كويتي	الإجمالي 2020 ألف دينار كويتي	مشاريع مشتركة ألف دينار كويتي	شركات زميلة ألف دينار كويتي
--	--	--	-----------------------------------

1. الإيرادات:				
118,836	49,280	-	49,280	المبيعات
5,101	5,351	5,351	-	مصارييف تخزين
250	102	102	-	مصارييف تمويل
2. المستحق من / إلى أطراف ذات علاقة:				
3,444	4,103	-	4,103	مدينون تجاريون ومدينون آخرون
134	1,468	1,468	-	دائنون تجاريون ودائنون آخرون
4,779	4,796	4,796	-	قروض أخرى (إيضاح 7)
4,309	4,870	4,870	-	التزامات عقود الإيجار
3. مدفوعات موظفي الإدارة الرئيسية:				
987	987	-	-	رواتب ومكافآت أخرى قصيرة الأجل
108	87	-	-	مكافأة نهاية خدمة الموظفين
1,095	1,074	-	-	

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

### 33. معلومات القطاع

تعمل المجموعة بصورة رئيسية في التجارة في النفط الخام والمنتجات البترولية. كذلك فإن أنشطة التجارة في النفط الخام والمنتجات البترولية تتعلق بعمليات التخزين والتوزيع، وتتداخل هذه العمليات والأنشطة وتعرض لمخاطر وعوائد متشابهة، وعليه فإن الإدارة تعتبر أن المجموعة تعمل قطاعاً تقنياً تشغيلياً واحداً. كما تعمل المجموعة في مناطق جغرافية مختلفة. إن معلومات القطاعات التقديرية التشغيلية للمجموعة يتم تلخيصها فيما يلي:

	2020				2019			
	أفريقيا والشرق الأوسط	أوروبا	آسيا والشرق الأقصى	أفريقيا والشرق الأوسط	أفريقيا والشرق الأوسط	أوروبا	آسيا والشرق الأقصى	أفريقيا والشرق الأوسط
المبيعات	515,771	-	-	515,771	650,630	-	7,849	658,479
نتيجة القطاع	24,696	-	1,466	26,162	13,843	-	712	14,555
بنود الشركة غير الموزعة				(19,284)				(7,920)
ربح السنة				6,878				6,635
معلومات أخرى:								
مدنيون تجاريون ومدنيون آخرون	77,035	-	9,167	86,202	78,309	-	9,134	87,443
موجودات المجموعة غير الموزعة				244,503				211,288
إجمالي الموجودات				330,705				298,731
مطلوبات القطاع	32,303	20,462	-	52,765	13,173	23,723	-	36,896
مطلوبات المجموعة غير الموزعة				177,849				163,676
إجمالي المطلوبات				230,614				200,572

إن الاستهلاك والمصاريف الرأسمالية والمصاريف غير النقدية تتعلق بصفة أساسية بموجودات المجموعة غير الموزعة.

إن نتائج الشركات الزميلة للمجموعة والمشاركات المشتركة قد تم تضمينها بالكامل تحت بند قطاعات أفريقيا والشرق الأوسط وآسيا والشرق الأقصى.



## 34. الأدوات المالية وإدارة المخاطر

إن القيمة العادلة تمثل السعر المستلم مقابل بيع أصل معين أو المبلغ المدفوع نظير تحويل التزام معين في إطار معاملة منظمة تتم بين الشركات المشاركة بالسوق وذلك في تاريخ القياس. ومن المفهوم ضمناً في تعريف القيمة العادلة افتراض مبدأ الاستمرارية لأعمال المجموعة وعدم وجود نية أو حاجة للتصفية أو تقليص عملياتها بشكل مادي أو أن تتولى معاملات بشروط غير ملائمة. إن القيمة العادلة المقدرة للموجودات والمطلوبات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة في تاريخ التقرير لا تختلف بشكل مادي عن قيمتها الدفترية.

### أهداف إدارة المخاطر المالية

تقوم إدارة المجموعة بتقديم الخدمات إلى قطاع الأعمال، تسويق الدخول إلى الأسواق المالية العالمية والمحلية، مراقبة وإدارة المخاطر المالية المتعلقة بعمليات المجموعة. تشمل هذه المخاطر مخاطر السوق (وتشمل مخاطر العملة الأجنبية، مخاطر معدلات الفائدة ومخاطر أسعار الأسهم)، مخاطر الائتمان ومخاطر السيولة.

### مخاطر السوق

إن مخاطر السوق هي خطر أن تؤثر التغيرات في أسعار السوق مثل معدلات الفائدة وأسعار الأسهم على حجم إيرادات المجموعة أو قيمة ما لديها من أدوات مالية. تهدف إدارة مخاطر السوق إلى إدارة ومراقبة التعرض لمخاطر السوق في إطار الحدود المقبولة مع زيادة العائد في الوقت نفسه.

إن أنشطة المجموعة تعرضها بشكل رئيسي للمخاطر المالية الناجمة عن التغيرات في معدلات الفائدة وأسعار الأسهم. لا تتعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية حيث أن أغلب موجوداتها ومطلوباتها المالية مدرجة بالدولار الأمريكي.

### مخاطر معدلات الفائدة

تتعرض المجموعة لمخاطر معدلات الفائدة من جراء اقتراضها لأموال بأسعار فائدة متغيرة وإيداع ودائع قصيرة الأجل لدى البنوك.

### تحليل حساسية معدلات الفائدة

في 31 ديسمبر 2020، إذا كانت معدلات الفائدة على القروض (المستحق للبنوك والقرض لأجل) والودائع قصيرة الأجل أعلى/أقل بنسبة 1% (2019: 1%) مع ثبات جميع المتغيرات الأخرى، أدى ذلك إلى ارتفاع/ انخفاض ربح السنة بمبلغ 1.335 مليون دينار كويتي على التوالي (2019: لأدى ذلك إلى ارتفاع/ انخفاض ربح السنة بمبلغ 1.106 مليون دينار كويتي).

تتعرض المجموعة لمعدلات الفائدة على الودائع لأجل والمستحق للبنوك والقرض لأجل كما هو مبين في إيضاح 4 و12 و14 على التوالي حول البيانات المالية المجمعة.

### مخاطر أسعار الأسهم

إن مخاطر أسعار الأسهم هي مخاطر تقلب القيمة العادلة للأسهم نتيجة التغيرات في مستوى مؤشرات الأسهم أو قيمة أسعار الأسهم المستقلة. تنتج مخاطر أسعار الأسهم من استثمار المجموعة في الأسهم المسعرة والمحفوظة المدارة المصنفة كـ «استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل». لإدارة تلك المخاطر تقوم المجموعة بتوزيع إستثماراتها في قطاعات مختلفة ضمن المحفظة الإستثمارية.

كما في 31 ديسمبر 2020، في حال زاد/ نقص صافي قيمة الموجودات للمحفظة المدارة بنسبة 5% (2019: 5%) لأدى ذلك إلى ارتفاع/ انخفاض ربح السنة بمبلغ 3.273 مليون دينار كويتي (2019: لأدى ذلك إلى ارتفاع/ انخفاض ربح السنة بمبلغ 3.031 مليون دينار كويتي).

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

## مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر عدم قدرة أحد أطراف أداة مالية على الوفاء بالتزام تعاقدية مما يتسبب في تكبد الطرف الآخر لخسارة مالية. تتكون الموجودات المالية التي قد تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان بشكل أساسي من النقد لدى البنوك والمدينون التجاريون والمدينون الآخرون والقروض الأخرى كما هو مبين في إيضاح 4 وإيضاح 6 وإيضاح 7 على التوالي.

## مدينون تجاريون وقروض الأخرى

يتأثر تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان بشكل رئيسي بالخصائص الفردية لكل عميل. ومع ذلك، تأخذ الإدارة أيضاً في الاعتبار العوامل التي قد تؤثر على مخاطر الائتمان لقاعدة عملائها، بما في ذلك مخاطر التعثر المرتبطة بالقطاع والدولة التي يعمل بها العملاء.

وضعت المجموعة سياسة ائتمان يتم بموجبها تحليل كل عميل جديد بشكل فردي لمعرفة الجدارة الائتمانية قبل تقديم شروط وأحكام الدفع القياسية للمجموعة. في تاريخ التقرير، فإن جزء كبير من المدينين التجاريين للمجموعة مستحق من منشآت تعمل في قطاع النفط والغاز ومؤسسات حكومية ذات تصنيف ائتماني عالي.

تقوم المجموعة بتخصيص كل تعرض لدرجة مخاطر الائتمان بناءً على البيانات التي يتم تحديد أنها تتوقع مخاطر الخسارة وتطبيق قرار ائتماني يستند إلى الخبرة. يتم قياس مخصص خسارة الذمم التجارية المدينة بمبلغ مساو لخسائر الائتمان المتوقعة على مدى الفترة (ECL). يتم تقدير خسائر الائتمان المتوقعة على المدينين التجاريين بناءً على تجربة خسائر الائتمان السابقة لدى المجموعة معدلة بالعوامل الخاصة بالعملاء والظروف الاقتصادية العامة وتقييم كلاً من التوجه الحالي وكذلك المتوقع للظروف في تاريخ التقرير بما في ذلك القيمة الزمنية للنقود حيثما كان ملائماً. تعتبر خطابات الاعتماد جزءاً لا يتجزأ من احتساب خسائر الائتمان المتوقعة. واستناداً إلى تقييم الإدارة، فإن أثر خسارة الائتمان المتوقعة الناتج عن هذه الموجودات المالية يعتبر غير هام للمجموعة حيث أن مخاطر التعثر في السداد لم ترتفع بشكل ملحوظ منذ الاعتراف المبدئي.

## النقد لدى البنوك

تقوم المجموعة بإيداع النقد والودائع لأجل لدى مؤسسات مالية مختلفة ذات سمعة جيدة وتحمل تصنيف ائتماني عالي. يعتبر النقد لدى البنوك الخاص بالمجموعة ذو مخاطر ائتمانية منخفضة ويستند مخصص الخسارة إلى خسائر الائتمان المتوقعة خلال 12 شهراً والتي تعتبر غير جوهرية بالنسبة للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2020.

## مخاطر السيولة

تنتج مخاطر السيولة عن عدم مقدرة المجموعة على توفير الأموال اللازمة لسداد التزاماتها المتعلقة بالأدوات المالية. ولإدارة هذه المخاطر تقوم المجموعة بتقييم المقدرة المالية لعملائها بشكل دوري، وتستثمر في الودائع البنكية أو الاستثمارات الأخرى القابلة للتسييل السريع، مع تخطيط وإدارة التدفقات النقدية المتوقعة للمجموعة من خلال الاحتفاظ باحتياطيات نقدية مناسبة وخطوط ائتمان بنكية سارية ومتاحة ومقابلة استحقاقات الموجودات والمطلوبات المالية.

تستحق كافة المطلوبات المالية لدى المجموعة السداد خلال سنة باستثناء الجزء غير المتداول من القرض لأجل. وبالنسبة للقرض لأجل، يستحق مبلغ 1.621 مليون دينار كويتي (2019: 1.595 مليون دينار كويتي) السداد خلال سنة واحدة ويستحق مبلغ 10.79 مليون دينار كويتي (2019: 12.39 مليون دينار كويتي) السداد ما بين سنتين وست سنوات. يستحق الجزء غير المتداول من مطلوبات التأجير خلال سنتين بمبلغ 2.169 مليون دينار كويتي (2019: 0.610 مليون دينار كويتي).

## القيمة العادلة للأدوات المالية

تمثل القيمة العادلة المبلغ المستلم من بيع الأصل أو المدفوع لسداد الإلتزام من خلال عملية تجارية بحتة بين أطراف السوق كما في تاريخ القياس. يعتمد قياس القيمة العادلة على فرضية إتمام عملية بيع الأصل أو سداد الإلتزام بإحدى الطرق التالية:

- من خلال السوق الرئيسي للأصل أو الإلتزام؛ أو
- من خلال أكثر الأسواق ربحية للأصل أو الإلتزام في حال عدم وجود سوق رئيسي.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

فيما يلي الافتراضات والأساليب المستخدمة لتقدير القيمة العادلة لكل فئة من فئات الأدوات المالية:

ذمم مدينة وذمم دائنة وقروض

تعادل القيم الدفترية تقريباً القيم العادلة نظراً لقصر فترة استحقاق هذه الأدوات.

النقد في الصندوق ولدى البنوك وودائع واستثمارات

تعادل القيم الدفترية للنقد في الصندوق ولدى البنوك والودائع تقريباً القيم العادلة لها. تستند القيمة العادلة للأوراق المالية المسعرة إلى أسعار السوق المعلنة، بينما يتم قياس القيمة العادلة للاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر باستخدام أساليب التدفقات النقدية المخصومة كما هو موضح في إيضاح 5.

### تقدير القيمة العادلة

يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية 13 الإفصاح عن قياسات القيمة العادلة حسب مستوى تسلسل قياس القيمة العادلة التالي:

- أسعار معلنة (غير معدلة) في السوق النشط للموجودات والمطلوبات (المستوى الأول).
- المدخلات غير المسعرة المتضمنة في المستوى الأول والتي تم معاينتها للموجودات والمطلوبات سواء بصورة مباشرة (كالأسعار) أو بصورة غير مباشرة (مشتقة من الأسعار) (المستوى الثاني).
- المدخلات للموجودات والمطلوبات والتي لم تعتمد على معاينتها من خلال السوق (مدخلات غير معاينة) (المستوى الثالث).

#### تسلسل القيمة العادلة

الإجمالي ألف دينار كويتي	المستوى 3 ألف دينار كويتي	المستوى 2 ألف دينار كويتي	المستوى 1 ألف دينار كويتي	
				<b>2020</b>
				استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
29,198	26,823	2,375	-	
				استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
65,464	-	-	65,464	
<b>94,662</b>	<b>26,823</b>	<b>2,375</b>	<b>65,464</b>	
				<b>2019</b>
				استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
28,917	26,732	2,185	-	
				استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
60,639	-	-	60,639	
<b>89,556</b>	<b>26,732</b>	<b>2,185</b>	<b>60,639</b>	

خلال السنة لم يكن هناك تحويلات بين مستويات قياس القيمة العادلة.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية ذات طبيعة ذاتية وتتأثر بشكل كبير بالافتراضات المقدمة ومعدلات الخصم المستخدمة.

### 31 ديسمبر 2020

كما في 1 يناير 2020	محول إلى المستوى الأول	إضافات / (استردادات)	التغيير في القيمة العادلة	كما في 31 ديسمبر 2020
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
26,732	-	-	91	26,823
26,732	-	-	91	26,823

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

### 31 ديسمبر 2019

كما في 1 يناير 2019	محول إلى المستوى الأول	إضافات / (استردادات)	التغيير في القيمة العادلة	كما في 31 ديسمبر 2019
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
24,157	-	345	2,230	26,732
24,157	-	345	2,230	26,732

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

الموجودات ذات المدخلات غير المرصودة و تحليل الحساسية من المستوي 2 و 3 هو كما يلي :

البيان	المدخلات غير قابلة للرصد	النطاق (المتوسط المرجح)	تحليل الحساسية
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	معدل النمو	0% لـ 1.1%	سيؤدي التغيير بنسبة 0.25% إلى ارتفاع / انخفاض القيمة العادلة بمقدار 1.48 مليون دينار كويتي / 0.55 مليون دينار كويتي.
	معدل الخصم	19%	التغيير بنسبة 1.00% سوف يؤدي إلى ارتفاع / انخفاض القيمة العادلة بمقدار 0.303 مليون دينار كويتي.

### العقود المستقبلية والأجلة

إن القيمة العادلة للعقود المستقبلية والأجلة المفتوحة للمجموعة هي المبالغ المقدرة التي تقوم المجموعة باستلامها أو دفعها لإنهاء العقود بتاريخ التقرير. فيما يلي القيم العادلة المقدرة لهذه العقود والمصنفة تحت المستوى رقم 1 :

المبلغ الإسمي 2020	المبلغ الإسمي 2019	القيمة العادلة 2020	القيمة العادلة 2019	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
6,608	-	6,887	-	شراء العقود الآجلة
13,052	720	13,829	747	بيع العقود الآجلة
13,029	20,906	13,461	21,505	شراء العقود المستقبلية
14,539	22,087	16,140	22,798	بيع العقود المستقبلية



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

### 35. إدارة مخاطر رأس المال

تدير المجموعة رأس مالها لضمان مقدرتها على مواصلة عملياتها على أساس مبدأ الاستمرارية وتحقيق أعلى العوائد للمساهمين من خلال الاستخدام الأمثل للدين وحقوق الملكية. لم تتغير السياسة العامة للمجموعة منذ عام 2019.

بالمقارنة بالشركات الأخرى في نفس الصناعة، تقوم المجموعة بمراقبة رأس المال باستخدام معدل الرفع، الذي يمثل صافي الدين مقسوماً على رأس المال، يتم احتساب صافي الدين كإجمالي الإقراض (متضمناً القروض القصيرة والطويلة الأجل كما تم توضيحها في بيان المركز المالي المجمع) ناقصاً النقد في الصندوق ولدى البنوك. ويتم احتساب إجمالي رأس المال كحقوق الملكية والتي تظهر في بيان المركز المالي المجمع مضافاً إليها صافي الديون.

تتكون بنية رأس مال المجموعة من الدين الذي يتضمن مستحق للبنوك والقروض لأجل والنقد في الصندوق ولدى البنوك وحقوق الملكية التي تشمل على رأس المال المصدر، الاحتياطيات، أسهم الخزينة والأرباح المرحلة كما هو مبين في هذه البيانات المالية المجمعة.

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
128,414	158,096	المستحق للبنوك، القرض لأجل ومطلوبات التأجير (إيضاح 12 ، 14 و 16)
(21,545)	(44,048)	ناقصاً: النقد في الصندوق ولدى البنوك (إيضاح 4)
106,869	114,048	صافي الدين
98,159	100,091	إجمالي حقوق الملكية
205,028	214,139	إجمالي موارد رأس المال
52%	53%	معدل الرفع

### 36. التزامات محتملة وارتباطات

كما في 31 ديسمبر 2020، فإن إجمالي التزامات المجموعة هي كما يلي:

2019	2020	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
738	4,383	التزامات محتملة:
61,377	101,490	خطابات ضمان وتأمين عطاءات
62,115	105,873	اعتمادات مستندية
21,058	5,592	ارتباطات:
		استثمارات في مشاريع

### 37. تأثير COVID-19

تسبب الانتشار الأخير لفيروس كورونا («COVID-19») عبر مناطق الجغرافية المختلفة على مستوى العالم، والذي تم إعلانة من قبل منظمة الصحة العالمية على أنه جائحة، في تعطيل الأعمال والأنشطة الاقتصادية. أعلنت السلطات المالية والنقدية في جميع أنحاء العالم، بما في ذلك الكويت، عن تدابير دعم مختلفة في جميع أنحاء العالم لمواجهة الآثار السلبية المحتملة لـ COVID-19. يفسر هذا الإيضاح تأثير تفشي الجائحة على عمليات المجموعة والتقييمات والأحكام الهامة التي تطبقها الإدارة في تقييم قيم الموجودات والمطلوبات كما في 31 ديسمبر 2020.

#### أ) إدارة مخاطر الائتمان

اتخذت إدارة المجموعة العديد من الإجراءات لإدارة المخاطر المرتبطة بالوباء، بما في ذلك تحديد القطاعات الأكثر ضعفاً التي تأثرت ووضع تدابير إضافية لضمان مستوى عالي من التدقيق.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

عدم اليقين الناتج عن فيروس كورونا COVID-19 تتطلب من المجموعة النظر في تأثير التقلبات العالية في عوامل الاقتصاد الكلي المستقبلية والتي تم أخذها في الاعتبار عند تحديد الخسائر الائتمان المتوقعة كما في 31 ديسمبر 2020. بالنسبة للعمليات الدولية، قامت المجموعة بتحديث المعلومات المتعلقة ذات الصلة المتعلقة ببيئة الاقتصاد الكلي المستخدمة في تحديد احتمالية حدوث خسائر إئتمانية، و ذلك فيما يتعلق بالمناخ الاقتصادي للسوق الذي تعمل فيه المجموعة.

## (ب) إدارة مخاطر السيولة

نتيجة لتفشي COVID 19، تقوم المجموعة بتقييم السيولة والتمويل المتوفر عن كثب واتخاذ الإجراءات المناسبة. سوف تفوك المجموعة بمواصلة تقييم السيولة لديها من خلال مراقبة تدفقاتها النقدية وتوقعاتها عن كثب.

## (ج) تقدير القيمة العادلة للأدوات المالية

تقوم المجموعة بدراسة التأثيرات المحتملة عن التقلبات الحلية للسوق في تحديد قيمة الموجودات المالية غير المسعرة للمجموعة، والذي يمثل أفضل تقييم للإدارة بناءً على المعلومات المتاحة التي يمكن ملاحظتها كما في تاريخ البيانات المالية. بالنظر إلى تأثير COVID 19، قامت المجموعة بتقييم ما إذا كانت القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية تمثل السعر الذي يمكن تحقيقه للمعاملات بين المشاركين في السوق في السيناريو الحالي. ونتيجة لذلك، توصلت الإدارة إلى عدم ضرورة أخذ أي مخصصات للإنخفاض في القيمة في بيان الدخل المجمع للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020.

تم الإفصاح عن مزيد من المعلومات حول سياسة المجموعة فيما يتعلق بانخفاض القيمة في إيضاح 2 (أ)، وقد تم الإفصاح عن خسارة الائتمان المتوقعة وفقاً للتقييم في إيضاح 6.

## (د) قياس القيمة العادلة للأدوات غير المالية (الممتلكات والآلات والمعدات، حق استخدام الأصول، الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة)

كما في تاريخ البيانات المالية، قامت المجموعة بتحديد أثار COVID-19 على القيمة الدفترية للأصول غير المالية كما في 31 ديسمبر 2020، الناتج من تأثير التدفقات النقدية المتوقعة من الأصول غير المالية أو توقعات المشاركين في السوق للسعر اعتماداً على النهج المستخدم في تحديد القيمة العادلة لتلك الأصول في 31 ديسمبر 2020. المجموعة على دراية بأن بعض المناطق الجغرافية والقطاعات التي توجد فيها هذه الأصول قد تأثرت سلباً، ومع استمرار الوضع، تقوم المجموعة بمراقبة الوضع وتوقعات السوق باستمرار واستخدام الافتراضات ذات الصلة لتعكس قيم هذه الأصول غير المالية بشكل مناسب في البيانات المالية الموحدة.

من المتوقع أن تستمر الآثار الحالية والمتوقعة في التطور لتفشي COVID-19 على الاقتصاد العالمي والأسواق المالية. لا يزال حجم ومدة هذه التطورات غير مؤكد في هذه المرحلة ولكن يمكن أن يؤثر سلباً على الأداء المالي للمجموعة والتدفقات النقدية والمركز المالي في المستقبل. ستواصل المجموعة مراقبة توقعات السوق وتحديث افتراضاتها وتوقعاتها حيث قد يكون لذلك تأثير كبير على البيانات المالية في المستقبل.

وبناءً عليه، قامت المجموعة بالإعتراف بمبلغ 1.705 ألف دينار كويتي كخسائر انخفاض في القيمة ضمن حصتها في الاستثمار في المشروع المشترك (إيضاح 8).



### المحتويات

الصفحة	المحتويات
67	نبذة عن المجموعة
67	إطار وقواعد ولوائح حوكمة الشركات
	<b>القواعد:</b>
68-72	القاعدة الأولى: بناء هيكل متوازن لمجلس الإدارة
73-76	القاعدة الثانية: التحديد السليم للمهام والمسؤوليات
76	القاعدة الثالثة: اختيار أشخاص من ذوي الكفاءة لعضوية مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية
76-77	القاعدة الرابعة: ضمان نزاهة التقارير المالية
77-78	القاعدة الخامسة: وضع نظم سليمة لإدارة المخاطر والرقابة الداخلية
78	القاعدة السادسة: تعزيز السلوك المهني والقيم الأخلاقية
78-79	القاعدة السابعة: الإفصاح والشفافية بشكل دقيق وفي الوقت المناسب
79	القاعدة الثامنة: احترام حقوق المساهمين
80	القاعدة التاسعة: إدراك دور أصحاب المصالح
81	القاعدة العاشرة: تعزيز وتحسين الأداء
81	القاعدة الحادية عشر: التركيز على أهمية المسؤولية الاجتماعية

## تقرير حوكمة الشركات 2020

### نبذة عن المجموعة

تأسست شركة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.مقفلة (المجموعة) كشركة مساهمة كويتية مقفلة في 11 سبتمبر 1976. هذا وقد قامت المجموعة بإدراج أسهمها في سوق الكويت للأوراق المالية بتاريخ 10 ديسمبر 1995. حيث تتضمن الأهداف الرئيسية للشركة تنفيذ عمليات تسويق المنتجات البترولية والنفط الخام وإنشاء مرافق لوجستية بترولية لتحقيق أهدافها.

بعد احتلال الكويت في 2 أغسطس 1990، أسست المجموعة في تاريخ 8 أغسطس 1990 خارج الكويت شركة تابعة لها مملوكة بالكامل بإسم المجموعة البترولية المستقلة المحدودة في كومونولث جزر البهاما، للمضي قدماً في تحقيق أهداف الشركة الأم ذاتها، وقد أصبحت لاحقاً الذراع التجارية الدولية الرئيسية لجميع عمليات المجموعة.

بموجب مذكرة صادرة من إدارة الشركات المساهمة رقم 207 بتاريخ 25 مارس 2014 بناءً على قرار الجمعية العامة العادية وغير العادية المنعقدة بتاريخ 10 مارس 2014، فقد تمت الموافقة والتأشير بالسجل التجاري على توفيق أوضاع الشركة بالكامل وفقاً لأحكام قانون الشركات الجديد المعدل رقم 97 لسنة 2013 وقرار وزير التجارة والصناعة رقم 2013/425 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون رقم 2012/25 وتعديلاتهم، لتصبح شركة مساهمة كويتية عامة (ش.م.ك.ع).

هذا ويبلغ رأس مال المجموعة المصدر والمدفوع بالكامل 18,840,750 دينار كويتي مكونة من 188,407,500 أسهم بقيمة إسمية 100 فلس للسهم الواحد.

#### المساهمون الرئيسيون:

هذا ويمثل كبار ملاك المساهمين ممن يمتلكون نسبة 5% أو أكثر من رأس مال المجموعة كما في 31 ديسمبر 2020

م	إسم المساهم	النسبة %
1	صندوق المركز للطاقة	8.487
2	غازي فهد عبدالعزيز النفيسي	7.152
3	الشركة الأهلية للتأمين	6.755
4	علي محمد الرضوان ومجموعته (شركة علي الرضوان وأولاده للتجارة العامة) مباشر وغير مباشر	6.239
5	شركة المركز المالي الكويتي - عملاء 1	5.927

#### إطار وقواعد وثوائح حوكمة الشركات:

إدراكاً من مجلس إدارة شركة المجموعة البترولية المستقلة (المجموعة) على مدى أهمية الالتزام بقواعد الحوكمة ودورها الجوهرية والممارسات المتعلقة بذلك، حرصت المجموعة على بناء قاعدة أساسية تركز عليها أعمال المجموعة من خلال «دليل الحوكمة» المعتمد من مجلس الإدارة وذلك لتعزيز ثقة المساهمين والمستثمرين وكافة أصحاب المصالح.

كما سعت المجموعة لتطبيق كافة التعليمات والقواعد الصادرة عن هيئة أسواق المال كثقافة عمل في المجموعة وذلك لتعزيز الكفاءة الإدارية والالتزام بالعدالة والشفافية وتحقيق مصالح المجموعة والمساهمين.

أن مجلس الإدارة ملتزم بالتطبيق المستمر للمبادرات الداعية إلى تطوير مبادئ الحوكمة لما فيه مصلحة كافة الأطراف ذات العلاقة، وبما يعزز مستويات الثقة لدى مساهميها وأصحاب المصالح لديها.

تعتبر المجموعة تطبيق مبادئ الحوكمة جزءاً لا يتجزأ من عملياتها، حيث تعمل المجموعة على مواكبة تطورات الحوكمة من خلال مراجعة ومتابعة مستجدات أفضل الممارسات لمواجهة التحديات التي تطرأ على قواعد الحوكمة.



### تطبيق قواعد الحوكمة

#### القاعدة الأولى

#### بناء هيكل متوازن لمجلس الإدارة

مجلس إدارة «المجموعة» متوازن في تكوينه، أخذاً بعين الاعتبار المهارات والخبرات الفنية المطلوبة للقيام بأنشطة أعمال المجموعة بكفاءة. يتكون مجلس الإدارة من ثمانية أعضاء تنتخبهم الجمعية العمومية لفترة ثلاث سنوات، ومنهم خمسة أعضاء غير تنفيذيين، بمن فيهم رئيس مجلس الإدارة، أما الأعضاء الآخرين في المجلس فهم أعضاء تنفيذيين يشاركون في الأنشطة اليومية للمجموعة.

#### تشكيل مجلس الإدارة:

الأسم	المنصب/ تصنيف العضو	المؤهل العلمي والخبرة العملية	تاريخ الانتخاب/التعيين
<b>علي محمد الرضوان</b>	مؤسس ورئيس مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع.  غير تنفيذي وغير مستقل	<b>المؤهل العلمي:</b> • بكالوريوس في القانون - جامعة القاهرة - 1961. <b>الخبرة العملية:</b> • مؤسس وشريك في مكتب علي الرضوان وشركاه للمحاماة - الكويت، حالياً • مؤسس وعضو في نقابة المحامين الكويتية، حالياً • مؤسس ورئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية والامانية للألكترونيات والخدمات الكهربائية، حالياً • عضو مجلس إدارة سوق الكويت للأوراق المالية - الكويت، سابقاً • عضو مجلس إدارة الشركة الكويتية لصناعات الوقود والغاز والطاقة، سابقاً • نائب رئيس مجلس إدارة شركة البترول الوطنية الكويتية - سابقاً • أمين سر مجلس الأمة - الكويت ، سابقاً	(انتخاب) إنضم إلى مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع بتاريخ 11 سبتمبر 1976 .
<b>غازي فهد عبدالعزيز النفيسي</b>	مؤسس ونائب رئيس مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع.  غير تنفيذي وغير مستقل	<b>المؤهل العلمي:</b> • دبلوم في هندسة الطيران - كلية تشيلسي، جامعة لندن، يونيو 1965. • دورة تدريبية خاصة لمدة سنتين في شركة بريتش بتروليم عن وقود الطائرات. <b>الخبرة العملية:</b> • عضو مجلس إدارة - بنك أركابيتا - البحرين، حالياً • نائب رئيس مجلس الإدارة - شركة مجموعة الزاد التجارية - الكويت، حالياً • رئيس مجلس الإدارة العضو المنتدب - شركة الصالحية العقارية - الكويت، حالياً • رئيس مجلس الإدارة - إتحاد أصحاب الفنادق، حالياً • رئيس مجلس إدارة وعضو منتدب - شركة الاستثمارات الوطنية - الكويت، سابقاً • رئيس مجلس الإدارة شركة الإستثمارات الخليجية - البحرين، سابقاً • عضو مجلس إدارة - شركة البترول الوطنية الكويتية، سابقاً • رئيس مجلس إدارة ومدير عام - الشركة الكويتية لتزويد الطائرات بالوقود، سابقاً	(انتخاب) إنضم إلى مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع بتاريخ 11 سبتمبر 1976 .



## تقرير حوكمة الشركات 2020

الأسم	المنصب/ تصنيف العضو	المؤهل العلمي والخبرة العملية	تاريخ الانتخاب/التعيين
<b>وليد جابر حديد</b>	مؤسس وعضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي للمجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع.  تنفيذي وغير مستقل	<b>المؤهل العلمي:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>بكالوريوس اقتصاد ورياضيات، جامعة سنترال ميزوري ستيت، الولايات المتحدة الأمريكية ، 1967 .</li> </ul> <b>الخبرة العملية:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>مدير عام، إدارة التسويق الدولي (لندن) شركة البترول الوطنية الكويتية. سابقاً</li> <li>مدير، مكتب الشرق الأوسط (الكويت)، إدارة التسويق الدولي، شركة البترول الوطنية الكويتية. سابقاً</li> <li>مدير مكتب الشرق الأوسط (سنغافورة)، إدارة التسويق الدولي، شركة البترول الوطنية الكويتية. سابقاً</li> </ul>	(إنتخاب) إنضم إلى مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع. بتاريخ 11 سبتمبر 1976 .
<b>عبدالله عقيل زمان</b>	مؤسس وعضو مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع.  غير تنفيذي وغير مستقل	<b>المؤهل العلمي:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>بكالوريوس رياضيات، جامعة كاليفورنيا، بيركلي، الولايات المتحدة الأمريكية ، 1964 .</li> </ul> <b>الخبرة العملية:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>عضو مجلس إدارة شركة البترول الكويتية الإسبانية، سابقاً</li> <li>عضو مجلس إدارة الشركة الكويتية لتزويد الطائرات بالوقود، سابقاً</li> <li>نائب العضو المنتدب - التخطيط، شركة البترول الوطنية الكويتية، سابقاً</li> <li>مدير التخطيط - إدارة التسويق الدولي (لندن)، شركة البترول الوطنية الكويتية، سابقاً</li> <li>إدارة التخطيط، المكتب الرئيسي، شركة البترول الوطنية الكويتية، سابقاً</li> <li>محلل نظم، شركة البترول الوطنية الكويتية، سابقاً</li> </ul>	(إنتخاب) إنضم إلى مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع. بتاريخ 11 سبتمبر 1976 .
<b>على عبدالرحمن رشيد البدر</b>	عضو مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع.  غير تنفيذي ومستقل	<b>المؤهل العلمي:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>ماجستير إدارة أعمال، تمويل - جامعة ولاية ميشيغان - 1973 .</li> <li>بكالوريوس تجارة ومحاسبة - جامعة القاهرة - 1969 .</li> </ul> <b>الخبرة العملية:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>عضو مجلس إدارة الهيئة العامة للتعويضات (الكويت)، حالياً</li> <li>عضو مجلس إدارة المجلس الأعلى للتخطيط والتنمية، حالياً</li> <li>مدير عام - مكتب العرب للاستشارات، حالياً</li> <li>رئيس مجلس إدارة بنك الخليج، الكويت، سابقاً</li> <li>عضو مجلس إدارة الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية، سابقاً</li> <li>رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لبنك الكويت والشرق الأوسط، سابقاً</li> <li>العضو المنتدب للهيئة العامة للاستثمار (الكويت). سابقاً</li> <li>رئيس البنك العربي الأفريقي الدولي، سابقاً</li> <li>عضو إدارة الرقابة المصرفية، بنك الكويت المركزي ، سابقاً</li> </ul>	(إنتخاب) إنضم إلى مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع. بتاريخ 9 مارس 2003 .



تاريخ الانتخاب/التعيين	المؤهل العلمي والخبرة العملية	المنصب/ تصنيف العضو	الاسم
<p>إنضم إلى المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع بتاريخ 28 مارس 2001</p> <p>(انتخاب) عضو مجلس الإدارة بتاريخ 03 مارس 2010</p>	<p><b>المؤهل العلمي:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>عضو المعهد الأمريكي للمحاسبين القانونيين المعتمدين (AICPA) من ولاية واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية - 1992.</li> <li>ماجستير في المحاسبة المهنية من جامعة ميامي، 1986.</li> <li>بكالوريوس محاسبة - جامعة الكويت سنة 1983.</li> </ul> <p><b>الخبرة العملية:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>مدير تنفيذي للشؤون المالية، شركة المجموعة البترولية المستقلة، سابقاً</li> <li>مدير مالي، شركة المجموعة البترولية المستقلة سابقاً</li> <li>منسق التكاليف والميزانية، مؤسسة البترول الكويتية - العمليات الدولية. سابقاً</li> <li>مدقق - أنور القطامي و غرانت ثورنتون. سابقاً</li> <li>مسؤول التدقيق الداخلي، بنك برقان. سابقاً</li> <li>دورة تدريبية متخصصة بالاعمال المصرفية لمدة 15 شهراً، بنك برقان. سابقاً</li> </ul>	<p>عضو مجلس الإدارة والعضو المنتدب للمالية للمجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع</p> <p>تنفيذي وغير مستقل</p>	<p><b>عبدالله إبراهيم الكندري</b></p>
<p>إنضم إلى المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع بتاريخ 05 ديسمبر 2004</p> <p>(انتخاب) عضو مجلس الإدارة بتاريخ 24 مارس 2013</p>	<p><b>المؤهل العلمي:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>درجة ماجستير اعمال دولية - جامعة صوفيا، طوكيو ، اليابان 1981.</li> <li>دبلوم دراسات مصرفية - معهد الدراسات المصرفية ، الكويت</li> <li>بكالوريوس اقتصاد ، جامعة الكويت - 1972.</li> </ul> <p><b>الخبرة العملية:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>نائب العضو المنتدب (المبيعات)، مؤسسة البترول الكويتية. سابقاً</li> <li>نائب العضو المنتدب، التسويق (التخطيط)، مؤسسة البترول الكويتية. سابقاً</li> <li>نائب الرئيس، شركة البترول العالمية. KPI-Q8، سابقاً.</li> <li>عضو مجلس إدارة شركة البترول العالمية وكيه بي أي أفيشن (المملكة المتحدة) المحدودة، وشركة البترول الكويتية -إسبانيا، شركة البترول الكويتية فرنسا، شركة البترول الكويت السويد، الشركة الكويتية للتنمية البترولية تايلند، شركة البترول الوطنية الكويتية. سابقاً</li> <li>نائب الرئيس، المصفاة / ميلاتزو - مشروع مشترك مع أجيبي الإيطالية - سابقاً</li> <li>رئيس مجلس إدارة كويت بتروليوم وسترن هميسفير، الولايات المتحدة الأمريكية. سابقاً</li> <li>عضو مجلس إدارة الشركة الكويتية لتزويد الطائرات بالوقود، الكويت، سابقاً</li> <li>مدير، إدارة مبيعات النفط الخام، مؤسسة البترول الكويتية. سابقاً</li> <li>مدير، إدارة مبيعات زيوت التزييت كيو إيت، مؤسسة البترول الكويتية. سابقاً</li> <li>قسم إدارة المبيعات، مؤسسة البترول الكويتية. سابقاً</li> <li>مدير، مؤسسة البترول الكويتية (المكتب التسقيمي - سنغافورة). سابقاً</li> </ul>	<p>عضو مجلس إدارة والعضو المنتدب للتسويق للمجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع</p> <p>تنفيذي وغير مستقل</p>	<p><b>محمد عبدالحميد قاسم</b></p>

## تقرير حوكمة الشركات 2020

الأسم	المنصب/ تصنيف العضو	المؤهل العلمي والخبرة العملية	تاريخ الانتخاب/التعيين
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• منسق مبيعات إقليمي، مؤسسة البترول الكويتية. سابقاً</li> <li>• مساعد مدير، مكتب طوكيو، اليابان، مؤسسة البترول الكويتية. سابقاً</li> <li>• ممثل مبيعات أول، شركة البترول الوطنية الكويتية، مكتب لندن. سابقاً</li> <li>• مسؤول تنفيذي متدرب، شركة البترول الوطنية الكويتية، قسم التسويق. سابقاً</li> <li>• مشرف، بنك الكويت والشرق الأوسط. سابقاً</li> </ul>	
<b>حمد سليمان الدلالي</b>	عضو مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع.  غير تنفيذي ومستقل	<p><b>المؤهل العلمي:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• بكالوريوس هندسة ميكانيكية - جامعة ولاية بنسلفانيا كلية الولاية، بنسلفانيا 1997-2002</li> </ul> <p><b>الخبرة العملية:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• مدير مبيعات أول، شركة بيكرهيويز، شركة تابعة لشركة جنرال إلكتريك، الكويت، ديسمبر 2017 حتى تاريخه.</li> <li>• مدير العمليات، شركة شلمبرجير للحفر والقياسات، الكويت، نوفمبر 2013 - أكتوبر 2017</li> <li>• مدير المشروع، شركة شلمبرجير لأستشارات الأعمال (أبوظبي، الكويت، المملكة العربية السعودية، السودان، باكستان)، سبتمبر 2009 - نوفمبر 2013.</li> <li>• مهندس ميداني ومدير خدمة ميدانية، شركة شلمبرجير للحفر والقياسات (فتزويلا، ليبيا، الولايات المتحدة الأمريكية، السعودية، الكويت)، ديسمبر 2002 - أغسطس 2009.</li> </ul>	عضو مجلس الإدارة ممثلاً عن الشركة الأهلية للتأمين ش.م.ك.ع بتاريخ 20 فبراير 2019
<b>• أمين سر مجلس الإدارة:</b>			
<b>سمير صبري شماس</b>	نائب الرئيس التنفيذي وأمين سر مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع.	<p><b>المؤهل العلمي:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• شهادة بكالوريوس في الاقتصاد، جامعة كاليفورنيا، لوس أنجلوس، الولايات المتحدة الأمريكية 1976.</li> </ul> <p><b>الخبرة العملية:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• العضو المنتدب (التسويق)، IPG KSCP</li> <li>• وعضو مجلس الإدارة IPG KSCP (2001 - 2013)</li> <li>• منسق المنطقة، شركة البترول الوطنية الكويتية</li> <li>• مدير التسويق التنفيذي، شركة نفط الشرق الأوسط (فرع لندن)</li> <li>• المدير الإداري، الشركة العقارية الكويتية</li> </ul>	إنضم إلى المجموعة البترولية المستقلة بتاريخ 01 يوليو 1992  تم تعيينه أمين سر مجلس إدارة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع بتاريخ 09 أكتوبر 2019



### • إجتماعات مجلس إدارة الشركة، وذلك من خلال البيان التالي:

يعتبر مجلس الإدارة مسؤولاً أمام الجمعية العامة، ويُعهد إليه مسؤولية حماية مصالح المجموعة وتطوير أعمالها وتحقيق إستراتيجيتها ويجب أن يكون المجلس مسؤولاً ومدركاً بشكل كامل لأستنباط رؤية المجموعة ورسالتها وأهدافها وإستراتيجيتها العامة لتحقيق تطلعات المساهمين، ويتوجب على المجلس أيضاً أن يعمل على تجنب تعارض المصالح على أن تكون الأولوية دائماً لمصالح المجموعة.

### إجتماعات مجلس الإدارة خلال عام 2020

اسم العضو	اجتماع رقم (225) المنعقد في تاريخ 2020/01/09	اجتماع رقم (226) المنعقد في تاريخ 2020/01/09	اجتماع رقم (227) المنعقد في تاريخ 2020/03/10	اجتماع رقم (228) المنعقد في تاريخ 2020/08/12	اجتماع رقم (229) المنعقد في تاريخ 2020/08/12	اجتماع رقم (230) المنعقد في تاريخ 2020/10/08	اجتماع رقم (231) المنعقد في تاريخ 2020/11/18	عدد الاجتماعات
علي محمد الرضوان (رئيس مجلس الإدارة)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	7
غازي فهد النفيسي (نائب رئيس مجلس الإدارة)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	7
وليد جابر حديد (عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	7
عبدالله عقيل زمان (عضو مجلس الإدارة)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	7
علي عبدالرحمن رشيد البدر (عضو مجلس الإدارة)	X	X	X	✓	✓	✓	✓	4
عبدالله إبراهيم الكندري (عضو مجلس الإدارة - العضو المنتدب للمالية)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	7
محمد عبدالحميد قاسم (عضو مجلس الإدارة - العضو المنتدب للتسويق)	✓	✓	✓	X	X	✓	✓	5
حمد سليمان الدلاني (عضو مجلس الإدارة)	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓	6

قام أمين سر المجلس بكافة المسؤوليات الإدارية والقانونية الخاصة بمجلس الإدارة، وساعد أعضاء المجلس في الحصول على المعلومات المطلوبة ليتمكن لهم القيام بمهامهم بشكل مستمر وفقاً لقرارات مجلس الإدارة أو بناء على المناقشات مع رئيس مجلس الإدارة.

تم أخذ محاضر لجميع إجتماعات مجلس الإدارة ومختلف لجان المجلس وتوثيقها وتوقيعها من قبل أعضائها.

### • تسجيل وتنسيق وحفظ محاضر إجتماعات مجلس الإدارة:

يلتزم مجلس الإدارة بمناقشة أية مواضيع تدرج على جداول أعمال الإجتماعات بمنتهى الشفافية على أن يتم تزويد الأعضاء بالمعلومات التي تتيح إتخاذ القرارات ويتم إثبات القرارات المتخذة وجميع الوقائع متضمنة التحفظات (إن وجدت) بمحضر الإجتماع علي أن يتضمن محضر الإجتماع مايلي:

- أرقام إجتماعات مجلس الإدارة.
- مكان الإجتماع وتاريخه.
- تسجيل أسماء الحاضرين والمغييبين عن الإجتماع مع ذكر أسباب التغيب.
- اعتماد مجلس الإدارة لجدول الأعمال وفي حال إعتراض أي عضو على الجدول تثبت تفاصيل هذه الإعتراض في محضر الإجتماع.
- تدوين وقائع الإجتماعات وفقاً لبنود جدول الأعمال وما يستجد من أعمال والقرارات والتوصيات.
- اعتماد وتوقيع محاضر الإجتماعات من قبل جميع أعضاء مجلس الإدارة الحاضرين وأمين السر.
- حفظ أصول محاضر الإجتماعات وحصول أعضاء مجلس الإدارة على نسخة من محاضر إجتماعات مجلس الإدارة المعتمدة والوثائق ذات الصلة.

## تقرير حوكمة الشركات 2020

## القاعدة الثانية

## التحديد السليم للمهام والمسؤوليات

- سياسة مهام، ومسؤوليات، وواجبات كل من أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، وكذلك السلطات والصلاحيات التي يتم تفويضها للإدارة التنفيذية؛

تقوم «المجموعة» بتوفير المعلومات والبيانات لأعضاء مجلس الإدارة بشكل دقيق وكامل وفي الوقت المناسب من خلال تقديم تقارير دورية يطلع عليها عن كافة نشاطات المجموعة وكذلك متابعة الدراسات وتقارير الأسواق المالية والتي تساهم في إتخاذ القرارات المناسبة.

وإن واجبات ومسؤوليات كل عضو في مجلس الإدارة مبينة بوضوح في لائحة المجلس وجدول الصلاحيات كما تم بيان مسؤوليات أعضاء مجلس الإدارة التنفيذيين بشكل محدد. تنتهج المجموعة سياسة توفير معلومات دقيقة وفي موعدها لأعضاء مجلس الإدارة بشكل دوري لأغراض التقييم والمراجعة وإتخاذ القرارات.

## واجبات ومسؤوليات مجلس الإدارة:

- اعتماد أهداف المجموعة الرئيسية والإستراتيجيات والخطط والسياسات.
- الموافقة على الميزانيات التقديرية السنوية والبيانات المالية المرحلية والسنوية.
- الإشراف على الإنفاق الرأسمالي الرئيسي للشركة وملكية الأصول والمخزون وإستبعادها.
- ضمان التزام المجموعة بالسياسات والإجراءات.
- ضمان دقة وصحة البيانات المطلوبة للإفصاح.
- إنشاء قنوات اتصال فعالة لتمكين المساهمين من الوصول إلى المعلومات الدورية والمتواصلة حول أنشطة المجموعة وأي تطورات أساسية أخرى تتعلق بها.
- هيكل نظام حوكمة الشركات والإشراف عليه ومتابعته بشكل عام.
- مراقبة أداء كل عضو في مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية بإستخدام مؤشرات الأداء الرئيسية (KPIs).
- إعداد التقرير السنوي لعرضه على الجمعية العامة، وتشكيل اللجان المتخصصة وفق متطلبات الجهات التنظيمية وتحديد مسؤولياتها وحقوقها والتزاماتها.
- تحديد الصلاحيات المفوضة للإدارة التنفيذية وعملية إتخاذ القرار.
- متابعة أداء أعضاء «الإدارة التنفيذية» والتأكد من إنجازهم لجميع المهام الموكلة لهم.
- اعتماد خطط الإحلال.
- تحديد سياسة تنظيم العلاقة مع أصحاب المصالح بهدف حماية حقوقهم.
- إعداد آلية لتنظيم التعاملات مع الأطراف ذات الصلة لتجنب تضارب المصالح.
- اعتماد مؤشرات المخاطر الرئيسية وقياساتها والاستعداد لتحمل المخاطر لدى المجموعة للتعامل مع هذه المخاطر.

## • إنجازات مجلس الإدارة خلال عام 2020:

1. قام المجلس بمراجعة وإعتماد مختلف اللوائح بموجب متطلبات هيئة أسواق المال.
2. قام المجلس، وعلى أساس منتظم، بمتابعة تقدم سير عمل الإدارة التنفيذية في تطبيق مختلف السياسات والإجراءات.
3. مراقبة أنشطة لجان مجلس الإدارة.
4. قام المجلس وبشكل منتظم بمراجعة سير العمل في مختلف المشاريع المعتمدة.
5. قام المجلس بمراجعة تقدم سير العمل على تطبيق الإستراتيجية من خلال مؤشرات الأداء الرئيسية المعتمدة.



### تشكيل مجلس الإدارة للجان متخصصة تتمتع بالاستقلالية:

في سياق أدائه لواجباته، يمنح مجلس الإدارة السلطة للجان فرعية للمجلس من خلال تفويضات محددة بوضوح، غير أن المجلس يبقى هو المسؤول عن ذلك. حيث قام المجلس بتشكيل اللجان الفرعية بهدف تعزيز إشرافه وفعاليتها على عمليات المجموعة، علماً بأن ما يتمتع به كل عضو في أي لجنة من خبرة ومهارات وخلفية قد أخذت بعين الاعتبار عند تشكيل اللجان وهي كالتالي:

اسم اللجنة	مهام وإنجازات اللجنة خلال عام 2020	تاريخ تشكيل اللجنة ومدتها	أعضاء اللجنة مع تحديد رئسها	عدد الاجتماعات التي عقدتها اللجنة خلال عام 2020
لجنة التدقيق وإدارة المخاطر	<ul style="list-style-type: none"> <li>مراجعة البيانات المالية المرحلية قبل تقديمها إلى مجلس الإدارة.</li> <li>السماح للمدقق الخارجي ببحث آرائه مع اللجنة قبل تقديم الحسابات السنوية إلى المجلس لاعتمادها.</li> <li>دراسة السياسات والمبادئ المحاسبية المتبعة وتعديلاتها وتمكينهم من التعبير عن آرائهم وتقديم توصياتهم إلى مجلس الإدارة بهذا الخصوص.</li> <li>مراجعة مستوى الالتزام بالمتطلبات القانونية ذات الصلة والمتعلقة بهم كأظمة هيئة أسواق المال وقانون الشركات التجارية وغيرها من القوانين المطبقة.</li> <li>مراجعة لائحة وظيفة التدقيق الداخلي سنوياً وضمان وجود قنوات إتصال مفتوحة مع الإدارة التنفيذية والمدققين الآخرين.</li> <li>مراجعة نتائج تقارير التدقيق الداخلي والتنظيمي.</li> <li>ضمان إستقلالية المدقق الخارجي ومراجعة نطاق ومنهجية خطة العمل المقترحة ومتابعة أداء المدقق الخارجي.</li> <li>إعداد ومراجعة إستراتيجيات وسياسات إدارة المخاطر والإستعداد لتحمل المخاطر.</li> <li>تقييم الأنظمة والآلات المستخدمة في تحديد وقياس ومراقبة المخاطر.</li> <li>مساعدة المجلس في تحديد وتقدير مستويات المخاطر المقبولة.</li> <li>المراجعة والتوصية بالهيكل التنظيمي لوحدة إدارة المخاطر.</li> <li>مراجعة الصفقات والمعاملات المقترحة مع الأطراف ذات الصلة (إن وجدت).</li> <li>مراجعة البيانات والتقارير المتعلقة بإدارة المخاطر والمنشورة في التقرير السنوي للشركة.</li> <li>مراجعة وبحث البيانات المالية الدورية قبل تقديمها إلى المجلس.</li> <li>إعتماد التكوين وتكليف جهة خارجية بوظيفة التدقيق الداخلي.</li> <li>مراجعة وبحث إستعداد للمخاطرة ومستويات الإنكشاف على المخاطر في الدول التي تعمل فيها الشركة.</li> <li>مراجعة سياسة التحوط المعتمدة من قبل الشركة.</li> </ul>	<p>لقد تم تشكيل لجنة التدقيق وإدارة المخاطر في تاريخ 2016/7/11 بعد موافقة هيئة أسواق المال على دمج لجنة التدقيق ولجنة إدارة المخاطر حسب كتاب الهيئة في تاريخ 2016/7/27 ومدتها ثلاث سنوات وتجدد.</p>	<p>1. غايزي فهد النفيسي (رئيس اللجنة) 2. علي رشيد البدر 3. عبد الله عقيل زمان</p>	<p>تجتمع اللجنة على أساس منتظم وعلى الأقل أربع مرات خلال السنة وعلى أساس ربع سنوي، أو كلما دعت الحاجة إلى ذلك، أو عند طلب رئيس اللجنة أو اثنين من أعضائها ذلك.</p> <p>❖❖❖❖❖❖❖❖</p> <p>عدد الاجتماعات التي عقدتها اللجنة خلال عام 2020 كالتالي:</p> <p>بتاريخ 2020/03/10 بتاريخ 2020/04/27 بتاريخ 2020/08/12 بتاريخ 2020/11/18</p>



## تقرير حوكمة الشركات 2020

عدد الاجتماعات التي عقدتها اللجنة خلال عام 2020	أعضاء اللجنة مع تحديد رئيسها	تاريخ تشكيل اللجنة ومدتها	مهام وإنجازات اللجنة خلال عام 2020	اسم اللجنة
تجتمع اللجنة دورياً، على الأقل مرة واحدة سنوياً، ويتولى أمين السر إعداد محاضر تلك الاجتماعات. عُقد الاجتماع الخامس لهذه اللجنة بتاريخ 14 يناير 2021	1. غازي فهد النفيسي (رئيس اللجنة) 2. وليد جابر حديد 3. علي رشيد البدر	لقد تم تشكيل لجنة الترشيحات والمكافآت في تاريخ 2016/11/07 ومدتها ثلاث سنوات وتجدد.	<ul style="list-style-type: none"> <li>التوصية بقبول ترشيح وإعادة ترشيح أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية.</li> <li>إعداد سياسة واضحة لدفع مكافآت مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية.</li> <li>عرض ترشيح وإعادة ترشيح أعضاء مجلس الإدارة إلى الجمعية العمومية.</li> <li>تحديد آليات تقييم الأداء الخاص بمجلس الإدارة ككل وأداء كل من أعضاء المجلس والإدارة التنفيذية.</li> <li>تشجيع وتطوير مهارات أعضاء المجلس بشكل متواصل.</li> <li>المراجعة الدورية لجداول الأجور ودرجات الوظائف.</li> <li>الإشراف على إجراءات الترشيحات لمعضوية مجلس الإدارة خلال اجتماعات الجمعية العمومية.</li> <li>إعداد الأوصاف الوظيفية لأعضاء مجلس الإدارة التنفيذيين وغير التنفيذيين والمستقلين.</li> <li>مراجعة وبحث سياسة المكافآت المعتمدة من قبل الشركة.</li> <li>مراجعة واعتماد مكافآت العضوية التي تدفع إلى أعضاء مجلس الإدارة عن سنة 2020.</li> </ul>	لجنة الترشيحات والمكافآت ترسم اللجنة السياسات وترفع التوصيات إلى المجلس بشأن الترشيحات والتعيين وإعادة تعيين أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية. تُشرف اللجنة على تطبيق سياسات المكافآت الخاصة بأعضاء المجلس والإدارة التنفيذية وتتولى اللجنة كذلك مسؤولية فحص ممارسات الاختيار والتعيين في المجموعة.

### • الأليات التي تتيح لأعضاء مجلس الإدارة الحصول على المعلومات والبيانات بشكل دقيق وفي الوقت المناسب:

اللجنة مسؤولة عن توفير ثقافة الالتزام في المجموعة وبذلك تضمن صحة ونزاهة التقارير المالية للمجموعة وكذلك التحقق من كفاية وفعالية أنظمة الرقابة الداخلية المطبقة. تقدم اللجنة تقاريرها مباشرة إلى مجلس الإدارة وستخصص في إدارة المخاطر وإعداد السياسات والإجراءات لوظيفة إدارة المخاطر للإمتثال المجموعة للمخاطر. لدى المجموعة سياسة لتقديم معلومات دقيقة وفي الوقت المناسب إلى اللجنة على أساس دوري لتقييم ومراجعة وتقديم توصياتها إلى مجلس الإدارة. عندما يكون هناك أي تضارب بين اللجنة وقرارات مجلس الإدارة فيما يتعلق بتوصيات المدقق الداخلي والمدقق الخارجي، يجب على المجموعة إدراج التفاصيل الموجزة التي تدرج أسباب ذلك في تقرير حوكمة الشركات للمجموعة.

### يشمل الدور الرئيسي للجنة ما يلي:

- مراجعة البيانات المالية المرحلية قبل عرضها على مجلس الإدارة.
- السماح للمدقق الخارجي بمناقشة آرائه مع اللجنة قبل تقديم الحسابات السنوية إلى المجلس للموافقة عليها.
- دراسة السياسات والمبادئ المحاسبية المتبعة وتعديلاتها وإبداء الرأي والتوصية لمجلس الإدارة في هذا الشأن.
- مراجعة مستوى الالتزام للمتطلبات القانونية المعمول بها والمتعلقة بها، كأنظمة هيئة أسواق المال وقانون الشركات التجارية وغيرها من القوانين المعمول بها الأخرى.
- مراجعة ميثاق وظيفة التدقيق الداخلي سنوياً وضمان قنوات إتصال مفتوحة مع الإدارة التنفيذية ومدققي الحسابات الآخرين.
- تقييم كفاية وفعالية نظام الرقابة الداخلية وإعداد تقرير مع الرأي والتوصية.
- مراجعة نتائج تقارير التدقيق الداخلي والتنظيمية.



- ضمان إستقلال المدقق الخارجي ومراجعة نطاق ومنهجية خطة العمل المقترحة ومراقبة أداء المدقق الخارجي.
- إعداد ومراجعة إستراتيجيات وسياسات إدارة المخاطر والإستعداد لتحمل المخاطر.
- تقييم الأنظمة والآليات المستخدمة لتحديد المخاطر وقياسها ومراقبتها.
- مساعدة المجلس في تحديد وتقييم مستويات المخاطر المقبولة.
- المراجعة والتوصية بالهيكل التنظيمي لوحدة إدارة المخاطر.
- مراجعة الصفقات والمعاملات المقترحة مع الأطراف ذات الصلة (إن وجدت).
- مراجعة البيانات والتقارير المتعلقة بإدارة المخاطر والتي يتم نشرها في التقرير السنوي للمجموعة.

### القاعدة الثالثة

#### اختيار أشخاص من ذوي الكفاءة لعضوية مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية

##### تشكيل لجنة الترشيحات والمكافآت:

تهدف لجنة الترشيحات والمكافآت لمساعدة مجلس الإدارة للقيام بمسؤولياته وواجباته الإشرافية لضمان ترشيح الكفاءات اللازمة لعضوية مجلس الإدارة والمناصب التنفيذية والإدارية في المجموعة، والتحقق من أنها تتم وفق إطار يتميز بالكفاءة والشفافية الكاملة ويصب بشكل أساسي في صالح المجموعة ومن ثم تحقيق أهداف المساهمين. بالإضافة إلى المهام الإشرافية لضمان سلامة وصحة سياسة إحساب المكافآت والمخصصات التي تتبعها المجموعة والخاصة بأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والتحقق من كونها عادلة وتساهم بشكل أساسي في إستقطاب الكوادر البشرية ذات الكفاءة المهنية والقدرات الفنية العالمية، فضلاً عن ترسيخ مبدأ الإنتماء للمجموعة.

##### تقرير المكافآت الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية لعام 2020:

قامت المجموعة بإعداد تقرير المكافآت يتضمن بيان تفصيلي بكافة المكافآت الممنوحة لمجلس الإدارة والإدارة التنفيذية عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2020 ويعرض على الجمعية العامة للمساهمين للموافقة عليه. «ويتاح لمساهمي المجموعة الإطلاع عليه».

### القاعدة الرابعة

#### ضمان نزاهة التقارير المالية

##### التعهدات الكتابية من قبل كل من مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية بسلامة ونزاهة التقارير المالية المعدة:

يقر ويتعهد رئيس وأعضاء مجلس إدارة شركة المجموعة البترولية المستقلة بدقة وسلامة البيانات المالية التي تم تزويد المدقق الخارجي بها وبأن التقارير المالية للمجموعة قد تم عرضها بصورة سليمة وعادلة ووفقاً لمعايير المحاسبة الدولية المطبقة في دولة الكويت والمعتمدة من قبل الهيئة وأنها معبرة عن المركز المالي للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2020 وذلك بناء على ما ورد إلينا من معلومات وتقارير من قبل الإدارة التنفيذية ومدقق الحسابات وبذل العناية الواجبة للتحقق من سلامة ودقة هذه التقارير.

حيث قدمت الإدارة التنفيذية لمجلس إدارة المجموعة تعهداً كتابياً بتاريخ 14 يناير 2021 (تاريخ اجتماع مجلس الإدارة) بأن التقارير المالية للمجموعة توفر عرضاً سليماً وعادلاً لكافة الأوجه المالية للمجموعة وأنها قد أعدت وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية المطبقة.

يشمل التقرير السنوي المقدم إلى المساهمين من قبل مجلس الإدارة تعهداً وضمناً لصحة ونزاهة كافة البيانات والتقارير المالية المتعلقة بنشاط المجموعة.

##### تشكيل لجنة التدقيق وإدارة المخاطر:

تهدف لجنة التدقيق وإدارة المخاطر إلى مساعدة مجلس الإدارة في القيام بمسؤولياته الخاصة بالتحقق من مدى الإلتزام بمعايير التدقيق والتطبيق الفعال لسياسات المجموعة المختلفة وتحديد نقاط الضعف والعمل على إتخاذ الإجراءات التصحيحية بشأنها، وكذلك العمل على

## تقرير حوكمة الشركات 2020

إدارة المخاطر التي قد تتعرض لها المجموعة ووضع الضوابط اللازمة للعمل على الحد منها وتحديد نزعة المخاطر لدى المجموعة والنسب المقبولة منها مقابل المنافع المتوقعة ورفع التوصيات الخاصة بذلك إلى مجلس الإدارة.

كما توصي لجنة التدقيق وإدارة المخاطر بتعيين وإعادة تعيين واستبدال المدقق الخارجي مع تحديد مكافآته وذلك إلى مجلس الإدارة. يعين المدقق الخارجي في إجتماع الجمعية العمومية بناء على توصية مجلس الإدارة. تضمن اللجنة كذلك استقلالية المدققين الخارجيين.

### • التأكيد على استقلالية وحيادية مراقب الحسابات الخارجي:

توصي لجنة التدقيق وإدارة المخاطر بتعيين وإعادة تعيين واستبدال مدقق الحسابات الخارجي الذين يحدد مكافآتهم لمجلس الإدارة بعد تقييم إستقلالهم وحيادهم. يتم تعيين المدقق الخارجي في الاجتماع العام السنوي بناءً على توصية مجلس الإدارة.

تمنح «المجموعة» أولوية قصوى لنزاهة واستقلالية مدققي الحسابات من خلال تعيين شركة عالمية معروفة بممارساتها المهنية السليمة وأخلاقياتها. وبناءً على ما سبق، أوصت لجنة التدقيق وإدارة المخاطر مجلس الإدارة بإعادة تعيين مدقق الحسابات الخارجي للمجموعة «RSM البرزيع وشركاهم» لعام 2020 لعرضه على إجتماع الجمعية العامة السنوي، حيث تم الموافقة عليه بإجتماع الجمعية العامة العادية بتاريخ 26 مارس 2020 وبما يتماشى مع متطلبات هيئة أسواق المال.

تم مراجعة البيانات المالية المرحلية والسنوية للمجموعة من قبل لجنة التدقيق وإدارة المخاطر ومجلس الإدارة قبل تقديمها إلى مدقق الحسابات الخارجي.

## القاعدة الخامسة

### وضع نظم سليمة لإدارة المخاطر والرقابة الداخلية

#### • تشكيل إدارة/ مكتب/ وحدة مستقلة لإدارة المخاطر:

لدى «المجموعة» قسم منفصل لإدارة المخاطر يعمل تحت الإشراف المباشر للجنة التدقيق وإدارة المخاطر لتحديد وقياس ومراقبة المخاطر المرتبطة بأنشطة المجموعة. تتضمن وظيفة إدارة المخاطر الأساليب والعمليات المستخدمة لإدارة المخاطر واغتنام الفرص المتعلقة بتحقيق أهدافها. يوفر إطاراً لإدارة المخاطر، والذي يتضمن عادة تحديد أحداث أو ظروف معينة ذات صلة بأهداف المجموعة (المخاطر والفرص)، وتقييمها من حيث احتمال وحجم التأثير، وتحديد إستراتيجية الإستجابة، ومراقبة التقدم المحرز. من خلال تحديد المخاطر والفرص ومعالجتها بشكل إستباقي، تحمي المجموعة وتخلق قيمة لأصحاب المصلحة، بما في ذلك الملاك والموظفين والعملاء والمنظمين والمجتمع ككل.

حددت «المجموعة» المخاطر المالية والتشغيلية كخطر كبير يتطلب المتابعة والمراجعة المستمرة.

#### • أنظمة الضبط والرقابة الداخلية:

إن عملية الرقابة الداخلية المتبناة من قبل مجلس إدارة المجموعة وإدارتها التنفيذية مصممة لتوفير ضمان معقول بشأن تحقيق الأغراض التالية:

- فعالية العمليات وكفاءتها.
- المحافظة على سلامة الأصول.
- موثوقية التقارير المالية.
- الإلتزام بالقوانين والأنظمة المرعية.
- كشف ومنع حدوث الأخطاء والتجاوزات وذلك في الوقت المناسب.

#### • تشكيل إدارة/ مكتب/ وحدة مستقلة للتدقيق الداخلي:

رشحت «المجموعة» رئيساً للتدقيق الداخلي وعينت شركة خارجية مستقلة من المحاسبين المحترفين لأداء وظيفة التدقيق الداخلي في المجموعة. الهدف من إدارة التدقيق الداخلي هو توفير ضمان بشأن الفعالية التشغيلية لنظام الضوابط الداخلية وتنفيذ سياسات المجموعة وإجرائاتها من خلال الإبلاغ الدوري عن النتائج المختلفة. وتقدم وظيفة التدقيق الداخلي تقاريرها مباشرة إلى لجنة التدقيق وإدارة المخاطر.



خلال العام، تم إجراء التدقيق الداخلي وفقاً لخطة التدقيق الداخلي وتم الإنتهاء من التقارير وتقديمها إلى لجنة التدقيق وإدارة المخاطر بشكل دوري. وفقاً لما تقتضيه لوائح هيئة أسواق المال.

### القاعدة السادسة

#### تعزيز السلوك المهني والقيم الأخلاقية

##### • معايير ومحددات السلوك المهني والقيم الأخلاقية:

يعتمد مجلس إدارة «المجموعة» المعايير المهنية السلوكية والأخلاقية التي يجب أن تتبع من قبل جميع أعضاء مجلس الإدارة والموظفين في مجالات عملهم بغض النظر عن مكان وظروف العمل، فالمجموعة ملتزمة بأعلى درجات المعايير الأخلاقية التي تمثل القيم والأخلاق الأساسية لقواعد السلوك، وقد تم إعداد ميثاق قواعد السلوك والمعايير الأخلاقية للمجموعة لتبني القيم التالية:

- الإحترام.
- النزاهة والأمانة المالية.
- التنوع وتكافؤ الفرص.
- الصحة والسلامة.

##### • الحد من حالات تعارض المصالح:

تبدل «المجموعة» العناية الواجبة في تطبيق السياسات بهدف تجنب تعارض المصالح، حيث أن لدى المجموعة سياسة معتمدة تنص على مراجعة كافة المعاملات الخاصة بالأطراف ذات الصلة وذلك على أساس منتظم لضمان الممارسات العادلة والسلوك القويم من جانب أعضاء مجلس الإدارة والموظفين، علماً بأن المجلس يقوم بمتابعة ومعالجة أي مصلحة محتملة تتعارض مع مصالح أعمال المجموعة بشكل سلمي.

### القاعدة السابعة

#### الإفصاح والشفافية بشكل دقيق وفي الوقت المناسب

##### • آليات العرض والإفصاح الدقيق والشفاف التي تحدد جوانب ومجالات وخصائص الإفصاح:

تعتمد «المجموعة» سياسة الإفصاح والشفافية تجاه مجلس إدارتها والمساهمين وأصحاب المصالح من جهة وتجاه الجهات المعنية والرقابية إلتزاماً بالقوانين والأنظمة المتبعة في دولة الكويت من جهة أخرى. وتتص على ضرورة الإلتزام بالإفصاح الدقيق والمنظم الداخلي والخارجي الملائم عن كافة الأمور المالية والمعلومات الجوهرية المتعلقة بالمجموعة بما في ذلك بيان الوضع المالي والأداء وأية ممارسات متعلقة بالسيطرة على المجموعة أو على قراراتها، والقضاء على تعارض المصالح من الأطراف ذات الصلة/العلاقة. كما وتضمن الشفافية أيضاً تواصلاً واضحاً بين المساهمين ومجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وخلق مناخ فعال من المصادقية في محيط العمل وهي مسؤولية يتحملها جميع الأطراف.

##### • سجل إفصاحات أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية:

تحتفظ «المجموعة» بسجل خاص بإفصاحات أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية يحتوي على كل البيانات والمعلومات المطلوب الإفصاح عنها وفقاً للقوانين والتعليمات وسياسات المجموعة في هذا الشأن، ويكون من حق أصحاب الشأن الإطلاع على هذا السجل خلال ساعات العمل.

##### • حيث تعالج اللائحة الأوجه الرئيسية التالية فيما يتعلق بوظيفة الإفصاح والشفافية الخاصة بالمجموعة:

- توفير المعلومات لأصحاب المصالح.
- القواعد والأنظمة المنطبقة على الأطراف المطلعة على المعلومات الداخلية الخاصة بالمجموعة.
- الإفصاح عن بيانات المجموعة لعامة الجمهور.

## تقرير حوكمة الشركات 2020

- المعلومات الداخلية.

- الأطراف ذات المصلحة.

### • وحدة تنظيم شؤون المستثمرين:

وحدة تنظيم شؤون المستثمرين في «المجموعة» مسؤولة عن إتاحة وتوفير البيانات والمعلومات والتقارير اللازمة للمساهمين الحاليين والمستثمرين المحتملين وكذلك الإحتفاظ بصورة من سجل مساهمي المجموعة ومتابعة تحديثات السجل مع الشركة الكويتية للمقاصة لتحديث معلومات المساهمين، كذلك فإن الوحدة هي الجهة المنوطة بتوفير البيانات والمعلومات والتقارير للمساهمين بالعديد من الطرق سواء من خلال المكاتبات الرسمية أو من خلال وسائل الإفصاح المتعارف عليها بالتنسيق مع الإدارات المعنية أو من خلال الموقع الإلكتروني للشركة.

### • تطوير البنية الأساسية لتكنولوجيا المعلومات، والاعتماد عليها بشكل كبير في عمليات الإفصاح:

يحتوي الموقع الإلكتروني «للمجموعة» على معلومات عن الأنشطة التي تقوم بها المجموعة وتفاصيل الإستثمارات المختلفة بالإضافة إلى البيانات المالية المرحلية والسنوية وكافة الإفصاحات والاخبار.

## القاعدة الثامنة

### احترام حقوق المساهمين

#### • تحديد وحماية الحقوق العامة للمساهمين، وذلك لضمان العدالة والمساواة بين كافة المساهمين:

تلتزم «المجموعة» بحماية حقوق مساهميها. تهدف السياسة المعتمدة لحقوق المساهمين إلى ضمان التزام المجموعة بحماية حقوق المساهمين وفقاً للقوانين واللوائح الأخرى ذات الصلة. توفر أحكام هذه السياسة إرشادات صارمة للمجموعة ككل، ومجلس الإدارة، والإدارة التنفيذية، والموظفين من أجل حماية حقوق المساهمين. إدارة الإمتثال بالتنسيق مع أمين مجلس الإدارة هي المسؤولة عن تطبيق هذه السياسة.

#### • إنشاء سجل خاص يحفظ لدى وكالة المقاصة، وذلك ضمن متطلبات المتابعة المستمرة للبيانات الخاصة بالمساهمين:

تحتفظ «المجموعة» بسجل جميع مساهمين المجموعة لدى الشركة الكويتية للمقاصة ويتم مراجعة هذا السجل بشكل دوري وتقوم المجموعة من خلال الإتصال المباشر والمتابعة الدورية مع مساهمين المجموعة بتشجيعهم على المشاركة والتصويت في إجتماعاتها الخاصة بجمعيات المجموعة.

#### • تشجيع المساهمين على المشاركة والتصويت في الاجتماعات الخاصة بجمعيات الشركة:

تسعى «المجموعة» للحفاظ على علاقة وثيقة مع المساهمين وتشجيعهم على الحضور والمشاركة البناءة في جميع المناقشات في إجتماع المساهمين. يتم إرسال جدول أعمال إجتماع الجمعية العامة السنوي إلى المساهمين من خلال الإدراج في الصحف المحلية اليومية.

#### تسعى المجموعة لحماية حقوق المساهمين، والتي تشمل ما يلي:

- ضمان الحصة المتفق عليها في الأرباح الموزعة.
- توفير حصة متوافقة في أصول المجموعة في حالة التصفية.
- توفير البيانات والمعلومات المتعلقة بالمساهمين حول أنشطة المجموعة وعمليات وإستراتيجيات الإستثمار على أساس منتظم.
- المشاركة في إجتماع الجمعية العمومية للمساهمين والتصويت على قراراتها.
- الحق في الحصول على البيانات المالية عن الفترة المالية المنصرمة والحصول على تقرير مجلس الإدارة وتقرير مدقق الحسابات.
- الحصول على المعلومات في الوقت المناسب حول إنتخابات أعضاء مجلس الإدارة.
- تقديم دعوى مسؤولية ضد أعضاء مجلس الإدارة أو الإدارة التنفيذية في حالة إخفاقهم في القيام بالمهام الموكلة إليهم.
- الترشح لعضوية مجلس الإدارة.



### القاعدة التاسعة

#### إدراك دور أصحاب المصالح

#### • النظم والسياسات التي تكفل الحماية والاعتراف بحقوق أصحاب المصالح:

«المجموعة» مسؤولة بالكامل عن صيانة حقوق أصحاب المصالح وعن خلق بيئة عمل ثابتة وذلك بالتأكد من تمتع المجموعة بمركز مالي سليم. وكجزء من إطار حوكمة الشركات يجري تطوير سياسة حماية أصحاب المصالح بهدف ضمان إحترام وحماية حقوق أصحاب المصالح وفق للقوانين والأنظمة من قبل السلطات التنظيمية الكويتية المعنية. تنطبق السياسة على المجموعة ومجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وجميع الموظفين الذين يلعبون دوراً في حماية حقوق أصحاب المصالح في المجموعة. إذا كان هناك أي نزاع بين أحكام في هذه السياسة وأي متطلبات تنظيمية، فإن المتطلبات التنظيمية تكون لها الأولوية دائماً على أحكام هذه السياسة. رئيس إدارة الإلتزام مسؤول عن متابعة تطبيق هذه السياسة نيابة عن المجموعة، علماً بأن سياسة المجموعة بشأن حماية حقوق أصحاب المصالح تقر بكافة الأطراف كأصحاب مصالح، بمن فيهم المساهمون والسلطات التنظيمية والعملاء والموظفون والموردون والأطراف الثالثة ... إلخ.

#### يتحمل مجلس الإدارة المسؤوليات الرئيسية التالية لحماية حقوق أصحاب المصالح في المجموعة:

- تعيين إدارة تنفيذية كفؤة.
- الإشراف على شؤون المجموعة بشكل فعال وكفؤ.
- تبني سياسات فعالة.
- العلم بأوضاع المجموعة وأدائها.
- المحافظة على رأس مال كاف للمجموعة.
- الإلتزام بالقوانين والأنظمة والتعليمات.
- معاملة جميع أصحاب المصالح بشكل عادل وبدون تمييز.
- المراجعة الحازمة للمعاملات التي تتم من قبل المجموعة مع الأطراف ذات الصلة (إن وجدت) وتوفير توصيات مناسبة بهذا الشأن إلى مجلس الإدارة.
- توفير معلومات موثوقة وكافية لأصحاب المصالح وبشكل متواصل.
- توفير تقارير دورية لمجلس الإدارة حول التطلعات (إن وجدت).

#### المعلومات الداخلية:

تهدف السياسة المتعلقة بالمعلومات الداخلية إلى منع الموظفين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية من إستخدام تلك المعلومات للحصول على منافع شخصية. لقد تم الحصول على إقرار من المطلعين على المعلومات الداخلية للمجموعة يقرون فيها بأنهم يدركون تبعات أي إستخدام للمعلومات الداخلية.

#### السياسة المتعلقة بالمبلغين:

تتعلق السياسة ذات الصلة بالمبلغين بإلتزام «المجموعة» بتوفير بيئة تحفز على تبادل التواصل الإيجابي بين مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والعمالين بهدف تحقيق مستويات عالية من الإحترافية والنزاهة، وتهدف هذه السياسة لكشف أي ممارسات تقع ضمن إطار القوانين والأنظمة والسلوك المهني السليم وذلك لكي يتم تصحيحها في الوقت المناسب، كما أنها تنص على الخصوصية وتضمن الحماية الكاملة للمبلغين.

#### • تشجيع أصحاب المصالح على المشاركة في متابعة أنشطة الشركة المختلفة:

تسعى هذه السياسة إلى الإعترااف بحقوق أصحاب المصالح وحمايتها من خلال قواعد وتدابير مختلفة وتتنطبق على المجموعة ومجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وجميع الموظفين الذين لهم دور في حماية حقوق أصحاب المصالح في المجموعة. تضمن المجموعة أن الإدارة والموظفين على دراية بمتطلبات هذه السياسة والقوانين واللوائح ذات الصلة للإمتثال الفعال.



## تقرير حوكمة الشركات 2020

## القاعدة العاشرة

## تعزيز وتحسين الأداء

- **الآليات التي تتيح حصول كل من أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية على برامج ودورات تدريبية بشكل مستمر:**  
تسعى «المجموعة» إلى تنظيم إجتماعات مع البنوك الدولية وجميع الأطراف المقابلة الرئيسية إلى جانب تشجيع المشاركة في جميع الندوات والمؤتمرات المهمة لضمان أن يكون المديرين والإدارة التنفيذية على علم بجميع التطورات في مختلف جوانب الأعمال والأسواق.
- **تقييم أداء مجلس الإدارة ككل، وأداء كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية:**  
قامت «المجموعة» بتطوير مؤشرات أداء رئيسية لتقييم أداء مجلس الإدارة ككل وكذلك أداء كل عضو في المجلس والإدارة التنفيذية. تشكل تعزيز قيمة أصحاب المصالح هدفاً أساسياً لتطوير مؤشرات الأداء هذه لكل فئة من الفئات المذكورة أعلاه.
- **جهود مجلس الإدارة بخلق القيم المؤسسية (Value Creation) لدى العاملين في الشركة وذلك من خلال تحقيق الأهداف الاستراتيجية وتحسين معدلات الأداء:**  
يهتم مجلس إدارة «المجموعة» وبشكل مباشر في خلق القيم المؤسسية (Value Creation) من خلال إعداد إستراتيجيات وأهداف واضحة تسعى لتحقيقها من خلال العمل باحترافية عالمية وتوفير الموارد البشرية والمادية لتحقيق تلك الأهداف والحصول على معدلات أداء جيدة تتماشى مع خطط المجموعة وطموحات مساهمينا.

## القاعدة الحادية عشر

## التركيز على أهمية المسؤولية الاجتماعية

- **سياسة تكفل تحقيق التوازن بين كل من أهداف الشركة وأهداف المجتمع:**  
«المجموعة» ملتزمة بتحقيق المواءمة بعملها وإستراتيجيتها من جهة مع المسؤولية تجاه البيئة والمجتمع وأصحاب الرئسيين، وتهدف هذه السياسة إلى إعطاء المجموعة، في سياق إدارتها للمسؤولية الاجتماعية، بما في ذلك تحقيق التنمية المستدامة للمجتمع والعاملين عن طريق المساهمة تجاه تخفيض مستوى البطالة في المجتمع وتحقيق الإستخدام الأمثل للموارد المتاحة. وتسعى المجموعة أيضاً إلى تعزيز وتحقيق المعرفة والوعي لدى موظفيها بأهمية برامج المسؤولية الاجتماعية من خلال مختلف برامج التواصل مع العاملين وأدوات التواصل.
- **البرامج والآليات المستخدمة والتي تساعد على إبراز جهود الشركة المبذولة في مجال العمل الاجتماعي:**  
**تعمل «المجموعة» على إطلاق برامج مسؤولية اجتماعية متنوعة في المجالات التالية:**
  - المسؤولية تجاه المجتمع.
  - حماية البيئة.
  - توفير بيئة عمل صحية وكفؤة لموظفيها على كافة الأصعدة.
  - مساع أخرى على صلة بالمسؤولية الاجتماعية بما في التبرعات للمبادرات الحقيقية للضمان الاجتماعي وفعاليات الأعمال الخيرية وبرامج التعليم وغيرها.